

**Banco Nacional de Bolivia**  
El Banco más antiguo del país

**COMIBOL ofrece a inversionistas explotar Araras, Mutún y Lipez**  
Página siete

**LAB decide hoy si sube tarifas**  
PRESENCIA del país, página uno

**Banco Nacional de Bolivia**  
El Banco más antiguo del país

**BANCO CENTRAL DE BOLIVIA**  
HEMEROTECA

**BANCO CENTRAL DE BOLIVIA**  
HEMEROTECA

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XXXIX- No 11.427- LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 20 DE JUNIO DE 1990- 42 PAGINAS- Bs 1--

**EN ESTA EDICION**

**Premio de fotografía para PRESENCIA**

Gerardo Flores Lanza, nuestro compañero y reportero gráfico de PRESENCIA, ganador del Concurso: "Conoce Italia con una foto", auspiciado por la IRI-Soft Drink Services Company (PRESENCIA ITALIA 90, página 14)

**Ministro español de Seguridad visita Bolivia**



El ministro de Seguridad de España, el Vera, en visita oficial al país, se reunió con el ministro del Interior (página 5).

**N-MIR no recurrirán independientes**

Los dirigentes de la coalición oficialista afirman que mientras tengan capacidad de gobierno no recurrirán a ministros independientes (página 5).

**Colombia detuvo el avance alemán**

Los colombianos no permitieron ayer tercera victoria a la invicta maquinaria alemana y empató 1-1, mientras que derrotó a Checoslovaquia, y Austria a EE. UU. Hoy, con su pareja gozona Careca-Romario, Brasil enfrenta a (PRESENCIA Italia 90).

**Chóferos envenenados sofocar incendio**

Veintena de policías del Cuerpo de Bomberos resultaron envenenados el lunes al sofocar un incendio en un galpón de almacenamiento de sustancias químicas (página 6).

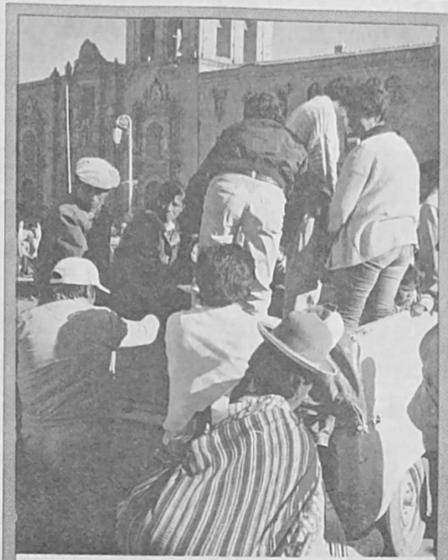
**Cocaína sube de precio en Nueva York y Los Angeles**



El reciente incremento de los precios de la cocaína en Nueva York y Los Angeles -las ciudades norteamericanas con mayor consumo de cocaína- el abastecimiento de la droga no disminuyó (página 6).

**Oficial implicado en desvío de jet fuel**

Un oficial de la Fuerza Armada fue detenido bajo el cargo de haber participado en la venta ilegal de 12 mil litros de gasolina de aviación en el Chaparral (página 7).



**Paro de transporte**  
La población de La Paz, especialmente de los sectores populares, tuvo que recurrir a los camiones y camionetas para trasladarse, por la ausencia de micros. Fue casi normal el trabajo de taxis, minibuses y trufis durante la segunda jornada del paro de transporte, que fue otra vez muy parcial.

En protesta por alza en el precio de carburantes

## COB dispuso paro general de 48 horas para hoy y mañana

Gobierno anuncia que declarará ilegal la huelga y que garantizará plenamente normal actividad pública y privada.- Advierte que no permitirá que se intimide al transporte libre.- Trabajadores demandan derogatoria de alza de carburantes o reposición del valor adquisitivo del salario.

La Central Obrera Boliviana declaró un paro de 48 horas, a partir de las cero horas de hoy, en protesta por el reciente aumento al precio de los carburantes, e instruyó a las juntas vecinales bloquear calles y otras vías de circulación vehicular.

Pero el gobierno declaró que la huelga dispuesta por la COB entre sus organizaciones afiliadas es ilegal, y advirtió que no permitirá amenazas o interferencias contra los transportistas que desean prestar libremente sus servicios a la población.

El ministro de Informaciones, Manfredo Kempff, dijo ayer que el paro fue adoptado de manera inconsulta y sin seguir el procedimiento establecido por la Ley General de Trabajo.

Agregó que, sin embargo, las autoridades garantizarán plenamente el normal funcionamiento de las actividades públicas y privadas en todo el país.

Los transportistas confrontan a su vez una división interna, pues muchos de sus afiliados -y gran parte de los asociados al Transporte Libre- no cumplieron el paro y prestan sus servicios, cobrando, sin embargo, sumas consideradas exageradas por los usuarios.

Tránsito informó que no sancionará a los choferes especuladores porque las tarifas actuales, en el radio urbano, están sujetas a la oferta y demanda hasta que la Alcaldía dicte nuevos precios.

El organismo sindical dispuso que los servicios de emergencia en hospitales y plantas de energía eléctrica trabajen normalmente, y reiteró que sus afiliados adoptarán medidas de protesta hasta que el cuestionado decreto sea derogado o se compense la pérdida del poder adquisitivo de los salarios, por el presunto incremento generalizado de precios.

El nuevo enfrentamiento entre la COB y el gobierno, incluye el paro que realizan desde el lunes los choferes sindicalizados, que piden la anulación del decreto que elevó los precios de los carburantes el pasado jueves.

Pero los influyentes dirigentes mineros, expresaron su desconfianza en el acatamiento del paro. "Los que acosan con planteamientos radicales, son los primeros en no cumplirlos", dijeron.

(Más información, páginas 6 y 7).

## "Ley de oferta y demanda" rige en tarifas de autotransporte

Mientras los dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB) y los choferes sindicalizados deciden ampliar el paro de actividades a nivel nacional por 48 horas a partir de hoy, autoridades de Tránsito anunciaron que las tarifas del autotransporte están liberadas a la oferta y demanda del mercado.

La relativa normalidad del transporte libre en las principales ciudades del país tuvo ayer como contraste la especulación de precios de los artículos de primera necesidad y demostraciones de protesta de diferentes sectores.

El comandante de la Unidad de Tránsito de La Paz, coronel, Erwin Caballero, dijo que -en el caso del cobro arbitrario de tarifas del autotransporte- la oficina de Tránsito no tomará ninguna medida coercitiva contra los choferes que aprovechando el paro nacional realizan cobros excesivos.

Esta actitud se ve refrendada por el Decreto Supremo 21060

que establece la libertad de precios, dijo.

En Cochabamba, según informes de corresponsales, transportistas, estudiantes universitarios, maestros y trabajadores de diferentes sectores, bloquearon las principales calles y avenidas en medio de un paro parcial del autotransporte que se vio dividido por quienes no acalaron la disposición de la Confederación de Chóferes de Bolivia.

En Oruro también la actividad de taxistas y trufis independientes reflejó que el paro del transporte público fue acalado parcialmente.

En las provincias, los servicios también fueron de relativa normalidad.

Entre tanto los choferes que decidieron trabajar "por necesidad" afirmaron que los únicos perjudicados con el paro del transporte es el mismo sector.

(Más información, página 6).



**"Nos hemos tendido la mano"**  
"Nos hemos tendido la mano" sostuvo el presidente del Parlamento ruso, Boris Yeltsin, al señalar a los periodistas que no habrá más enfrentamientos entre él y Mijail Gorbachov. En la fotografía los dos líderes en vísperas del Congreso del Pcus.



**Italia '90 "al rojo vivo"**  
Italia '90 entró en su fase decisiva para los octavos de final. En una nueva jornada estarán hoy frente a frente Brasil con Esocia y Suecia con Costa Rica. En la fotografía, "el pibe" Balderrama de Colombia es sujetado por Augenthaler, de Alemania, en el partido que empataron ayer.

## Fujimori en desacuerdo con planes de EE.UU. para lucha antidroga

**LIMA, 19 (REUTER).**- El presidente electo peruano ha dado a entender que tiene pocas simpatías por algunos de los proyectos estadounidenses tendientes a ampliar su campaña contra las drogas en Perú, el mayor productor mundial de coca, la materia prima para obtener cocaína.

Alberto Fujimori, quien obtuvo una victoria abrumadora en los comicios del 10 de junio, manifestó el último fin de semana que se opone al empleo de herbicidas para eliminar las plantas de coca y prohibirá las estrategias antidroga que dañen el ambiente.

En una entrevista con Reuter, Fujimori, quien asumirá el cargo a fines del mes próximo, anticipó que restringirá la actividad de las fuerzas estadounidenses en suelo peruano al entrenamiento de fuerzas locales en el uso de equipos militares vendidos o donados por los Estados Unidos.

"En principio, no aceptaremos la intervención de fuerzas foráneas. Nuestras fuerzas armadas son totalmente capaces de combatir el tráfico de drogas", dijo.

Combinaba con una firme oposición en el Congreso peruano a muchas propuestas estadounidenses contra las drogas, la posición de Fujimori podría traer aparejados problemas para los objetivos del gobierno del presidente George Bush en momentos en que procura contrarrestar el tráfico de cocaína en las fuentes.

# La desaparición forzada o involuntaria de personas

Con motivo de la Semana Mundial del Desaparecido Forzado, la Cámara de Senadores aprobó una resolución donde se declara a la desaparición forzada o involuntaria de las personas como crimen de lesa humanidad; y el proyecto de ley sobre el desparecimiento forzado de personas.

Esa acción muestra que, cuando hay voluntad, se puede lograr resultados positivos; además de que se manifiesta una comprensión de este delito que tantos problemas originó y aún causa en las familias de las víctimas y la sociedad.

Enmarcados en la resolución y proyecto de ley, destacamos algunos aspectos del delito de la desaparición forzada de personas tanto en el plano humano, como social y político.

Como una forma de implementar la Doctrina de Seguridad del Estado, desde 1964, más o me-

nos, se dignan en los países latinoamericanos golpes de Estado, represiones políticas, que supuestamente se van perfeccionando, porque se uniforman y coordinan acciones, de manera que la represión política es similar en todos los países del sub-continente.

Los golpes de Estado dieron lugar al surgimiento de dictaduras que, para mantenerse en el poder e imponer sus consignas, hicieron uso de la violencia, confinamiento de torturas, detenciones ilegales, exilios, confinamientos, intercambio de prisioneros políticos, asesinatos selectivos y colectivos y, finalmente, se implantan las desapariciones forzadas.

La práctica de la nueva forma de delito, según informaciones de familiares de los desaparecidos y organismos de derechos humanos, alcanza a 250.000 víctimas comprobadas a nivel mundial. En

Latinoamérica sobrepasan los 90.000 desaparecidos, cifra que va en permanente aumento. En Bolivia, llega aproximadamente a 188 detenidos desaparecidos, de los cuales el mayor número corresponde al periodo de Banzer Suárez, actual jefe de A.D.N., con 76 víctimas, o sea que este delito constituye una perniciosa y vergonzosa realidad.

Este delito resulta ser la suma de varios otros porque se cometen allanamientos, detenciones, torturas, asesinatos; se hace desaparecer el cuerpo del delito, se ocultan los documentos y se pretenda, inclusive, negar la existencia de la persona. A todos estos hechos se agregan otros como la negativa de brindar información, de manera que no se sabe si la víctima vive o está muerta, si está en el país o fuera.

La desaparición es, en algunos medios, principalmente repres-

ivos, considerado como el delito perfecto, vale decir que, concuerden varias acciones delictivas, no se puede establecer el cuerpo del delito, no se puede determinar a los autores inmediatos y mediatos y, con ello, se garantiza impunidad al criminal, lo que da un margen de acción amplio y seguro, porque directamente no hay persona responsable del delito.

La Resolución Senatorial trata con responsabilidad el tema, cuando señala: "Que durante los gobiernos de facto, dictatoriales o autoritarios, se ha generado contra la vida y la seguridad de los ciudadanos. La desaparición forzada o involuntaria de las personas consiste en su detención y posterior y total negativa a revelar su paradero y esado en que se encuentra, privándose de su ciudadanía e identidad legal".

Por Roberto Quiroz Guillén

Agrega en otro de sus fundamentos... en ella concurren todos los delitos contra la persona, la privación arbitraria de libertad, la incomunicación, tortura, privación de identidad e inclusive privación de la muerte". Concluyendo esta parte, señala muy claramente su concepción al afirmar: "Que esto constituye no sólo un agravio contra la víctima directa (el desaparecido) sino contra la comunidad a la que se le infringe una tortura psicológica a vivir en el temor y la inseguridad".

La declara como Crimen de Lesa Humanidad.

Esta resolución concurrió en la Asamble General de la O.E.A. bajo el N° 666 de 18 de noviembre de 1983, que en su art. 4° resuelve: "Declarar que la práctica de la desaparición forzada de personas en América es una afrenta a la conciencia del hemisferio y constituye un Cri-

men de Lesa Humanidad... la resolución 7/21 del N° 1983 de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa y el convenio propropietario de Naciones Unidas... Las resoluciones... claciones con este carácter legal... para los y a y... responsabilidades... autores, lo cual... el contenido del... que el tema que... que trataremos en... comentario.

Roberto Quiroz Guillén  
asesor jurídico de la  
manerie de Derechos  
Bolivia.



# No reelección, un freno al caudillismo político

Por Raúl Alfonso Baldvía Unzaga

En este intenso periodo de intercambio de ideas y opiniones sobre la necesidad de reformar el Poder Ejecutivo, se ha barajado una serie de propuestas para modificar algunos artículos que condicionan de manera negativa el funcionamiento del país: las elecciones generales, municipales-incluido departamentales para elegir prefectos en el futuro... a los electores, a los partidos políticos, a los poderes, en suma, todo un conjunto de normas tendientes a mejorar los engranajes de la política boliviana.

Puede decirse que la reforma a la Constitución tiene un carácter rígido, se debiera pensar en modificaciones de largo plazo, con oportunidad de esta propuesta en el vihor de frecuentes innovaciones y así facilitar y consolidar la democracia política, requisito sin el cual no se puede aspirar a una democracia plena, ambas realitativamente ausentes por ahora.

Estas observaciones están dirigidas en especial a los partidos políticos, su clase dirigente y las bases que los sustentan.

Un partido es la agrupación de personas que proviene de diferentes clases y regiones, pero que persigue y, en torno a los cuales, concilian criterios que son expresados a través de sus programas y fines.

sentan a diversos sectores de opinión al interior del mismo. Esto hace que cada sector, al apoyar a su líder, busque llegar a la jefatura del partido y participar así en las elecciones nacionales con la meta de arribar al poder.

Para evitar esto, se tiene un mecanismo capaz de controlar la lucha interna por el poder y la dilución de los partidos políticos, es la no reelección, la cual limita la ambición que el poder crea; esto significa librar al país de la secular sombra del caudillismo, que se mantiene vigente en Bolivia como una institución consolidada a lo largo de su historia republicana momentos de incertidumbre política, social y económica.

También se propone limitar el tiempo para ejercer la jefatura de un partido, con el fin de dar la oportunidad a otros dirigentes capaces de estampar con el sello de su personalidad la conducción del partido y, en su caso, del país.

# Planteo conjunto latinoamericano sobre deuda externa

Por Luis Córdova

Veintidós países de América Latina y el Caribe aprobaron el texto definitivo de lo que será la primera propuesta regional sobre deuda externa, donde se plantea la necesidad de reducir los pagos para poder recontratar el crecimiento sostenido.

El texto fue aprobado en la conferencia regional sobre deuda externa organizada por el Sistema Económico Latinoamericano (SELA), que se realiza en la capital venezolana y culminó este martes su fase técnica.

Los delegados analizaron las "bases para una propuesta" que se elaboraron a partir de un borrador de la secretaría permanente del SELA, revisado por los países en dos reuniones preparatorias, en junio de 1989 y en febrero de este año.

La propuesta trae una meta fundamental, la de tratar de alcanzar hasta un 75 por ciento de reducción en las transacciones de recursos financieros a los centros acreedores, originados por una deuda externa que en conjunto suma 440 mil millones de dólares.

En ese documento se precisan acciones metodológicas para abordar por separado cuatro distintos tipos de deudas: la que se contrajo con la banca comercial, con organismos multilaterales, con gobiernos, y con otros países latinoamericanos.

Durante la primera jornada de la fase técnica se logró pleno acuerdo en torno a cuatro partes del documento sobre las cuales aún no había consenso.

Una de ellas estaba referida a las aspiraciones en cuanto a la reducción de la deuda con la banca comercial, y se acordó que cada país fije una meta de acuerdo al valor real de su deuda en el mercado secundario, sus objetivos de desarrollo y su capacidad de pago.

En otras decisiones se eliminó un párrafo de garantías adicionales a las ya contempladas para el pago del capital reducido. También se omitió una mención al plan Brady, aunque se admitió que existe un reconocimiento de la necesidad de reducir la deuda externa.

Además, se acordó proponer que la región instrumente medidas transitorias, mientras se ponen en práctica recomendaciones de la propuesta de reducción, algo que -según se considera- podría tomar algún tiempo.

El secretario permanente del SELA, Carlos Pérez del Castillo, destacó que esta conferencia representa "la etapa final de un largo proceso" de consultas y definiciones hasta establecer las "bases técnicas, conceptuales y operativas" de una propuesta.

Se ha explicado reiteradamente que la idea no es lanzar a la escena financiera una receta, sino dar a conocer cuál es el marco de referencia de los países de la región, en cuanto a lineamientos y principios para asumir sus negociaciones.

La propuesta advierte desde su primera frase que "no hay futuro para América Latina y el Caribe sin desarrollo económico", y considera a lo largo de su texto que el endeudamiento es una traba para ese desarrollo.

"El endeudamiento externo trasciende el marco económico financiero para constituirse en un problema de dimensión política que afecta la estabilidad y la seguridad regional", comenta ese texto.

Otro paso que espera de esta reunión es la consideración de una propuesta del SELA para activar un mecanismo operativo de seguimiento, que asegure la trascendencia de esta propuesta en la región, y respalde la creación de condiciones para aplicar sus recomendaciones.

Según trascendió, este documento será elevado directamente a los representantes de la fase ministerial, y se anticipó que, de aprobarse, podría llegar a constituirse un "plan de acción" coordinado por el SELA.

De acuerdo con las cifras manejadas durante la conferencia regional entre 1982 y 1989 hubo una transferencia negativa de recursos hacia los centros acreedores de más de 200 mil millones de dólares.

Se obtiene transferencia negativa que utiliza para la cifra que se obtiene de la diferencia entre lo que se paga por deuda y lo que entra en capitales a la región.

En 1989 la salida de recursos fue de 40 mil millones de dólares, de los cuales -según el SELA- 28 mil millones representan una transferencia negativa. Uno de los objetivos que se trazó la propuesta, es buscar que esa transferencia sea positiva.

De esta forma, se planteó en la conferencia, podría evitarse una prolongación de la crisis hacia los años 90.

Caracas / Inter Press Service

# OIT y el trabajo informal

"Casí mil millones de personas trabajan hoy por su cuenta y los responsables y planificadores sociales deben plantear el problema de si es factible o conveniente confiar en el empleo por cuenta propia como posibilidad de absorber una mayor proporción de la fuerza laboral del mundo, en constante aumento", refiere el boletín "Información de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Dicha información comienza con la interrogante ¿en qué medida podría reducirse el desempleo mundial mediante la estrategia de promover el trabajo por cuenta propia?, para luego afirmar que el trabajo por cuenta propia es una forma autónoma casi la mitad de la fuerza laboral de los países con economías de bajos ingresos, la cuarta parte en los de ingresos medios y sólo el 9 por ciento en los de altos ingresos.

Otra afirmación se refiere a que "la tendencia aparente a la disminución de la fuerza laboral propia según van aumentando los ingresos coincide con la emigración de la mano de obra de la agricultura, sector en el cual el trabajo por cuenta propia es por doquiera más corriente que en el caso de las actividades no agrícolas", lo cual se considera como un resultado positivo y plausible hacia la modernización general y el desarrollo económico.

Sin embargo, se hace ver que la revolución tecnológica y la modificación de las condiciones laborales excluye toda posibilidad de que el sector industrial estructurado pueda absorber a todos los desempleados del mundo, y eso significa que cada año engrosan la fuerza laboral, razón por la que se estima necesario encontrar otras opciones, como ser que el empleo por cuenta propia es una de ellas.

Dentro del contexto mundial del trabajo por cuenta propia, se hace referencia a que en los países industrializados de economía de mercado existen unos 28 millones de trabajadores por cuenta propia en las zonas urbanas y por lo menos, 5 millones de trabajadores que son familiares no remunerados.

En los países en desarrollo, más de cien millones de personas trabajan por su cuenta en las zonas urbanas, a las que se añaden unos 300 mil toneladas de trabajadores familiares no remunerados. Todo aquello se complementa

con la indicación de países industrializados, más centralmente planificados, marían 1.200.000 los sectores urbanos autónomos, 300.000 los de servicios y 100.000 los no remunerados.

De otra parte, se all aumento del trabajo propia en los sectores de servicios y de manufacturas de economía de mercado, de donde a vincularse, veles de desempleo, por cuenta propia como una de las opciones más viables, que son las que se consideran.

La OIT considera que, en los países industrializados, ninguna solución a los grandes problemas, los desequilibrios sociales, la carga de la deuda y la estabilidad económica. Cuando la planificación respectiva de la planificación instrumentos promovidos, el desarrollo en ese mundo entero se depende de que se consiguiera con creaciones de empleos, inversiones y desarrollo económico apropiados, una iniciativa individual".

En los países en desarrollo, más de cien millones de personas trabajan por su cuenta en las zonas urbanas, a las que se añaden unos 300 mil toneladas de trabajadores familiares no remunerados. Todo aquello se complementa

con la indicación de países industrializados, más centralmente planificados, marían 1.200.000 los sectores urbanos autónomos, 300.000 los de servicios y 100.000 los no remunerados. De otra parte, se all aumento del trabajo propia en los sectores de servicios y de manufacturas de economía de mercado, de donde a vincularse, veles de desempleo, por cuenta propia como una de las opciones más viables, que son las que se consideran.

La OIT considera que, en los países industrializados, ninguna solución a los grandes problemas, los desequilibrios sociales, la carga de la deuda y la estabilidad económica. Cuando la planificación respectiva de la planificación instrumentos promovidos, el desarrollo en ese mundo entero se depende de que se consiguiera con creaciones de empleos, inversiones y desarrollo económico apropiados, una iniciativa individual".

# Cuba y su azúcar

El gobierno cubano aseguró hoy que la producción de 6,422 millones de toneladas de azúcar, prevista para este año tras concluir el domingo la zafra 1989-90, le permite manejar la difícil situación económica interna.

Una extensa nota oficial precisa que la zafra recién concluida constituye "una verdadera proeza laboral de nuestros trabajadores, y que la idea de alcanzar 6 millones se convirtió en una cuestión de honor para todos y vital para el país".

Según el documento, se planteó "la realidad de que la situación económica se ha hecho inmanejable con sólo 7,2 millones de toneladas de azúcar", cifra que se prevé obtener inicialmente debido a las adversas condiciones climáticas en la isla.

El reporte oficial acota que producir más toneladas de azúcar requiere una cuestión de supervivencia, al advertir que "en más de una ocasión" el país pidió azúcar prestada a segundos países para cumplir sus entregas a las naciones del ex-bloque socialista.

"Cantidad que lógicamente hemos estado pagando y debemos seguir pagando durante años en moneda convertible", agrega.

La nota subraya que entre promisos para entregas de azúcar, en el quinquenio 1986-1991 por 9,5 millones de toneladas de azúcar anuales.

En la cifra de esta zafra resultó inferior en unos 150.000 toneladas a la recolecta del periodo anterior.

Según el Informe, los compromisos del quinquenio se acordaron "sin que existieran garantías a cabo las inversiones, requeridas para la agricultura para asegurar tales cifras de producción".

Al considerar el "proceso" previsto originalmente, se superó de forma directa la difícil situación que crea el incumplimiento de los objetivos que se trazó la propuesta, es buscar que esa transferencia sea positiva.

alados en la segunda mitad de 1989). Las autoridades afirman que el país ha consolidado en los últimos dos años "por amplio margen" el papel de Cuba como primer exportador de azúcar del mundo, alcanzando "niveles elevados y estables".

"No todo fue perfecto, sostiene el informe, "se quedan inlindidad de aspectos por optimizar en el trabajo de nuestros complejos agroindustriales azucareros".

Tras subrayar que "de nada valdrá esta obra si no damos continuidad a la obra", el informe reitera que existen necesidades crecientes de azúcar "para cumplir los compromisos, asegurar el comercio obtener recursos externos", entre otros.

Los medios informativos cubanos dieron a conocer los resultados de la zafra azucarera batiendo metas y loas al esfuerzo de los trabajadores bajo la dirección del Partido Comunista.

Para La Habana, lo que ocurre en la isla es el enfrentamiento "ordenado a los problemas", cuando "desde sus partes nos llegan noticias cada vez más preocupantes sobre dificultades en los procesos políticos, sociales y productivos", en alusión a Europa del Este.

Cuba ha expresado su voluntad de cumplir los compromisos de entrega, atrasados de azúcar, especialmente a Bulgaria y Alemania Democrática, a las que se añaden unos 300 mil toneladas individualmente, según fuentes diplomáticas en La Habana.

Se estima que, a Checoslovaquia, Cuba debe más de 150 mil toneladas de azúcar, según las

Por Fidel Prieto

mismas fuentes... El comercio bilateral con Bulgaria, Checoslovaquia y Alemania del Este y Hungría en etapa de negociación, caracterizadas por negociaciones en el curso de las cuales... Cuba y la Unión Soviética... teraron a principios de 1989... La Habana la situación económica... tener y ampliar... económica... aumento... el pago de... negativa de Cuba a negociar... de no principio... dónimo, no parece... miento "un problema de... solución.

La Habana/Inter Press Service

Fundado por... 1952

La Paz, Bolivia, miércoles 20 de junio de 1990

Impuestos y más impuestos

En un país con tan escaso ahorro interno como el nuestro...

Una lista de gravámenes que ha aprobado este gobierno...

Por esta razón no puede sino preocuparnos la existencia de un diputado opositor...

Este propósito se plasmará, los contribuyentes que son una minoría...

Una medida que linda con la usura y que merece la atención de los legisladores...

Los intereses de la Renta sobre saldos devengados llegan al 30 por ciento...

Creemos oportuno recomendar a los responsables de la Renta que informen al país sobre la magnitud del fenómeno de la mora...

Porque una cosa es cierta, por cada empresa o persona inescrupulosa que defrauda al fisco...

No se puede continuar exprimiendo indefinidamente el bolsillo de ciudadanos cuyos magros ingresos...

Basta mirar a la historia para recordar que las grandes rebeliones, tanto en el país como en otras naciones del mundo...

Antes de llegar a esos extremos será preciso que nuestras autoridades recapaciten y se pongan por un momento en el pellejo del ciudadano común...

Derechos de los pueblos

Por Francisco Dardichón, sj.

Desde la Declaración de los derechos del hombre y del ciudadano, proclamados poco después de la Revolución Francesa...

No ha ocurrido lo mismo con los derechos de los pueblos, de las colectividades sociales llamadas comúnmente minorías étnicas...

En primer lugar, señala el problema y constata la tendencia política que desde el siglo XIX se ha ido generalizando e imponiendo...

Antes tales problemas, sigue el Papa, hay que afirmar claramente todo cuanto se haga para reprimir la vitalidad y el desarrollo de los pueblos...

sarrollo de las minorías étnicas, violando gravemente los deberes de la justicia. Puede ocurrir, sin embargo, que estas minorías étnicas, precisamente debido a la injusta opresión de que son víctimas...

Lo que tradicionalmente se venía diciendo acerca de las relaciones entre personas singulares, se venía aplicando a las relaciones entre Estados...

Es famosa y no ha perdido actualidad la enciclica sobre el "Desarrollo de los Pueblos". Aunque en la misma no se habla explícitamente del problema de las minorías étnicas...

Un Estado tan ricamente pluricultural y plurilingüe como el nuestro, entenderá perfectamente las palabras de Pablo VI que pareciera referirse a uno de nuestros problemas de identidad nacional...

Habla de la tensión generacional, mientras los viejos se aferran a las pasadas tradiciones, los jóvenes las rechazan para "volver a hacer nuevas cosas".

Ante esta alternativa, la enciclica tiene un párrafo de antología. Veamos: "Rico o pobre, cada pueblo posee una civilización, recibida de sus mayores; instituciones exigidas por la vida terrena y manifestaciones superiores artísticas, intelectuales y espirituales...

Deslumbrados por el nuevo, por lo que viene del exterior, podemos perder nuestra alma, nuestra identidad. Imponiendo lo occidental corremos el riesgo de perder el ser latinoamericano.

Francisco Dardichón es sacerdote jesuita que cumple su labor eclesial en Cochabamba.



El tejo

Por Juan Cristóbal Soruco Q.

En el mundial a cuestas

Comenzó el campeonato mundial de fútbol el viernes 8, e inmediatamente está puesta en escena Bolivia, las horas en las que se transmiten los partidos...

equipo favorito y cuando éste juega, la tensión se eleva a la máxima potencia para luego, cuando hay que comentar, defender o ultranza a su favorito...

El mundo continúa con la rutina deportiva. Y así sucede algo trivial (como ha sucedido), la información sobre el hecho es transmitida...

Además, no se puede sustraer la política al evento. En una nada científica encuesta, he encontrado mucha gente que, por ejemplo, se ha sentido contenta con la derrota de Argentina...

En los encuentros sociales, en las reuniones del ciudadano que tiene un trámite, a la ya por tradición, se suma ahora, el prelo mundial, en los sermones dominicales, en fin, en todo ámbito social...

También hay generalizado consenso respecto a los relativos deportivos. Las críticas que se hacen abundan desde los matutinos preclaros en el extranjero...

En las actividades están progresando más reacciones a este popular deporte. Se determinan sentándose frente al televisor, en un lado de una radio, para el desarrollo de algún partido...

Y si hay diferencias entre relaciones, éstas son, que, por ejemplo, en el fútbol, se da al evento, se cree "editorial" de radio y, en otro, se cree "editorial" del mundial. Además, el desahogo del mundial. Además, el desahogo del mundial. Además, el desahogo del mundial...

Cartas a: PRESENCIA

Directora: Rafael Ortega, lector y amigo de PRESENCIA, me envió una carta en la que me informa sus actividades deportivas y viajes de esta región de Suecia...

una ciudad a 30 kilómetros de aquí, y desarrollamos actividades culturales, deportivas y folclóricas. En fútbol nos va bien, como en los otros deportes...

Por otro lado, en marzo, hemos comenzado a imprimir el periódico del Comité Boliviano. Este grupo surgió como consecuencia de la visita efectuada en diciembre, del año pasado, por miembros de la Central Obrera Boliviana a Suecia...

Alemania unida, ¿Nuevos mercados para Bolivia?

Por Carlos Meyer Ayala

Con la anunciada unidad monetaria y económica entre la República Federal de Alemania (Democrática), a concretarse en el próximo mes de julio, Bolivia podría jugar un papel importante en el proceso de realización de nuevos mercados para sus productos con una Alemania unificada...

Sobre esta importante temática, el encargado de negocios de la República Federal de Alemania, Klaus Peter Linder, dio, en una reciente conferencia en Santa Cruz, el campañillazo que debe ser escuchado por las instituciones y empresarios del país...

En esas cifras, que en frío no significan un parámetro adecuado para hablar de mercados, si son un índice para pensar en la importancia que tendrá esa nación en el contexto europeo...

Considero que es criterio no debe ser tomado en cuenta como definitivo, mientras no se verifique lo contrario, que es prácticamente lo que sucede en la práctica diplomática alemana...

Por esta razón, Bolivia deberá pensar en ese potencial y en el círculo Alemán de hoy, mediante el accionar de las empresas nacionales y alemanas...

Más adelante expresó que ellos no desean sacar ventajas unilaterales para el oeste a raíz de la unificación alemana...

A mano alzada

Por Rulo Vali



La Biblia en sus manos No hagan como los hipocritas

Tengan cuidado de no hacer el bien delante de la gente para que los vean; de lo contrario, el Padre que está en los cielos no les dará ninguna recompensa...

Tú, en cambio, cuando das limosna, no debes saber tu mano izquierda lo que hace tu derecha, cuida que tu limosna quede en secreto, y el Padre, que ve los secretos, te premiará.

Cuando reces, no hagan como los hipócritas, que gustan orar de pie en las sinagogas y en las esquinas de las plazas, para que los hombres los vean. Ellos ya recibieron su premio.

Tú, cuando reces, entra en tu pieza, cierra la puerta y reza a tu Padre que comparte tus secretos, te premiará. (Mt 6, 1-7).

### Inflación prevista para junio es del 3.7%

(ANF).- El índice de inflación proyectado por las autoridades para el mes de junio es de 3,7 por ciento, lo que representaría el nivel más alto desde septiembre pasado, cuando el gobierno de Jaime Paz Zamora incrementó por primera vez los precios de las tarifas de las principales servicios públicos.

El anuncio corresponde al subsecretario de presupuesto del Ministerio de Finanzas, quien agregó que la inflación programada para el presente año es de 13,7 por ciento, vale decir 2,5 por ciento menor a la registrada el pasado año.

Tales previsiones muestran que la elevación en el precio de los carburantes tendrá repercusiones en los precios de los principales productos de consumo nacional, incrementando la inflación mensual de 0,55 por ciento (registrada en mayo) a 3,7 por ciento (prevista para junio).  
Otro elemento, ello incrementaría el porcentaje de inflación acumulada durante el primer semestre hasta 5,9 por ciento. En los primeros cinco meses del año dicho índice se situó en 2,2 por ciento.

Sin embargo Otreit señaló que el incremento salarial de 15 por ciento otorgado con retroactividad a marzo, representa un elemento real que permite cubrir el índice inflacionario, por lo que cualquier otro incremento salarial.

### EJECUCION PRESUPUESTARIA

En cuanto al grado de cumplimiento del presupuesto durante el primer semestre del año, Pablo Otreit señaló que la ejecución presupuestaria del sector público no financiero ha sido muy elevada que la del Tesoro General de la Nación, aunque no proporcionalmente.

Manifestó que el TGN mantiene la ejecución registrada hasta el momento a fines de año la misma habrá alcanzado el 88 por ciento. Sin embargo, los ajustes dispuestos en los carburantes dicha ejecución llegaría a fines de año al 95 por ciento.

### Expertos extranjeros deben evaluar reservas de Vuelta Grande

La brigada parlamentaria chuquisaqueña considera necesaria la llegada de expertos extranjeros, para evaluar las reservas y establecer los problemas que existen en el campo petrolero de Vuelta Grande, que no logró cumplir con la producción de 4.500 barriles diarios de condensado prevista por las autoridades de YFPB.  
La información fue proporcionada por el senador José Luis Casaroli, quien junto a la brigada parlamentaria al distrito, realizó una inspección al mencionado campo petrolero el pasado fin de semana.

"Queremos indicar que la producción proyectada en Vuelta Grande no será cumplida -dijo- se llegó a la conclusión de que el potencial de producción de condensado alcanzaría a 3 mil barriles por día y de 500 a 600 barriles diarios de gasolina".

El campo petrolero de Vuelta Grande ubicado en el departamento de Chuquisaca tenía prevista una producción de 4.500 barriles de condensado diario, según afirmaron autoridades gubernamentales.

"Esto demuestra claramente que se presenta una diferencia de 4.000 barriles por día, con relación a lo que originalmente se había calculado para la planta de Vuelta Grande", añadió.  
El parlamentario chuquisaqueño fue categórico al manifestar que esa brigada será intranigente y exigirá el esclarecimiento de algunas anomalías que se habrían presentado en la adquisición de equipos de la planta, "porque aparentemente no se justifican los precios que se pagaron por ellos".

Con relación al campo petrolero de Montegudo, indicó que ese yacimiento actualmente tiene una producción de 1.200 barriles diarios de condensado, pero que requiere una inversión adicional de 6 millones de dólares para mantener ese nivel.

Fue terminante al señalar que la brigada parlamentaria de Chuquisaca considera que la administración de ese campo, debe estar bajo responsabilidad de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

## Gabinete recibió explicación sobre plan de inversiones públicas

La reunión especial de gabinete recibió ayer una explicación completa sobre el sistema de inversión pública nacional, que fue implementado por el gobierno para racionalizar el proceso de inversiones del país, en su capacidad de ahorro interno y su capacidad de financiamiento", añadió.

Será necesario también, dijo, contar con un método para seleccionar el conjunto de proyectos que refiera a mayor impacto en cuanto se refiere a crear mayores fuentes de trabajo, distribución de ingresos, exportaciones y otros rubros de importancia para la reactivación económica del país.

El ministro García señaló que en el país existen necesidades que exceden las posibilidades que tiene el gobierno, por eso es importante que las decisiones en materia de inversiones públicas se realicen con criterios objetivos y no por entusiasmo momentáneo. Advertió que los proyectos que deben seleccionarse deben merecer un balance apropiado, porque hay sectores fundamentales como la agricultura, salud, educación, vivienda. También es necesario reanudar un balance regional apropiado, dijo, como el caso de los departamentos de Beni y Pando y norte paceño, que requieren de apoyo especial para identificar un conjunto de proyectos apropiados.

### Con alza de precio de carburantes

## Erario nacional recuperará 160 millones de bolivianos

LA PAZ, 19 JUN (ANF).- Con el incremento de los precios para los carburantes, el erario nacional recuperará 160.000.000 de bolivianos, de los cuales se destinará el 56 por ciento al Tesoro General y el resto a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

La información fue proporcionada por el ministro de Energía e Hidrocarburos, Angel Zannier, al reiterar que de ninguna manera serán ingresos adicionales.

"La idea es que este conjunto de proyectos sea compatibilizado a nivel central, para no exceder los topes financieros que tiene el país, en su capacidad de ahorro interno y su capacidad de financiamiento", añadió.  
Será necesario también, dijo, contar con un método para seleccionar el conjunto de proyectos que refiera a mayor impacto en cuanto se refiere a crear mayores fuentes de trabajo, distribución de ingresos, exportaciones y otros rubros de importancia para la reactivación económica del país.

El ministro García señaló que en el país existen necesidades que exceden las posibilidades que tiene el gobierno, por eso es importante que las decisiones en materia de inversiones públicas se realicen con criterios objetivos y no por entusiasmo momentáneo. Advertió que los proyectos que deben seleccionarse deben merecer un balance apropiado, porque hay sectores fundamentales como la agricultura, salud, educación, vivienda. También es necesario reanudar un balance regional apropiado, dijo, como el caso de los departamentos de Beni y Pando y norte paceño, que requieren de apoyo especial para identificar un conjunto de proyectos apropiados.

### En este sentido, la ley financiera de este año...

En este sentido, la ley financiera de este año, que el presidente aprobó el aumento en los precios para los carburantes, puesto que el sector hidrocarburiífero debe general exceder para fomentar el desarrollo social y el crecimiento económico nacional.  
De este modo, si el gobierno no subía los precios, remarcó Zannier, el erario nacional perdería ingresos que podrían en riesgo la inversión de 400.000.000 de dólares y también el aparato productivo.

El gabinete ministerial analizó también todo el sistema que existe sobre la captación del financiamiento externo, dijo al sostener que Bolivia es uno de los países que adoptó los sistemas más modernos.  
Este sistema de financiamiento externo muestra lo que estamos realizando con los créditos del BID, Banco Mundial, cooperación alemana, la ayuda bilateral, para que el país haga óptimos los recursos que capta del exterior, concluyó.

El ministro García señaló que en el país existen necesidades que exceden las posibilidades que tiene el gobierno, por eso es importante que las decisiones en materia de inversiones públicas se realicen con criterios objetivos y no por entusiasmo momentáneo. Advertió que los proyectos que deben seleccionarse deben merecer un balance apropiado, porque hay sectores fundamentales como la agricultura, salud, educación, vivienda. También es necesario reanudar un balance regional apropiado, dijo, como el caso de los departamentos de Beni y Pando y norte paceño, que requieren de apoyo especial para identificar un conjunto de proyectos apropiados.

El ministro García señaló que en el país existen necesidades que exceden las posibilidades que tiene el gobierno, por eso es importante que las decisiones en materia de inversiones públicas se realicen con criterios objetivos y no por entusiasmo momentáneo. Advertió que los proyectos que deben seleccionarse deben merecer un balance apropiado, porque hay sectores fundamentales como la agricultura, salud, educación, vivienda. También es necesario reanudar un balance regional apropiado, dijo, como el caso de los departamentos de Beni y Pando y norte paceño, que requieren de apoyo especial para identificar un conjunto de proyectos apropiados.

TIPO DE CAMBIO (en bolivianos)	
EE.UU.-dólar venta	3.1500
EE.UU.-dólar compra	3.1400
Inglaterra-libra	5.3804
Alemania-marco	1.8732
Japón-yen	0.0504
Chile-peso	0.0102
Argentina-austral	0.0006
Brasil-nuevo cruzado	0.0051
Paraguay-guaraní	0.0005

MINERALES	
Estadío - 2,85 dólares	
Cro - 34,00 dólares	
Plata - 4,84 dólares	
Plomo - 0,38 dólares	
Mercurio - 1,80 dólares	
Bismuto - 1,90 dólares	
Wolfram - 40,00 dólares	
Cinc - 0,74 dólares	
Zinc - 1,14 dólares	

## COMIBOL mantendrá bajo control empresas rentables

Las otras podrán formar sociedades mixtas y capitales privados

(ANF).- La Corporación Minera de Bolivia mantendrá dentro de su estructura todas las empresas rentables que actualmente se encuentran en operación, afirmó hoy el presidente de COMIBOL, ingeniero Wilfredo Salinas.

La autoridad formuló esos conceptos a propósito de publicaciones de prensa en sentido de que el gobierno y la propia COMIBOL tienen la intención de transferir a la empresa privada, la mayor parte de los centros mineros respondiendo a presiones de organismos financieros internacionales.

"Lamentablemente, se está manejando alguna información que no ha salido de COMIBOL. Sin embargo, debo decirles claramente que la política de la Corporación Minera de Bolivia es mantener dentro de su estructura todas las empresas operativas rentables que tenemos hasta este momento", dijo.

Aclaró, sin embargo que las empresas donde COMIBOL no tenga capacidad de inversión y tecnología pasarán a un tratamiento por medio de la conformación de sociedades mixtas y la búsqueda de capitales de la inversión privada".

"Se tratará de sociedades mixtas entre COMIBOL y los inversionistas. No se trata de la privatización, de una entrega o de un traspaso a un determinado entidad privada. Es la conformación de una sociedad para el aprovechamiento óptimo de los recursos en beneficio de Bolivia y del país".

Además, dijo, "No es que añada ingresos, solamente estamos cumpliendo con lo que se aprobó en la ley financiera, es decir que estamos reanudando lo que de otra manera se hubiera perdido si no se habían estos incrementos", remarcó.  
En este marco, los precios no serán modificados ni revisados, reiteró el ministro Zannier al explicar que los transportistas no deben aumentar el tercer costo, aumentando los pasajes.

## FSE aprobó proyectos por \$us 3,5 millones

(ANF).- El Fondo Social de Emergencia que concluirá sus actividades a fines de este año, aprobó en las últimas tres semanas alrededor de 110 proyectos de impacto social que beneficiarán a todos los departamentos del país, por un monto aproximado de tres y medio millones de dólares.

Los mencionados proyectos son prioritarios para el país y fueron aprobados con carácter de excepción debido a que el FSE se encuentra dedicado a la ejecución de obras aprobadas con anterioridad y que deberán ser concluidas hasta fines de este año.

Entre los proyectos aprobados destacan los caminos forestales provincia, Oropeza, en Chuquisaca, por un monto de \$US. 161.218; la remodelación de la plaza Machacamarca, por \$US. 29.893 y la ampliación del sistema de agua potable Pistiga Bolívar por \$US. 25.934, en el departamento de Oruro.

Autorizó también desembolsos para la refacción del Centro de Capacitación Fabril por \$US. 44.480 y la construcción de la escuela "Néftali Sandoval", por sus \$US. 113.688 en Santa Cruz y la refacción de la "gola de leche" por \$US. 52.809 en el departamento de Beni.

Del mismo modo, aprobó los siguientes proyectos: infraestructura petrolera

El programa alimentario "UMSS" por \$US 91.080. Unidad de riego aporte por \$US. 102.501, sistema de alcantarillado Colcapirhua por \$US. 115.328 en Cochabamba.  
Mejoramiento vial Urbano Villazón fase II por un monto de \$US. 77.502, construcción del colegio Colagata por \$US. 62.090 y obras complementarias arborización fase I por \$US. 69.836 en el departamento de Potosí.  
Enlosetado calzadas Bermejo por \$US. 82.855 en Tarija, alcantarillado del Alto por un monto aproximado de \$US. 550.00, alcantarillado Villa Bolívar, \$US. 160.00 y la instalación de piletas públicas en el Alto por \$US. 73.100, en La Paz.

De este modo, el Fondo Social de Emergencia está cumpliendo con el compromiso de financiar proyectos de asalto beneficio social y con máxima utilización de mano de obra, sirviendo a los sectores más necesitados de la población del país, dijeron en la entidad dependiente de la presidencia de la República.

Por su parte, se informó que el Fondo de Inversión Social "FIS", empezará a probar proyectos en el mes de julio con el fin de financiar, principalmente los orientados a mejorar los servicios de salud y educación "para los grupos poblacionales de extrema pobreza".

Estos ingresos serán generados por la venta de carburantes en el mercado interno y en el externo.  
De esta manera los excedentes del mercado interno tienen relación con la política de precios, que se basa en variables como los requerimientos fiscales, como la generación de servicios a la economía de los precios de hidrocarburos en los mercados vecinos y los impactos en la economía nacional.

Estos ingresos serán generados por la venta de carburantes en el mercado interno y en el externo.  
De esta manera los excedentes del mercado interno tienen relación con la política de precios, que se basa en variables como los requerimientos fiscales, como la generación de servicios a la economía de los precios de hidrocarburos en los mercados vecinos y los impactos en la economía nacional.

Estos ingresos serán generados por la venta de carburantes en el mercado interno y en el externo.  
De esta manera los excedentes del mercado interno tienen relación con la política de precios, que se basa en variables como los requerimientos fiscales, como la generación de servicios a la economía de los precios de hidrocarburos en los mercados vecinos y los impactos en la economía nacional.

Estos ingresos serán generados por la venta de carburantes en el mercado interno y en el externo.  
De esta manera los excedentes del mercado interno tienen relación con la política de precios, que se basa en variables como los requerimientos fiscales, como la generación de servicios a la economía de los precios de hidrocarburos en los mercados vecinos y los impactos en la economía nacional.

Estos ingresos serán generados por la venta de carburantes en el mercado interno y en el externo.  
De esta manera los excedentes del mercado interno tienen relación con la política de precios, que se basa en variables como los requerimientos fiscales, como la generación de servicios a la economía de los precios de hidrocarburos en los mercados vecinos y los impactos en la economía nacional.

Anuncie en PRESENCIA agencias en todo el país

## COMUNICADO DEL MINISTERIO DE INFORMACIONES

1.- El gobierno de Unidad Nacional ha tomado conocimiento de la cloratoria de paro de 48 horas, aprobado por la Central Obrera Boliviana. Sobre el particular considera pertinente expresar lo siguiente:

- a) El paro ha sido adoptado de manera inconsulta, sin seguir el procedimiento establecido en la Ley General de Trabajo. En consecuencia el Ministerio correspondiente expedirá la Resolución por la cual se declara ilegal el paro y la aplicación consiguiente de las medidas de sanción dispuestas por ley.
- b) El gobierno garantizará, de manera plena, el normal funcionamiento de las actividades públicas y privadas en todo el territorio de la Bolivia y el respeto de la institucionalidad democrática. En particular permitirá que se intimide, de forma alguna, a los transportistas decidan ejercitar libremente su derecho al trabajo, establecido en la Constitución Política del Estado.

2.- El gobierno estima necesario recordar que la medida de incremento del precio de los hidrocarburos ya fue contemplada en el Presupuesto General de la Nación, aprobado por el Poder Legislativo, siguiendo estrictamente el procedimiento constitucional. Por lo demás, fue aplicada de manera tal que no se incrementaron los precios de artículos como el combustible de uso popular y aumentaron, en escala menor, las tarifas de uso industrial, para que su efecto sobre el incremento del costo de vida fuera mínimo.

3.- La adopción de esa medida se ajusta a las líneas generales de la política económica del país, de estabilidad y crecimiento y es elemento clave en la lucha contra la inflación y para la creación de nuevas fuentes de trabajo. El aporte es indispensable para contar con los recursos de contrapartida necesarios para el rápido desembolso de los recursos de financiamiento externo, que se encuentran disponibles gracias a la responsabilidad con que actúa el gobierno y a la confianza internacional en el éxito del estado boliviano.

4.- No puede menos que anotarse la precipitación y la forma escasa de la medida democrática con la que actuó la dirección de la Central Obrera Boliviana que, en la práctica, apoyó el incremento de tarifas del transporte que, sin embargo, afectarían principalmente a los sectores laborales del país. Sin embargo, el gobierno de Unidad Nacional actuará de manera responsable cuidará los intereses populares, protegiéndolos de la especulación, estimulada por una clara motivación política.

## SAFCO a ser nacionalizada por el Congreso

El proyecto de ley que el gobierno envió a la Cámara de Senadores en la semana pasada, el proyecto de Ley de Reforma Tributaria, pero aseguró que esta no prevé el aumento de los impuestos ni la creación de nuevos tributos, como denunciara el lunes el MNR.

"Es un proyecto de legislación que racionaliza el pago de impuestos, ordena y actualiza el pago de varios gravámenes, injustamente cobrados o a veces inequitativamente calculados", dijo.

Explicó que dicho proyecto será considerado en la próxima legislación, pues la actual, de carácter extraordinario, posee una agenda cerrada.

El proyecto de ley, enviado por el Ejecutivo, consiste en una racionalización de la Ley Tributaria 843 y no comprende ningún incremento a los actuales impuestos o la creación de otros gravámenes, reiteró Ossio.

## Vicepresidente Ossio: Nuevo proyecto de tributos no prevé aumento de impuestos

En una declaración emitida el lunes, el MNR afirmó que el gobierno se propone aprobar una nueva ley tributaria, que incrementará los impuestos y ajustará mucho más los mecanismos coercitivos para cobrar al pueblo los impuestos, que están sobre-

pasando su capacidad tributaria".

Al respecto, el diputado Gastón Encinas (MIR) dijo que no recibió ningún informe en una reunión de jefes de bancada parlamentaria, donde el vicepresidente habría hecho conocer la propuesta del Ejecutivo.

Pero el senador Jorge Landívar, dirigente de ADN, ratificó que el proyecto del gobierno fue presentado al Congreso y constituye una revisión necesaria de las disposiciones legales pertinentes, que deben ser objeto de un seguimiento permanente.

Dirigentes del Acuerdo Patriótico gobernante afirmaron que, mientras tengan "capacidad para gobernar", no recurrirán a profesional o ciudadanos independientes, como lo hizo la administración del ex mandatario Víctor Paz Estenssoro.

ADN y el MIR tienen su "propieta capacidad gerencial", dijo el diputado Gastón Encinas, miembro del consejo del Acuerdo Patriótico en respuesta a la exhortación del jefe del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada para que el gobierno tenga en cuenta la intervención de independientes.

Encinas revaló en cambio que entre 800 y 900 militantes movimientistas continúan en el gobierno porque no fueron retirados desde hace 10 meses.

Además, una cantidad no determinada de militantes del MNR sigue en funciones en las empresas estatales YFB y LAB, afirmó Encinas, quien informó, sin em-

## MIR y ADN no recurrirán a independientes mientras tengan capacidad para gobernar

Movimientistas continúan trabajando en la burocracia estatal y empresas públicas, según dirigentes

bargo, que fueron despedidos otros funcionarios "por ineficiencia y corrupción".

El senador Jorge Landívar, secretario ejecutivo de ADN, agregó a aquella opinión que la coalición oficialista gobierna con "los mejores", y que no precisará recurrir a los independientes.

"Eso lo hizo el Dr. Paz cuando vio que entre los movimientistas no tenía elementos capaces como para manejar la política económica, y así tuvimos a personalidades como Juan Carvajal, Fernando Illanes y Carlos Morales en diversos ministerios", recordó ayer.

"Si no tenemos capacidad seguramente buscaremos independientes. Creo que es importante ver lo mejor que se tiene en el país para ponerlo a su servicio, pero mientras tanto los miristas y además tenemos gente capaz para gobernar el país", afirmó.

## Por actitud opositora MIR conminó a CONDEPA a dejar la DGT y CORDEPAZ

(ANF). Condepa debe abandonar la administración de CORNAMENTALES, afirmó el jefe de la bancada del MIR y alto dirigente del "Acuerdo Patriótico", Gastón Encinas al comentar el distanciamiento que asumió esa fuerza política, volviéndose a la oposición.

El dirigente político emplazó a los dirigentes de CONDEPA a

definir con claridad su posición parlamentaria y atribuyó la línea opositora que asumió CONDEPA en el último tiempo a la decisión del gobierno de invalidar una ilegal adjudicación que hizo la dirección de telecomunicaciones - Patriótico" dijeron que nunca se firmó compromiso alguno para un apoyo incondicional de CONDEPA al gobierno.

CONDEPA apoyó la elección del presidente Jaime Paz Zamora y a cambio recibió cuotas en la administración gubernamental. Sin embargo, dirigentes de ese partido y del "Acuerdo Patriótico" dijeron que nunca se firmó compromiso alguno para un apoyo incondicional de CONDEPA al gobierno.



## Ministro de seguridad de España inició visita al país

El ministro de seguridad de España, Rafael Ángel Bermejo, llegó ayer a horas 20:30, acompañado por el ministro del Interior, Guillermo de Prades, a tiempo de proporcionar detalles a la prensa sobre el arribo de una comisión de altas autoridades españolas, que se reunirá con el ministro Vera.

El ministro español entregará hoy un lote de 100 vehículos "todoterreno" al Ministerio de Transportes, con destino al robustecimiento de la policía boliviana antidroga, en lo que será el mayor lote de anteriores donaciones, que incluye 1500 rodewers, 750 fusiles, igual cantidad de metralletas y modernos equipos de comunicación.

Se reunirá con su colega Capoblanco para discutir las intenciones, para la materialización de programas de ayuda bilateral antidroga del sistema penitenciario y otros as-

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Iglesia Católica, ha dejado de existir el que en vida fue incomparable esposo, abnegado padre, y cariñoso abuelito:

## † Sr. JUAN DE DIOS PORTUGAL FORONDA (Q.D.D.G.)

Clara Bayer vda. de Portugal, esposa; Rosario, Beatriz, Juana, Jorge M. Esperanza, José Luis, Clara, Juan M., Eugenia, Ana, Marco hijos; Máximo Ledezma, Elsa Paredes, Sonia Gutiérrez, Máximo Ledezma, Elsa Castillo, Carlos Alvarez, Mario Sánchez hijos políticos; Jorge N. Portugal hermano; primos, sobrinos, nietos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas, F.F.A.A., Hospital Militar, Cosmil, Parroquia de Cristo Rey, Legión de María, y otras Instituciones, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día miércoles 20 de los corrientes a horas 10:30 a.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General a horas 11:30 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Campero N° 19 (El Prado) Salón Velatorio de Funeraria A. Valdivia Favor que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA "A" VALDIVIA OF. FIGUEROA 766 (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TEL. 353630-325254

operación de 4 millones de dólares, destinado al proyecto gubernamental de Rehabilitación Nacional (RUN), y apoyo financiero a programas de lucha antidroga, del sistema penitenciario y otros as-

materializados durante su estada.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue cariñoso esposo, abnegado padre y abuelito:

## † My. Ejto. VICTOR ANTONIO DURAN R. (Q.E.P.D.)

Lidia, Jaime, Gonzalo y Ramiro Durán, hijos; los hijos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, F.F.A.A. de la Nación, Beneméritos de la Guerra del Chaco, Unión de Militares en servicio activo y demás Instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 10:00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy miércoles 20 del presente a Hs. 11:00.

El cortejo fúnebre partirá de Circulo Militar (Plaza Murillo). Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

FUNERARIA "A" VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TEL. 353630-325254.

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS N° 05/90 CONSTRUCCION TINGLADO CENTRO VITIVINICOLA SEGUNDO LLAMAMIENTO**

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR), comunica a las empresas y personas jurídicas que presentaron propuestas con destino a la CONSTRUCCION TINGLADO CENTRO VITIVINICOLA ubicada en la localidad de Concepción, Provincia Avilés del Departamento de Tarija, que por determinación del H. Comité de Contratación Administrativa de la entidad el PRIMER LLAMAMIENTO ha sido declarado desierto en cumplimiento a lo establecido por el Art. 9º, inciso f) Anexo 3 del D.S. 21680; por lo que, invita nuevamente a todas las empresas y personas jurídicas a presentar sus propuestas.

Toda propuesta deberá sustentarse al Pliego de Especificaciones elaborado para este efecto, el mismo que en caso de no haberlo adquirido en anterior llamamiento podrán retirarlo de la Sección Caja de CODETAR (Edificio Central, Plaza Busto), previo pago de la suma de Bolivianos Veinte 00/100 (Bs. 20.-). Las propuestas que no se ajusten a los términos del Pliego de Especificaciones y de la presente invitación quedarán inhabilitadas.

Las propuestas serán recibidas hasta el día jueves 28 de los corrientes a horas 14:00, en la Unidad de Asesoría Jurídica de CODETAR, ubicada en el Edificio Central (Segundo piso) de Avenida Las Américas esquina España, debiendo presentarse en sobre cerrado bajo el rubro de "Invitación a concurso de precios N° 05/90 CONSTRUCCION TINGLADO CENTRO VITIVINICOLA".

Tarija, junio 18 de 1990  
RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

**SEPARACION DE COLORES en 24 horas**

**teletón**

El camino más solidario para rehabilitar e integrar a las personas minusválidas.

**PRESENCIA CENTRAL TELEFONICA 3 7 2 3 4 4**

**Anuncie en PRESENCIA** agencias en todo el país

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ**

**CONCURSO DE ANTEPROYECTOS EDIFICIO "CORDEPAZ" AMPLIACION DE PLAZO**

Se comunica a los participantes del Concurso de Anteproyectos del Edificio de CORDEPAZ que a solicitud de los mismos y compatibilizando con programas de la institución, se amplía el plazo de presentación de anteproyectos hasta las horas 18:00 del día jueves 12 de julio del presente año; debiendo ser depositados los mismos en las oficinas del Dpto. de Diseño y Construcción ubicadas en la Av. Arce esquina Pinilla.

La Paz, 19 de junio de 1990

**PROGRACO**  
GUIA NACIONAL DE CASILLAS DE BOLIVIA  
Calle Mercado N° 1238, Edif. Mocal, Bolivián, Piso 10, Of. 1010, Tel. 358777

**¡ATENCIÓN!**  
RESERVE SU ESPACIO CON TIEMPO, YA SALE...

GUIA NACIONAL DE CASILLAS DE BOLIVIA

ESPERENOS, LO VISITAREMOS EN SU OFICINA

EXIJA SUS CREDENCIALES A LOS PROMOTORES

**A nivel nacional e internacional**

### Veinte policías envenenados al extinguir un incendio

Veinte policías del servicio de Bomberos resultaron intoxicados y trasladados ayer al Hospital Obrero, luego de aspirar sustancias químicas cuando apagaron el pasado lunes un incendio de proporciones en un almacén del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA). Informó el comandante Cnel. Dillman Guzmán, jefe de la unidad policial. El siniestro, iniciado a horas 17:30 del lunes, en un depósito de materiales del MACA, duró 4 horas, en las que los efectivos policiales inhalan gases tóxicos, emanados de diversas variedades de insecticidas almacenados allí. El estado de salud de nuestros policías es realmente grave. Con toda vez que sufrieron un envenenamiento agudo", explicó con preocupación el jefe policial y señaló que sólo los análisis médicos permitirán conocer un diagnóstico más exacto en el curso de las siguientes horas. Según las primeras evaluaciones de funcionarios del MACA, el incendio, producido presumiblemente por un corto circuito de del sistema eléctrico, ocasionó pérdidas materiales superiores a los 150.000 dólares americanos. El jefe de Bomberos agregó que "la riesgosa tarea de controlar se vio obstaculizada por la falta de agua en dicha zona, lo que obligó a los vehículos motorizados a trasladarse repetidas veces hasta la calle 16 de Obreras, a fin de provisionarse".

### Agrometeorología informa que heladas en junio son normales

Si bien durante el resto de junio y los primeros 20 días de julio las heladas en el altiplano se intensificarán, este fenómeno es considerado como normal dada la proximidad de la entrada de la estación invernal, aseguró el jefe del Departamento de Agrometeorología del SENAMHI, Edgar Imaña. Sin embargo el frío intenso que se vivió los días precedentes en varias zonas del país se debió al choque de dos corrientes de aire, una fría -procedente del sur- y otra caliente, del Ecuador, que ocasionó nevadas de los fenómenos inusuales. Según los estudios del Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología, las probabilidades de que se sucedan heladas en el altiplano durante este periodo, es del 100%. Imaña señaló que la situación será aprovechada por los campesinos para la producción de derivados de la papa, como el chuño y la tunta y que la presencia de lluvias durante las semanas precedentes sirvió para que la gente del campo realice trabajos de preparación de tierras con miras al próximo periodo agrícola. El SENAMHI aseguró que la presencia de heladas durante este periodo augura un buen año agrícola con óptimas cosechas. El año agrícola se inicia el próximo octubre. Jean Bacher de Agrometeorología de la ORSTOM señaló que las heladas no afectarán a la región del Titicaca, por cuanto la presencia del lago, impide que en otras zonas. Con la misma intensidad que en otras zonas. En los valores de temperaturas mínimas extremas esperadas en la región del altiplano, son de 10 grados bajo cero ya que por lo general durante el mes de junio se registran las temperaturas más frías del año y el promedio de horas de brillo solar es de 10,8 y 11,6 horas por día.

### Comité de defensa del campesinado

La "Coordinadora de Redes" y el comité ejecutivo de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia conformaron, recientemente, un Comité Nacional de Defensa de la Vida del Campesinado, con el objetivo de enfrentar con mayor seriedad la problemática que ocasionan los desastres naturales. En un comunicado de ambas instituciones, se señala que dicho comité impulsará la creación de comités de defensa similares, en todos los departamentos y provincias del país. El comité nacional tiene la función de impulsar las relaciones con el gobierno a nivel nacional y departamental, así como con las agencias de cooperación y representantes de gobiernos amigos. Además, centralizará información que, sobre la sequía y los desastres naturales, pueda ser recogida por los comités provinciales y departamentales. La Coordinadora de Redes es una instancia que agrupa al Secretariado Nacional de Pastoral Social (SENPAS), Asociación de Instituciones de Promoción e Integración (AUIPE), Educación Radiofónica de Bolivia (ERBO), Unión de Instituciones de Santa Cruz (UNICRUZ) y Unión Nacional de Instituciones para el Trabajo de Acción Social (UNITAS). Una de las primeras actividades de dicho comité será la organización de un seminario nacional, del que saldrán reflexiones que podrán permitir construir estrategias para enfrentar esa problemática, finaliza el comunicado.

### Donación para programa de infecciones respiratorias

(ANF). El programa de control de Infecciones Respiratorias Agudas (IRA), segunda causa de mortalidad infantil, recibió la donación de medicamentos del Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF). En este periodo de clima frío en el país, los índices registrados de estas infecciones son elevados. Su curación es barata, pero el país no cuenta con recursos por lo que requiere al apoyo de organismos internacionales como UNICEF para la dotación de medicamentos. Los medicamentos consisten en 60.000 frascos de "metromiprim-sulfametoxazol" cada uno con 100 tabletas también hay penicilina, pentamicina y ampicilina, incluyendo jeringas y agujas desechables. Estos medicamentos serán distribuidos en todo el país, especialmente para los programas de salud del niño y la mujer, acotó Bilbao. Finalmente, entregó la donación el encargado de la representación de UNICEF en Bolivia, Edward Madinger, al ministro de Salud, Mario Paz Zamora.

### Bs 11 millones para pago de pensiones mínimas básicas

(ANF). La planilla mensual para 80.000 rentistas del país, incluyendo el pago de pensiones básicas no menores al salario mínimo nacional, demandará mensualmente 11.000.000 de bolivianos. El informe fue proporcionado por el Subsecretario de Previsión Social, Edgar Zamora, al indicar que esta nueva modalidad será financiada con el aporte patronal y laboral del 10 por ciento y el soporte estatal del 1 por ciento. Esta renta será administrada por el Fondo de Pensiones, de acuerdo a la instrucción del Decreto Supremo 22407, añadido el informante. Otra fuente de financiamiento será el aporte o cotización del estado como empleador y una adecuada administración de esos recursos, para las reinversiones, la mejor utilización de esos fondos y los excedentes, los cuales serán invertidos para generar rentabilidad.

## Ampliado de la COB declaró paro de 48 horas y bloqueo de calles

Después de más de un mes de "tregua social" acordada entre el gobierno y los dirigentes laborables, la Central Obrera Boliviana (COB) declaró entre sus organizaciones afiliadas un paro de 48 horas, incluyendo los transportistas, a partir de las cero horas de hoy, y dispuso el bloqueo de calles por parte las juntas vecinales. El secretario general de la central laboral, Daniel Santalla, explicó el ampliado nacional, los trabajadores adoptarán medidas de protesta por el alza de los carburantes, hasta que la disposición gubernamental sea derogada o se compensa a la pérdida del poder adquisitivo de los salarios. "Después de analizar la situación creada por el alza de los carburantes, el ampliado dispuso un paro nacional de 48 horas a partir de las cero horas de hoy miércoles, en rechazo a la elevación del precio de los carburantes que pretende sumir en la pobreza al pueblo boliviano", informó el dirigente. La reunión nacional de dirigentes dispuso también el bloqueo de las vías principales de las diferentes ciudades, a cargo de las juntas vecinales. Mañana, las organizaciones sindicales se movilizarán hacia la plaza San Francisco, donde a las 15.00 horas realizarán una concentración. El dirigente Santalla aclaró que la medida de protesta de los trabajadores expresa también el rechazo a las privatizaciones y a los

### La medida se cumple desde las cero horas de hoy.- Transportistas acatan disposiciones sindicales.-

despidos en diferentes empresas y corporaciones de desarrollo regionales. Sostuvo que el gobierno está obligado a reponer el poder adquisitivo de los salarios perdido por la última elevación de los precios de los carburantes. El informe sindical dice que los servicios de emergencia en hospitales y plantas de energía eléctrica, trabajarán normalmente. El ampliado de dirigentes convocó a las diferentes organizaciones cívicas y populares, a sumarse a la medida de protesta "por un gobierno, no se han solucionado los graves problemas que afectan al país y a los trabajadores". Por su parte, los dirigentes de la Confederación de Transportistas decidieron acatar la disposición del ampliado sindical y anunciaron que hoy seguirán reunidos para analizar las futuras medidas que tomará ese sector. René Vidal, secretario ejecutivo de los transportistas, informó que

las diferentes federaciones del gremio instruyeron a sus afiliados en todo el país, a cumplir las disposiciones de la Central Obrera Boliviana. Transportistas y dirigentes de la COB mantuvieron ayer permanente contacto telefónico a fin de tomar decisiones comunes. El paro de 48 horas fue decidido y declarado por la reunión ampliada de la COB, como una muestra de fuerza que las medidas de la proyectada por el comité ejecutivo, de cumplir un paro de sólo 24 horas. Sin embargo, se informó que antes de declararse el paro, esta medida fue discutida amplia e intensamente por los delegados. En muchos pasajes de la reunión se sugirió que el paro debería ser "una nueva ofensiva sindical contra la política gubernamental". Los dirigentes mineros, que son generalmente los que influyen en cualquier determinación, expresaron su desconfianza en el acatamiento del paro, "porque enfatizaron seguramente sólo seremos nosotros los que también en esta oportunidad cumplamos con esta resolución". Criticaron algunos posiciones y declararon que los que acasan con planteamientos radicales, son los primeros en no cumplirlos. Dirigentes de la COB anunciaron que luego del paro nacional de 48 horas, se convocará a una nueva reunión ampliada para analizar las futuras acciones contra la política del gobierno.

### Gobierno ilegal paro de la COB

El gobierno declaró el paro de 48 horas de la Central Obrera Boliviana, pero sin seguir el procedimiento de la Ley del Trabajo. El ministro de Fomento, Manfredo Kempliff dijo que el Ministerio de Fomento expedirá por el procedimiento de la Ley del Trabajo el paro laboral. Explicó que el gobierno no tiene facultades para declarar el paro de 48 horas de las empresas públicas y privadas en el territorio de la República boliviana. "Como el gobierno no tiene facultades para declarar el paro de 48 horas de las empresas públicas y privadas en el territorio de la República boliviana, el gobierno no tiene facultades para declarar el paro de 48 horas de las empresas públicas y privadas en el territorio de la República boliviana". El ministro de Fomento, Manfredo Kempliff dijo que el Ministerio de Fomento expedirá por el procedimiento de la Ley del Trabajo el paro laboral. Explicó que el gobierno no tiene facultades para declarar el paro de 48 horas de las empresas públicas y privadas en el territorio de la República boliviana.

## Campesinos están preocupados por la falta de resultados en diálogo

La confederación de campesinos obtuvo sólo "una mínima información" del sector agropecuario en las negociaciones con el gobierno, dijo ayer el ejecutivo de esa organización, Mario Flores, al expresar la preocupación de los dirigentes sindicales por la falta de resultados en el diálogo con representantes del Ministerio de Asuntos Campesinos. Explicó que de acuerdo con el convenio firmado al pasar el mes de mayo, el gobierno deberá atender hasta el 16 de julio próximo, todas las demandas del sector. Flores dijo que ha pasado más de un mes y sólo se ha obtenido una vaga información sobre asuntos que se han acordado, "pe-

ro lo que preocupa es que el gobierno no está cumpliendo sus compromisos con el sector". Denunció que en varias provincias de La Paz y otros departamentos, el Banco Agrícola continúa realizando gestiones para que los campesinos paguen los intereses de los créditos que recibieron de esa institución. Al respecto, dijo que el gobierno se comprometió a dejar sin efecto toda acción contra los pequeños prestatarios y esperar a que la comisión que se formó para analizar esta situación, haga conocer un informe final. Los campesinos expresaron también su protesta por la elevación de los precios de los carburantes

antes y adelantaron que acatarán las disposiciones de la Central Obrera Boliviana (COB). AMPLIADO Asimismo, el CSUTCB convocó a un ampliado nacional que se realizará en Cochabamba del 20 al 21 de julio. La reunión analizará diversos temas de interés para el sector agropecuario, como el estado de las negociaciones con el gobierno. El orden del día contempla, asimismo, un informe del actual comité ejecutivo; evaluación política y social del país; problemas orgánicos de la CSUTCB y la elaboración de "una estrategia de lucha y movilizaciones".

## Relativa normalidad del transporte en segundo día de paro de choferes

-Jubilados fabriles, juntas vecinales y sectores laborales anuncian movilizaciones.- Especulación y libertad de precios en el "transporte libre"

Mientras la Confederación de Choferes de Bolivia declaró ayer el paro de 48 horas de la Central Obrera Boliviana (COB), taxistas sindicalizados y el transporte libre continúan trabajando con relativa normalidad en La Paz. El Alto y otras capitales del interior. Sin embargo, la especulación en las tarifas de taxis, trufis y otros eventuales medios de transportes, caracteriza al paro de transportistas sindicalizados al que se sumaron los sectores aliados a la central sindical. El malestar creado en la población por el cobro arbitrario de tarifas de los taxistas libres, con-

trastó ayer con el silencio de las autoridades del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, que no se pronunciaron sobre las formas de solución al conflicto que se originó en el alza del precio de los carburantes. Entre tanto, reunidos en ampliado los dirigentes del transporte, discutieron intensamente los alcances de la medida de protesta y -aunque algunos sectores se opusieron a coordinar acciones con la COB- el criterio mayoritario de los choferes sindicalizados y propietarios fue el de acatar el paro de 48 horas. Dirigentes de la confederación de transportistas, anunciaron que cumplirán el paro de protesta

"para recuperar su imagen" frente al pueblo, venida a menos en los últimos años. El secretario ejecutivo de los transportistas, René Vidal, afirmó que ese sector perdió la confianza en el actual gobierno, en tanto que las federaciones de juntas vecinales anunciaron su solidaridad con las medidas de protesta y la realización de bloqueos de calles en diferentes puntos de la sede de gobierno. Sectores laborales, juntas vecinales, transportistas y jubilados fabriles realizarán movilizaciones en La Paz, en protesta por la elevación de precios de los carburantes que, a su vez, provocó especulación en el comercio de artículos de primera necesidad.

### YPFB niega vinculación caso "Cist"

(ANF).- Yacimiento petrolero "Cist" de Bolivia, no tiene ninguna responsabilidad en el desvío de 12.000 litros de combustible a la sede de la empresa. Así afirmó el gerente de la explotación de la empresa petrolera, Roger Lemaire, al marcar que la posibilidad de que funcionarios de la empresa desviaran el combustible a la sede de la empresa, no tiene ninguna vinculación con el caso "Cist". En ese sentido, el gerente de la empresa petrolera, Roger Lemaire, al marcar que la posibilidad de que funcionarios de la empresa desviaran el combustible a la sede de la empresa, no tiene ninguna vinculación con el caso "Cist".

## Por la vigencia del 21060 Tránsito no sancionará a transportistas especuladores

Tránsito no tomará ninguna medida coercitiva contra los transportistas (choferes) que, aprovechando el paro de transporte por este sector, hacen cobros excesivos en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a la ley de oferta y demanda que opera en este periodo de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero. Reiteró que "la determinación del

# COMIBOL ofrece a inversionistas explotación del Mutún, Lipez y Araras

Mediante concesiones de explotación, sociedades de economía mixta, de riesgo compartido y contratos especiales. - Objetivo: crear tres importantes polos de desarrollo



La región aurífera de Araras que el gobierno ofrece a inversionistas extranjeros

Los yacimientos auríferos de Araras, entre Beni y Pando, los ferrieros del Mutún, en el sudeste de Santa Cruz, y los polimetálicos de los Lipez, en Potosí, fueron ofertados por la Corporación Minera de Bolivia a inversionistas para crear en esas regiones tres importantes polos de desarrollo. Informó ayer el presidente de esa empresa, Wilfredo Salinas.

oro en las playas de los ríos Madera y Madre de Dios, en la Amazonia boliviana. El presidente de la COMIBOL, que entregó ayer a la prensa nacional esos folletos, expresó su satisfacción porque las empresas privadas europeas manifestaron su interés en el trabajo conjunto y la formación de empresas de riesgo compartido, los "joint venture".

apreciable de calcita. Se calculó en 300 millones de dólares la inversión básica para este proyecto. Respecto al polo de desarrollo en los Lipez, al sur de Potosí, para el que se tienen previstas inversiones por 184 millones de dólares, se informó que se toma en cuenta el enorme potencial polimetálico existente en ese distrito. Comprende, por lo menos, 15 yacimientos mineralógicos diversos. POLITICA MINERA

Los recursos estimados para establecer una mínima infraestructura de desarrollo en esas regiones mineras, superan en conjunto los 534 millones de dólares, necesarios para explotar los metales, instalar energía eléctrica, abrir vías de comunicación y urbanizar los centros poblados. Folletos explicativos y técnicos editados por la empresa y presentados a los países miembros de la Comunidad Económica Central Mineroenergética que podrán obtener los permisos de explotación de los yacimientos auríferos y polimetálicos en el Mutún

En la Feria Internacional Minera participaron también otros países andinos, pero los inversores mostraron un reiterado interés por traer sus capitales a Bolivia, dijo Salinas. El presidente de COMIBOL reiteró que el polo de desarrollo del Noroeste - que precisa inversiones de entre 3 y 90 millones de dólares - comprende concesiones auríferas sobre 600 mil hectáreas en las riberas de los ríos Madera, Beni y Madre de Dios, en los departamentos de Beni y Pando. Mientras tanto, el polo de desarrollo del Mutún posee reservas estimadas en 40 mil millones de toneladas de hierro y 10 mil millones de toneladas de manganeso, además de una cantidad

Su presidente informó que la empresa inició la ejecución de contratos con empresas extranjeras para explotar los yacimientos de Colquiri, Itoos, Telamayo y Santa Ana. Paralelamente la COMIBOL planea efectuar asociaciones de riesgo compartido en los depósitos mineralógicos de María Francisca, Poopó, Tana, Chocaya, Tatasi, Bolívar, las colas y arañas de Catavi, los relaves de Ciraocles y San Miguel y las Morenas de Cotani.

# Créditos de 125 millones de dólares España espera ejecutar este año parte de cooperación

Nuevo embajador presentó cartas credenciales al jefe de Estado

El gobierno español considera que el programa de cooperación de 125 millones de dólares otorgado a Bolivia, se ponga en ejecución en el presente periodo de 1990-1991, para lograr su renovación en la próxima gestión, si el programa de cooperación se ejecuta por la misma cantidad. Informó ayer el nuevo embajador de España, Carmelo Angulo, luego de presentar sus cartas credenciales al presidente de la República, en acto realizado en el Salón de los Espejos del Palacio de Gobierno.

Recordó que el presidente del gobierno español anunció que si cumplían los objetivos y existían proyectos serios de impacto socio-económico, no habrá dilaciones en renovar esos créditos a medida que se vayan ejecutando en el periodo 1991-1992. Aclaró que la cooperación española no tiene ninguna condición para Bolivia porque es fruto de la negociación conjunta, del diálogo y de la negociación de estos últimos meses y que espera coadyuvar al desarrollo y crecimiento económico del país.

rebró un convenio de cooperación de 125 millones de dólares. El embajador Carmelo Angulo reemplaza a Fausto Navarro, quien fue designado por su gobierno para cumplir otras funciones en el campo de las relaciones exteriores. El embajador Angulo señaló que existían programas de gran envergadura social que pueden ser financiados por su gobierno, como el desayuno escolar, censo electoral, "carterización" y programas de formación y de becas. También se puede lograr el desarrollo del turismo y las artesanías y programas de vivienda que pueden ser canalizados por el Fondo de Inversiones Sociales. Asimismo se destinarán recursos para el desarrollo alternativo mediante la concesión de créditos para la formación de microempresas. Sin embargo, señaló que es necesario ser capaces de cumplir y ejecutar esos proyectos.



Carmelo Angulo Barturen, nuevo embajador de España en Bolivia.

Mencionó que existe interés de cooperar en la lucha contra el narcotráfico, los sistemas penitenciarios, el Plan Soberanía y la modernización de la Policía Boliviana. El gobierno de España tiene interés en ampliar la cooperación cultural y el número de becas destinadas a formar profesionales para encarar la restauración del patrimonio histórico.

Recordó que el presidente del gobierno español anunció que si cumplían los objetivos y existían proyectos serios de impacto socio-económico, no habrá dilaciones en renovar esos créditos a medida que se vayan ejecutando en el periodo 1991-1992. Aclaró que la cooperación española no tiene ninguna condición para Bolivia porque es fruto de la negociación conjunta, del diálogo y de la negociación de estos últimos meses y que espera coadyuvar al desarrollo y crecimiento económico del país.

# Suboficial de la FAB implicado en venta de "jet-fuel" a narcotraficantes

Tres civiles y un suboficial de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB), fueron trasladados ayer a la Paz fueron sometidos a un procedimiento de justicia ordinaria y militar, respectivamente, bajo el cargo de comercializar ilegalmente, por el combustible al Chapare el día siguiente, pero fue interceptado por miembros de la FELCN y la estadounidense DEA en la localidad "El Sillar", dijo Torrico. Los ocupantes del sistema, que exhibieron un permiso de la FELCN que autorizaba el traslado de 10.000 litros de diesel y no de gasolina, dijeron que el combustible pertenecía a Teodolina Andradé, quien los seguía en una camioneta. "En consecuencia, la fuerza especial procedió a la detención del conductor, el propietario del sistema, la dueña del combustible y, luego, del suboficial Huayna-paco", informó el subsecretario al asegurar que "ningún funcionario

antinarcoóticos o de YFFB está involucrado". El ministro del Interior, Guillermo Capriles, informó que su despacho instruyó además la inmediata incautación del vehículo sistema y su entrega al comando de la FAB. "También hemos instruido que las diligencias de policía judicial para establecer las probables responsabilidades y concomitancias con funcionarios de Yacimientos, FAB y la fuerza especial se realicen lo más pronto posible y con el mayor grado de eficacia posible, y de ese modo evitar denuncias sobre lavado de información", agregó. El subsecretario del Interior, Raúl Loayza, enfatizó que la información del combustible "no demuestra en ningún momento que exista corrupción en las esferas del gobierno", y dijo que "solo se trata de una irregularidad cometida por funcionarios secundarios", para quienes anunció drásticas sanciones.

# En Latinoamérica Crisis provoca 700 mil muertes cada año

CARACAS, 19 (EFE).- La crisis económica y social que padece América Latina es la causa de que 700.000 mujeres ancianas y niños mueran cada año, señaló hoy Carlyle Guerra de Macedo, directora de la Organización Panamericana de Salud (OPS).

Guerra de Macedo intervino en la sesión inaugural del foro "Democracia y Salud" que se celebró en Caracas con asistencia de especialistas de Bolivia, Colombia, Cuba, Ecuador, México, Perú, República Dominicana y Venezuela. La directora de la OPS señaló que 140 millones de latinoamericanos, que viven en áreas marginales, no tienen acceso a servicios sanitarios elementales, mientras que otros 130 millones padecen de desnutrición.

La responsable de la OPS indicó que la crisis tiene una "cara oscura" que se manifiesta en una "deuda social" que a través de carencias de diferente naturaleza causa la muerte precox a centenares de miles de latinoamericanos. América Latina dedica 45 millones de dólares a prestación de servicios médicos y además, deplora que un 30 por ciento de esos recursos son malgastados o desviados por la ineficiencia o la falta de preparación de quienes los administran. El titular de la OPS abogó por un cambio radical en los servicios de salud de la región con el fin de que llegue a más personas en mejores condiciones.

# Gobierno La estabilidad está garantizada

LA PAZ, 19 (EFE).- El gobierno boliviano estima que la estabilidad en el país está garantizada gracias a una inflación "envidiada" por el resto de los países del continente, mientras el principal partido de la oposición censura el "irracional" incremento del gasto público.

En declaraciones publicadas hoy por la prensa local, el presidente del Banco Central de Bolivia, Raúl Borda, señala que en los primeros cinco meses de este año la inflación acumulada de Bolivia fue del 2,2 por ciento.

"La inflación del primer semestre será la más baja del continente, envidiada por todos", indicó por su parte el ministro de Planeamiento, Enrique Garza. El gobierno insistió que para este año conseguirá alcanzar la meta de un crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB) del 2,8 por ciento.

El año pasado, la inflación en Bolivia fue del 16,5 por ciento, mientras que el crecimiento del PIB fue, por segundo año consecutivo, del 2,8 por ciento, el mismo nivel que se espera alcanzar en 1990.

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), en el gobierno entre 1985 y 1989 y ahora principal partido de la oposición, afirma en un comunicado difundido lo que la actual administración "ha practicado un irracional gasto público".

Entre las medidas aplicadas por el gobierno de Jaime Paz Zamora, el MNR censuró la creación de nuevos ministerios y "desplazamientos" para ubicar a sus exigentes militancias, así como "fronteras e innecesarias misiones al exterior", lo que ha generado que el déficit fiscal haya sobrepasado "los límites previsibles".

Según el MNR, desde que asumió el poder el Gobierno de Paz Zamora, el 6 de Agosto de 1989, se ha creado 40.000 nuevos empleos estatales.

# Para campesinos pobres PMA aprobó en Roma ayuda por \$US 13 millones para Bolivia

El Programa Mundial de Alimentos aprobó en Roma una ayuda por valor de cerca de 13 millones de dólares, para un proyecto de desarrollo rural en Bolivia, que beneficiaría a 10.800 familias.

Según una nota de prensa de la Organización de Asistencia Alimentaria del Sistema de las Naciones Unidas, con la aprobación de ese proyecto, el PMA ejecuta cinco proyectos en Bolivia, por un valor total de 74,7 millones de dólares.

El último proyecto, recientemente firmado, buscará ayudar a campesinos pobres en el mejoramiento de la infraestructura productiva y social, protección de sus tierras e incremento del ganado y de la producción de alimentos básicos y frutas.

Las zonas donde se ejecutará corresponden a las provincias Pando y Pacajes, de La Paz; Azurduy en Chuquisaca, Esteban Arce en Cochabamba, Saavedra y Linares en Potosí, Florida y Caballero en Santa Cruz, consideradas por el PMA las más pobres de Bolivia.

Las actividades abarcan proyectos de construcción de infraestructura, capacitación de campesinos y establecimiento de una merienda escolar para más de 18 mil alumnos; además, se creará un fondo para otorgar créditos a 3.500 agricultores.

El Fondo Nacional de Desarrollo Regional será el responsable de la supervisión del proyecto y la coordinación intersectorial será responsabilidad de un comité nacional, en tanto que las Corporaciones de Desarrollo se harán cargo de la ejecución a nivel departamental.

# Chóferos no negociarán nuevas tarifas con las alcaldías

(ANF).- Los transportistas sindicalizados no negociarán con autoridades municipales la vigencia de nuevas tarifas por la elevación del precio de la gasolina, aunque recurrirán a la Central Obrera Boliviana para discutir "tarifas sociales".

La información fue dada a conocer hoy por René Vidal, secretario ejecutivo de la Confederación Sindical de Chóferos de Bolivia, quien explicó que las autoridades del gobierno no tienen facultades para determinar nuevas tarifas de pasajeros y carga. Señaló que el D.S. 21060 establece el libre juego de la oferta y demanda, mecanismo legal que será empleado por los transportistas en la aplicación de tarifas reajustadas, como emergencia de la subida del precio de carburantes.

Agregó que la Confederación de Chóferos acudirá ante la Central Obrera Boliviana y las juntas vecinales para discutir la vigencia de "tarifas de carácter social", que no empueren la crítica situación económica de la población.

Vidal explicó el paro del transporte público iniciado el lunes pasado. Dijo que en La Paz la medida se cumple en un 90% en Chuquisaca en forma total, en Oruro 80, en Potosí 60, Tarija 80, Santa Cruz 40 y Cochabamba en un 60.

# Celebran en la Puerta del Sol el Año Nuevo Aymara-Quechua

(ANF).- Comunidades campesinas se preparan a festejar "el año nuevo aymara-quechua, que se celebrará el día 21, en la localidad de Thawanaqu.

La Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos convocó a sus afiliados a participar de la ceremonia central que se realizará en la puerta del sol de Thawanaqu, cuando los primeros desfilas del sol del jueves 21 marquen el fin y principio del año aymara-quechua.

Doce sacerdotes originarios conducirán la celebración, frente a los campesinos vestidos con atuendos tradicionales. Los participantes llevarán pañuelos, chullos y chuspas multicolores. La organización campesina advirtió que no permitirán la distorsión genuina de la celebración, con la incorporación de actos al margen de la tradición.

El año nuevo aymara-quechua o "el solsticio de invierno", acontece en la población de Thawanaqu, capital de la nación aymara-quechua, todos los años del mes de junio. Por otra parte, el presidente de la República, Jaime Paz Zamora, y otras autoridades del ministerio de Asuntos Campesinos confirmaron su asistencia a este acto ancestral.

## Suiza amplía cooperación a comunidades

(ANF). El gobierno suizo está dispuesto a ampliar su cooperación técnica en el desarrollo de comunidades de Bolivia, según anunció el subsecretario de Asuntos Campesinos, David Montecinos.

Por este motivo, una misión de la Cooperación Técnica Suiza (COTESU) evalúa los logros de los proyectos de construcción de infraestructura para la producción y desarrollo de las comunidades.

Montecinos indicó que dependerá de esta evaluación que el gobierno suizo disponga de la cooperación a través del Servicio Nacional de Desarrollo de Comunidades, dependiente del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

Además, que el gobierno boliviano, en la pasada gestión administrativa, incumplió el convenio firmado con COTESU al no aportar la contraparte de los proyectos.

Sin embargo, declaró que el gobierno suizo está dispuesto a continuar ejecutando en favor del desarrollo de las comunidades.

Informó que esta cooperación técnica alcanzó hasta 1989 a la suma de 6 millones de francos suizos, cantidad que podría ser ampliada para la presente gestión.

## Jubilados y maestros de educación técnica exigen pago de bono

(ANF). Jubilados administrativos y maestros del Servicio Nacional de Educación Técnica se apersonaron al Ministerio de Finanzas para solicitar al titular de esa cartera la autorización respectiva para que se hagan extensivos a esos sectores los beneficios económicos otorgados al magisterio activo el pasado mes de mayo.

El personal administrativo y de servicios acogido a la jubilación, y cuyo número asciende a 920 personas en todo el país, demanda que se le otorgue el bono de 200 bolivianos concedido al magisterio. Tal solicitud es comparada por las viudas y derecho habientes que suman 2.200 personas a nivel nacional.

Por otra parte, docentes y personal administrativo del Servicio Nacional de Educación Técnica demandaron también el pago de dicho bono y el reconocimiento del incremento del 17 por ciento concedido a los maestros a nivel nacional.

En carta dirigida al ministro de Educación, Mariano Baptista, el personal de la Escuela Industrial Pedro Domingo Murillo y de los

Institutos Técnicos "Ayacucho" y "Mejillones" amenazan con declararse en huelga de hambre si hasta hoy miércoles no se responde favorablemente a sus planteamientos.

Consultada al respecto, la ministra interina de Finanzas, Carmen Zuleta, señaló que la solución del problema corresponde al Ministerio de Educación pues Finanzas se limitó a transferir el monto de recursos requerido para el pago del bono concedido, sin intervenir en su distribución.

Sin embargo Zuleta, no pudo precisar el monto de la masa salarial transferida al Ministerio de Educación y se limitó a señalar en forma esquemática que todo estaba contenido en el presupuesto general de la nación aprobado por el Congreso Nacional.

Fue necesario recurrir al subsecretario del Tesoro General de la Nación quien informó que el pago del bono al magisterio representó una erogación de alrededor de 18 millones de bolivianos, de los cuales 16 millones corresponden al sector activo y 1.8 millones al pasivo.

## España asume responsabilidad compartida en lucha antidroga

(ANF). El ministro para la Seguridad del Gobierno de España que llegó a La Paz este martes, declaró que su gobierno asume la responsabilidad compartida planteada por Bolivia en la lucha contra el narcotráfico y comprometió importante cooperación al país.

Consideró que en los países llamados productores de las drogas ilícitas se debe ejecutar nuevos mecanismos de ingresos económicos que sustituyan las críticas condiciones por las que atraviesan los campesinos de las zonas productoras de la hoja de coca.

La delegación del gobierno español presidida por el secretario de Estado para la seguridad, Rafael Vera que llegó la noche de este martes a la ciudad de La Paz, visitará la Escuela Antinarcóticos "Garras del valor" en la región cochabambina de Chimoré.

El ministro del Interior, Guillermo Capobianco y los subsecretarios del área recibieron a la delegación al promediar las 20:38 de este viernes. La comisión oficial de España cumplirá una agenda de reuniones con autoridades del Poder Ejecutivo.

La delegación extranjera tiene la finalidad de concretar programas de cooperación para los



Rafael Vera, secretario de Estado para la Seguridad de España.

servicios de seguridad del Estado y la Policía Nacional.

En el marco de una tercera fase de cooperación, las autoridades del Ministerio del Interior y Policía Española, entregarán a las autoridades nacionales un to-

tal de 15 movilizaciones y otros recursos para mejorar los servicios de la Policía Nacional y del Ministerio del Interior, Migración y Asuntos Sociales.

El ministro Capobianco dijo que España se está preparando para ampliar y fluidificar la cooperación "sin ningún tipo de condicionamientos" que perjudicaría al gobierno boliviano.

Afirmó, además, que la cooperación española estará destinada a ejecutar proyectos que tiendan al mejoramiento del sistema penitenciario del país, actualmente en condiciones lamentables.

Además del ministro Vera Fernández, la delegación estará integrada por Antonio Penitenciarías, José Manuel Guzmán, Secretario General de la Policía, Miguel Solano, delegado del gobierno en el Plan Nacional sobre Drogas.

La comitiva española conformada también por el ministro Vera Fernández, Rodríguez Nicolás, Comandante General de la Policía Judicial, Cnl. Arsenio Ayuso Solís, Servicio Fiscal de la Guardia



República de Bolivia  
H. Senado Nacional

## EL HONORABLE SENADO NACIONAL

RESUELVE:

Llamar la atención públicamente al señor ministro de Energía e Hidrocarburos Ing. Angel Zanier Claros, por no haber concurrido a la 41ava. Sesión del Honorable Senado Nacional, en la que debía considerarse el Proyecto de Ley de Hidrocarburos, Estación de Detalle, pese a haber sido convocado reiteradamente, contraviniendo el Art. 71 de la Constitución Política del Estado.

Es dada en la Sala de Sesiones del H. Senado Nacional, a los dieciocho días del mes de junio de mil novecientos noventa años.

Regístrese y comuníquese.

H. Gonzalo Valda Cárdenas

PRESIDENTE

HONORABLE SENADO NACIONAL

SENADOR SECRETARIO

H. José Luis Carvajal Palma

SENADOR SECRETARIO

H. José Taboada Calderón

de la Barca

SENADOR SECRETARIO

Honorable Senado Nacional

SENADOR SECRETARIO

Honorable Senado Nacional

Es conforme:

Dr. Manuel Rojas Rodrigo

OFICIAL MAYOR

HONORABLE SENADO NACIONAL

## INVITACION RELIGIOSA

La familia de la que en vida fue:

† Sra. VIRGINIA DUARTE  
Vda. de FAJURI  
(Q.E.P.D.)

Invita a sus familiares, amigos y personas pladadas asistir a la misa que recordando los seis meses de su sentido fallecimiento manda oficiar en la Iglesia de "MARIA AUXILIADORA (Don Bosco) el día de mañana jueves 21 del pte. a horas 12 m. Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, junio de 1990

Los ejecutivos y el personal de

CERVECERIA SANTA CRUZ S.A.

Nos adherimos al dolor que embarga a la familia del:

† Dr. HUGO VERGARA  
MACEDO  
(Q.E.P.D.)

Padre de nuestro Director de Ventas de la Embotelladora Pepsi, Lic. José A. Vergara a quien hacemos llegar nuestras más sentidas condolencias.

Santa Cruz, junio 19 de 1990

CIENCIAS DE LA NATURALEZA  
1º Intermedio  
De 3.-

EDITORIAL LUX

FISICA I  
3º Medio  
De 5.-

Tel.: 329102 / 343968

TEXTOS ESCOLARES según programas oficiales

SEPARACION DE COLORES

Entregamos en 24 horas

Editorial "LUX" ☎ 329102

PRESENCIA CENTRAL TELEFONICA

3 7 2 3 4

El alcoholismo es una enfermedad, no un vicio

¿Tiene usted problemas causados por el alcohol?

¿Desea orientación para sobrellevar la dificultad que esta enfermedad crea en su vida y en su hogar?

Acuda a Alcohólicos Anónimos A.A.

Reuniones: martes y viernes 19:30 PM.

(Todo asunto tratado es confidencial y gratuito).

Dirección: Parroquia de los padres Carmelitas, avenida 20 de Octubre

Dima Ltda.  
Hace llegar su profundo pesar a la familia del que en vida fue:

† Dr. HUGO VERGARA M.  
(Q.E.P.D.)

Padre de nuestro Gerente de Ventas Lic. Marcelo Vergara y se adhiere al sentimiento de pesar por tan irreparable pérdida.

La Paz junio de 1990

## LA CAMARA BOLIVIANA DEL LIBRO

Hace llegar sus más sentidas condolencias y se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

† Sra. MARIA CORTES de TEJERINA  
(Q. E. P. D.)

Madre de nuestro socio y amigo. Don Alfonso Tejerina.

La Paz, junio de 1990

Cementerio Jardín Kantutani

TELEFONOS 783263 - 786611 - 358809 - 353242

INFORMESE POR TELEFONO

- LE ENVIAMOS FOLLETOS INFORMATIVOS
- SOLICITE UN AGENTE PARA UNA EXPLICACION DETALLADA
- SEPULTURAS A PERPETUIDAD (US\$ 22 / MES)
- TRASLADO DE RESTOS (US\$ 49 / MES)

UNA DECISION QUE MANANA SU FAMILIA VALORARA

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado esposo, padre y querido abuelito:

† Dr. HUGO VERGARA  
MACEDO  
BENEMERITO DE LA PATRIA  
(Q.E.P.D.)

Martha Norberta Ochoa de Vergara, esposa; José Antonio, María Eugenia y Luis Marcelo, hijos; Roxana Panzone, Eric Pacheco y Esther Peña, hijos políticos, Mauricio, Lorena, Paola y Mariana, nietos; Max, Dora y Enrique, hermanos; hermanos políticos y demás familiares, Beneméritos de la Patria, Colegio de Abogados, Club de La Paz, participan el sensible fallecimiento y ruegan a sus amistades y personas pladadas elevar una oración por su eterno descanso. Es deseo de la familia no enviar ofrendas florales, el costo de los mismos favor donar a Instituciones de Beneficencia.

Sus restos se velarán en el Club de La Paz. La misa de cuerpo presente se llevará a cabo el día de hoy a horas 15:00. Sus restos mortales serán trasladados al Cementerio Jardín a horas 16:00.

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

# LA VERDAD SOBRE LA ADMINISTRACION DE Y.P.F.B. EN LA ANTERIOR GESTION PERIODO 1985-1989

Ante la reciente polémica de carácter político entre los partidos gobernantes y los de oposición que desconocen la realidad de los hechos y el hecho de que nuestro país es una economía profesional, la cúpula directiva del sector de hidrocarburos del anterior gobierno promovió una filial política-perdida desde establecer ante la opinión pública la información sobre la gestión que nos cupo desempeñar y de la cual nos sentimos con la plenitud del deber cumplido.

**ANTECEDENTES**  
En agosto de 1985, Y.P.F.B. atravesaba por la etapa más crítica de su historia, producto de las deficiencias de los años anteriores. La situación imperante estuvo caracterizada por lo siguiente:

- Paralización de la Empresa por su crítica situación económica.
- Desorganización y falta de inversión debido principalmente a precios de carburantes en niveles de desfilamto.
- Desorganización por una anarquía sindical imperante.
- Falta del principio de autoridad.
- Supermercenarios por crecimiento orgánico.
- Bajas niveles de producción.
- Bajos costos operativos por pérdida de eficiencia.

**LINEAMIENTOS DE LA POLITICA PETROLERA ADOPTADA PARA Y.P.F.B.**  
Para hacer frente a la situación imperante el gobierno del Dr. Paz Estenssoro y la Junta Ejecutiva de la Empresa elaboró un plan operativo para el trienio 1986-1989 y una política de la Empresa que respondió a los siguientes lineamientos básicos de su política petrolera:

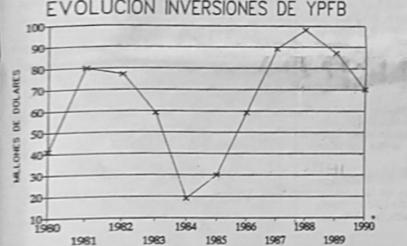
- Restaurar el principio de autoridad.
- Restaurar la eficiencia técnica-administrativa mediante un nuevo modelo empresarial.
- Fortalecer económicamente a Y.P.F.B. estableciendo precios reales para sus productos.
- Incrementar reservas de hidrocarburos intensificando la actividad exploratoria.
- Incrementar la producción a través de un agresivo programa de desarrollo de campos.
- Desarrollar nuevos mercados para excedentes del gas natural.
- Optimizar el uso del gas natural en el mercado interno para sustituir líquidos.
- Modernizar el sistema de comercialización de sus productos.
- Optimizar costos operativos optimizando el uso de recursos humanos y materiales.
- Optimizar sistemas administrativos financieros y de manejo de personal.

**POLITICA FINANCIERA**  
En materia financiera, debemos señalar que el gobierno anterior al nuestro dejó a Y.P.F.B. en una situación de virtual quiebra. Para revertir esta situación y contribuir al proceso de estabilización del gobierno se adoptaron las siguientes medidas:

- Fijación de precios reales para los carburantes.
- Ejecución de un sistema de depósitos diarios de ingresos de venta en todo el país.
- Desembolso de créditos externos ya contratados y la contratación de nuevos créditos de entes multilaterales y bilaterales orientados hacia la exploración y explotación de hidrocarburos, dejando más de \$us. 200 millones en créditos comprometidos a ser desembolsados en la presente gestión.
- Fomento de la inversión privada en actividades de exploración y explotación de hidrocarburos, incluyendo la suscripción de cuatro contratos de operación, dos contratos de recuperación mejorada y dejando encausadas negociaciones de contratos de riesgo con más de 20 empresas internacionales.
- Otras medidas complementarias orientadas hacia eficiencia en el gasto y mayor generación de ingresos.

Los resultados de esta política financiera han sido una maximización de los recursos disponibles para inversión y para cumplir con los requerimientos del programa económico del gobierno.

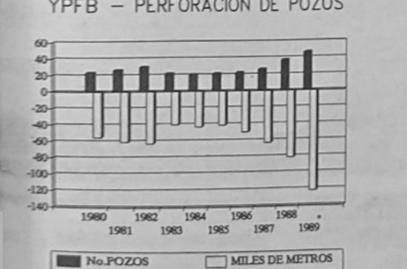
**INVERSION 1985-1989**  
Como resultado de esta política agresiva como se observa en el Cuadro No. 1, se logró incrementar las inversiones, de \$us. 20 millones que se ejecutaron en 1985-85 a más de 5 millones en 1988-89. Cabe destacar que en los últimos años de nuestra gestión alcanzamos el 100% del presupuesto de inversiones con recursos propios. Lastimosamente, durante esta gestión se volvió a reducir el monto invertido, habiéndose invertido durante los primeros 4 meses del año \$us. 22 millones.



\* Actualización en base a Enero-89  
Fuente: Y.P.F.B.

**PRODUCCION DE Y.P.F.B. HASTA AGOSTO 1989**  
Como consecuencia de la implementación de la política petrolera adoptada por el primer del Dr. Paz Estenssoro durante la gestión 1985-1989 se efectuaron en este rubro las siguientes actividades:

**Perforación Pozos de Desarrollo:**  
Durante nuestra gestión, fueron perforados un total de 99 pozos con un metraje de 100.000 metros (ver Cuadro No. 2).

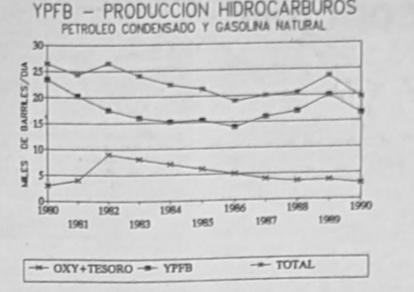


\* Proyección  
Fuente: Y.P.F.B.

Comparado con lo ejecutado en la gestión 1982-85 se incrementó el metraje en un 40% y el número de pozos en casi un 40%.  
De los pozos de desarrollo que se habían perforado en 1985, se llegó casi a TRIPlicar en el año 1986, indudablemente que esta situación permitió revertir la curva de producción que tenía una tendencia de franco ascenso. Como se podrá observar nuestra proyección es de continuar con esta tendencia, que no se ha llegado a concretar en lo que va de la presente gestión.  
En este rubro se construyeron las siguientes obras:

Obras de separación y almacenamiento, sistemas de comprensión para el gas de los campos: Casacabel, Villamontes, San Roque, Bermejo Profundo, Sra. Vitoria, etc. Inversión de aproximadamente \$us. 20 millones.  
Obras de gas para el tratamiento del gas producido y la obtención de líquidos de los siguientes campos: Vuelta Grande, Santa Cruz, San Roque y Naranjos, con una inversión de aproximadamente \$us. 40 millones.  
**Producción de Petróleo, Condensado y Gasolina Natural:**  
La producción de Y.P.F.B. (sin incluir las compañías contratistas las cuales lograron un crecimiento de 12.000 barriles diarios en franca declinación desde 1977 llegando al nivel de 10.000 barriles diarios en marzo 1986, debido a la falta de inversión en años anteriores. Esta tendencia fue revertida a partir de esa fecha hasta llegar a producir actualmente 12.000 barriles diarios al 14 de agosto de 1989 en somer a los campos a una producción nacional como pretende mostrar la actual administración.

Es importante destacar que en la zona conocida como Boomerang el Norte de Santa Cruz, se tiene disponible adicionalmente una capacidad productiva de 3.500 barriles diarios que no fueron puestos en producción en nuestra gestión, mientras se resolvían los problemas técnicos de su manejo. A pesar de todo lo anterior y nuestras proyecciones de duplicar la capacidad de producción hasta 1993 (principalmente mediante el concurso del sector privado), lamentablemente se ha vuelto a la tendencia de descenso en la producción durante la presente gestión, aspecto que se demuestra en el Cuadro No. 3.



Fuente: Y.P.F.B.  
En lo referente a la falta imputación del documento del gobierno actual que se hizo una "importación de diesel y otros productos", es necesario aclarar que el contrario, se exportaron excedentes de diesel a cambio de gasolina que se requirió en ese momento para el mercado interno. Asimismo se exportaron pequeños volúmenes de aceite base y gas licuado.

**PROYECTO VUELTA GRANDE**  
Respecto a la ejecución del Proyecto Vuelta Grande, debemos manifestar enfáticamente que resultó reducida las asignaciones de la administración actual de Y.P.F.B. que por razones políticas "se corrió irracionalmente en marcha la planta de Vuelta Grande después de haber tenido dormido el proyecto en los años anteriores". En realidad este proyecto que por falta de capacidad de ejecución de empresas administradoras verdaderamente durmió el sueño, de los justos por casi una década, pudo finalmente ser financiado y construido a partir del mes de mayo de 1986 cuando se firma el contrato de explotación de una empresa internacional (Treatment Corporation) contratada con la aprobación del Banco Mundial, con el diseño y mayor parte de los equipos ya adquiridos en la gestión anterior a la nuestra por alguna entidad que hoy sujeta a ocupar altos cargos en el sector y que cursadamente ahora pretenden denunciar que si hubieran estado equipos sobredimensionados e inadecuados. Si se nos ataca por haber ejecutado esta obra de importancia nacional, desatendida en gestiones anteriores, la aceptamos gustosamente.  
Será importante que especialistas idóneos que conozcan la materia emitan los informes y juicios sobre el verdadero potencial productivo de este campo en vista de las declaraciones contradictorias de los ejecutivos de Y.P.F.B. en la prensa. Cabe destacar que la gestión nuestra gestión se realizaron estudios sísmicos del reservorio a cargo de compañías de prestigio internacional, SCIENTIFIC SOFTWARE - INTERCOMP, bajo la supervisión de los expertos del Banco Mundial y de la Corporación Andina de Fomento.

**RESERVAS DE HIDROCARBUROS**  
En el período 1985-1989, se logró incorporar a las Reservas Nacionales Recuperables (Probadas + Probables), 54 millones de barriles de petróleo y condensado, y 1,22 x 10<sup>12</sup> pies cúbicos de Gas Natural, provenientes de los siguientes campos descubiertos: Bermejo Profundo, Villamontes, Santa Cruz, Wariwa, Boquerón Vitoria, Manjales y San Roque Profundo.  
**Reservas de Petróleo y Condensado:**  
En el año 1985, se disponía de una reserva remanente recuperable (Probada + Probable) de 154 millones de barriles de petróleo y condensado. Al 1<sup>o</sup> de julio de 1989 se disponía de una reserva remanente recuperable (probada más probable) de 156 millones de barriles, habiéndose logrado un incremento neto del 16,5%, a pesar de los volúmenes consumidos y exportados en nuestra gestión. Además, se dejó encausado el proyecto de perforación de 25 pozos en tramping estratigráficas, que podrá representar más de 50 millones de barriles de reservas adicionales. Cabe destacar que durante los años anteriores a nuestra gestión las reservas mostraron continua disminución. (Cuadro N.º 4), tendencia que lamentablemente ha retomado en lo que va de la presente gestión.



Fuente: Y.P.F.B.  
Es importante señalar, que estas cifras fueron verificadas y avaladas por el Banco Mundial y el Plan Nacional de Energía durante nuestra gestión, del cual fue Responsable Nacional el actual ministro de Energía e Hidrocarburos.  
Asimismo, la actual administración convalida los volúmenes de reservas que se indican en la parte superior en el Informe Oficial de Reservas al 1<sup>o</sup> de enero de 1990.

**Reservas de Gas Natural:**  
En el año 1985, se disponía de una Reserva Remanente Recuperable (probada + probable) de 4,2 x 10<sup>12</sup> pies cúbicos. Al 1<sup>o</sup> de julio de 1989 se disponía de una reserva remanente recuperable (probada + probable) de 5,4 x 10<sup>12</sup> pies cúbicos habiéndose logrado un incremento neto del 25,4%.

- EXPLORACION**
- En materia exploratoria se efectuaron las siguientes actividades:
  - Perforación de 33 pozos exploratorios alcanzando un metraje de 96.500 metros lo que permitió descubrir 8 campos, un incremento del 25% con respecto a la gestión anterior.
  - Prospección sísmica con 6.284 Km. lineales, un incremento del 300% con respecto a la gestión anterior.
  - Prospección geológica con 8.056 Km. de secciones regionales y detalles estructuras estratigráficas, un incremento del 15% con respecto a la gestión anterior.
  - Magnetometría y geofísica con 30.825 Km. lineales, comparado con una mínima actividad a la gestión anterior.
  - Encausamiento del proyecto de perforación de 25 pozos en tramping estratigráficas.

**PLANTAS INDUSTRIALES**  
Durante la gestión 1985-1989, se construyeron las siguientes plantas industriales:  
Fábrica de Tambores y Embrases en la refinería de Cochabamba con una capacidad de producción de 120 tambores de 200 lbs. por hora.  
Instalación de Plantas Engarrafadoras de GLP en diferentes puntos del país.  
Construcción y montaje de nuevas terminales y plantas de almacenamiento de productos.  
Construcción de Estacas para almacenamiento de GLP.  
Construcción de Estacas para la instalación de estaciones de carga de surtidores de gas comprimido en las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.  
Se firmaron contratos para la instalación de estaciones de carga de surtidores de gas comprimido en las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.  
Además se dejaron encausados el proyecto de cracking catalítico en la refinería de Cochabamba, ampliación de la planta de desulfuración, y el complejo petroquímico dentro del marco de los acuerdos con Brasil.

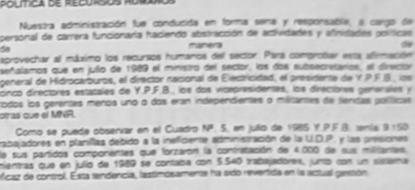
**ACUERDOS CON BRASIL**  
A través de arduas negociaciones se llegó a concretar la exportación de electricidad, y una y polietileno por una inversión total de \$us. 1.200 millones y que correspondía a ventas brutas de \$us. 260 millones por año y un consumo de 148 millones de pies cúbicos de gas natural por día a partir de 1996.  
Desgraciadamente debido al retraso en las negociaciones realizadas por el actual Gobierno que hacen casi imposible la construcción de las plantas de urea y polietileno por falta de definición de parámetros de precio, punto y modo de entrega, empaque y otros, se proyectan solamente ventas brutas de \$us. 123 millones en 1996 (la mitad de lo anteriormente proyectado) y el consumo de solamente 108 millones de pies cúbicos de gas natural por día que obviamente hará menos rentable el proyecto.

**TRANSPORTE POR DUCTOS**  
En el período 1982-1985 se construyeron un total de 1.489 Km. de ductos, mientras que

en el período 1985-1989, se construyeron un total de 1.641 Km. de ductos, lo que representa un incremento del 10% en relación al período anterior.  
En la gestión 1985-89, se concluyeron los siguientes ductos:  
Gasoducto Santa Cruz-Arque con una longitud de 409 Km.  
Gasoducto Villamontes-Tarja con una longitud de 274 Km.  
Gasoducto Lateral de campos productivos para interconexión con la línea troncal de exportación.  
Gasoducto urbano Itozo Sur Santa Cruz de 18 Km. y gasoducto Santa Cruz - Colcha de 20 Km.  
Gasoducto Cochabamba-Puerto Villamor con una longitud de 225 Km.  
Gasoducto Villamontes-Tarja con una longitud de 178,3 Km.  
Gasoducto Vitoria-Casacabel y Gasoducto Villamor-Suñez, Rocca Caranda con una longitud de 148 Km.  
Construcción de estaciones y mejoras en líneas y sistemas de refinación.

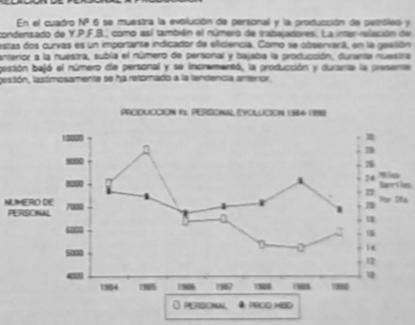
**POLITICA COMERCIAL Y DE GAS NATURAL**  
Nuestra gestión buscó modernizar y facilitar el acceso conveniente y económico de los productos de Y.P.F.B. al público usuario. En este sentido, se realizó una invitación pública para la inversión por parte del sector privado en nuevas estaciones de servicio en todo el país que resultó en la aprobación de 56 modernas estaciones de servicio. A su vez se realizó una licitación pública y transparente con la intervención de Crown Agra para los contratos de alquiler para la modernización y mantenimiento de las estaciones de servicio propiedad de Y.P.F.B. sistema que utilizó eficientemente al sector privado nacional, protegió el patrimonio de Y.P.F.B. y permitió la obtención de aproximadamente \$us. 1,2 millones por año en ingresos por concepto de alquiler.  
También se realizaron inversiones en materia de almacenamiento para distribución de GLP y en estaciones de servicio en varios sectores del país.  
Con relación al gas natural se abrieron nuevos mercados de exportación a través de los acuerdos suscritos con el Brasil. En el mercado interno se estimuló el consumo de gas natural mediante el envío de redes urbanas de distribución, por ejemplo Cochabamba, Santa Cruz, La Paz, El Alto, Sucre, Tarja y Bermejo, alcanzando el 90% de la red industrial de dichas ciudades.  
A su vez, luego de un análisis técnico-económico, organizativo y legal que contó con el asesoramiento del Banco Mundial, Solvay-Gas de Francia y bajo los lineamientos del Plan Nacional de Energía, se autorizó a las Alocías Municipales, previo cumplimiento de requisitos organizativos de la Empresa, la facultad de organizar las empresas distribuidoras de gas natural de Y.P.F.B. la propiedad de las redes. Finalmente se suscribieron dos contratos con empresas privadas para invertir en el desarrollo de gas natural comprimido para vehículos.  
Por tanto no entendemos por qué se pretende rescindir los contratos suscritos que están con la sanidad de la Empresa Estatal del Petróleo y la del Gas y sostengan la modernización de la comercialización de sus productos y la utilización masiva del gas natural en el mercado nacional.

**POLITICA DE RECURSOS HUMANOS**  
Nuestra administración fue conducida en forma seria y responsable, a cargo de personal de carrera funcionaria haciendo abstracción de actividades y actividades políticas de manejo.  
Al ser el máximo recurso humano del sector. Para comprobar esta afirmación señalamos que en julio de 1989 el ministro del sector, los dos subsecretarios, el director general de Hidrocarburos, el director nacional de Electricidad, el presidente de Y.P.F.B., los cinco directores estatales de Y.P.F.B., los dos vicesecretarios, los directores generales y todos los gerentes menos uno o dos eran independientes o militantes de tendencias políticas otras que el MNR.  
Como se puede observar en el Cuadro No. 5, en julio de 1985 Y.P.F.B. tenía 9.150 trabajadores en plantillas debido a la ineficiente administración de la U.D.P. y las presiones de sus partidos componentes que forzaron la contratación de 4.000 de sus miembros, mientras que en julio de 1989 se contaba con 5.540 trabajadores, junto con un sistema eficaz de control. Esta tendencia, lamentablemente ha sido revertida en la actual gestión.



Fuente: Y.P.F.B.

Rechazamos enfáticamente la afirmación de que se hubieran realizado contrataciones a factura indebidamente y el margen de los requerimientos excesivamente necesarios de la Empresa, más bien al contrario están proliferando contrataciones al margen de disposiciones legales en la misma.  
**RELACION DE PERSONAL A PRODUCCION**  
En el cuadro No. 6 se muestra la evolución de personal y la producción de petróleo y condensado de Y.P.F.B. como así también el número de trabajadores. La inter-relación de estas dos curvas es un importante indicador de eficiencia. Como se observará, en la gestión anterior a la nuestra, subía el número de personal y bajaba la producción, durante nuestra gestión bajó el número de personal y se incrementó, la producción y durante la presente gestión, lamentablemente se ha retomado a la tendencia anterior.



Fuente: Y.P.F.B.

**CONCLUSION**  
Consideramos haber informado con seriedad y altura nuestro manejo del sector y estamos dispuestos a demostrar en cualquier hora la veracidad del contenido de este documento y la transparencia de nuestra administración.  
La Paz, 19 de junio, 1990

Ing. Fernando Illanes de la Riva  
Ex-Ministro de Energía e Hidrocarburos

Dr. Mauricio Bustos Sotelo  
Ex-Secretario de Energía e Hidrocarburos  
Ex-Presidente de Administración y Finanzas de Y.P.F.B.

Ing. Carlos Morales Landívar  
Ex-Ministro de Energía e Hidrocarburos

Ing. Alfonso Bustos Sotelo  
Ex-Presidente de Y.P.F.B.

Ing. Dr. Manuel Arriola S.  
Ex-Secretario de Energía e Hidrocarburos



# Acuerdo comercial con EEUU excluye a otros países

19 (AP). El propósito de comercio libre entre los Estados Unidos y otros países, dijo hoy el presidente mexicano Carlos Salinas de Gortari. La importancia de la ronda de Uruguay", dijo Salinas a los periodistas a las actuales negociaciones que tienen lugar en el marco del Acuerdo General de Comercio y Comercio Libre. También dijo que el proyecto de comercio libre con los Estados Unidos es contradictorio con los otros países que se abren produciendo un "efecto" puntualizado. Salinas a establecer vistas con comercio libre para las inversiones estadounidenses y estimular las exportaciones mediante la eliminación de la mayoría de las barreras al comercio entre los dos países. Se anticipa que un acuerdo de ese tipo ayudará a México a competir con otras naciones de América y Asia en lo que se refiere a bajos costos y ha suscitado críticas de que, tratándose de otro bloque comercial, podría excluir a terceros, especialmente a vecinos meaos pequeños de México en América Central y del Sur.

Salinas de Gortari dijo que empujaría un acuerdo de libre comercio tendría un impacto favorable en otros países latinoamericanos. A través de la creación del bloque y los Estados Unidos, otros países podrán tener acceso al mayor mercado en las Américas", puntualizó. "Histórica y políticamente hablando, nuestras relaciones con otros países latinoamericanos han sido muy amistosas.

# Preocupa a Israel "retórica belicista" árabe

JERUSALEN, 19 (REUTERS). Israel se declaró hoy preocupado por la "retórica belicista" de sus vecinos árabes, y dijo que es rennescente de la escalada que precedió a la guerra de 1967 en el Medio Oriente. Líderes israelíes manifestaron que las recientes amenazas proféticas por Irak, Siria y Libia, y la ruptura de comunicaciones con el principal aliado, los Estados Unidos, han generado una atmósfera peligrosa.

El primer ministro Yitzhak Shamir dijo que la exhortación formulada por el gobernante libio Muhammad Gaddafi ante científicos locales para que apresuren las investigaciones nucleares y espaciales, era grave y preocupante. "Esto incorpora elementos peligrosos en toda esta atmósfera de tensión artificial que ellos quieren crear", dijo en rueda de periodistas luego de visitar al canciller David Levy, hospitalizado tras un leve ataque cardíaco sufrido la semana pasada.

El portavoz gubernamental Yossi Olmert, hablando ante un seminario sobre terrorismo, se refirió a las amenazas formuladas contra Israel por los presidentes Saddam Hussein de Irak y Hafez al Assad de Siria, y comparó el clima generado con el que reinaba en abril y mayo de 1967.

Israel libró una de sus cinco guerras con los vecinos árabes en junio de 1967, capturando la Margen Occidental a Jordania, la península de Sinaí a Egipto y las alturas de Golán a Siria.

Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que la retórica tomaba con seriedad la promesa de Saddam Hussein, reiterada el lunes, en el sentido de desatar una guerra total si el estado judío atacaba a alguna nación árabe.

"Esto es una triste confirmación de la tendencia negativa que prevaleció en la cumbre de Bagdad, que se negó a considerar la paz con Israel", precisó.

# Resto de Mundo



## Sudáfrica: Critican a Mandela

BUDAPEST. La gira de Nelson Mandela por 14 naciones despertó entusiasmo en las visitas pero en Sudáfrica no motivo fastos ahora ni una nota de primera plana en el diario más importante entre los que apoyan la causa de los negros.

Y los repetidos llamamientos de Mandela en favor de las sanciones económicas a Sudáfrica fueron criticados por otros importantes publicaciones de la población negra, que tradicionalmente apoyaron la política de la Organización Antisegregacionista Congreso Nacional Africano (ICNA) (AP).

## Fujimori es esperado en Japón

TOKIO. Japón escuchará primero los planes del presidente electo peruano Alberto Fujimori antes de decidir como puede ayudar a Perú a superar sus problemas, dijo hoy un vocero de la cancillería. El portavoz Taiso Watanabe señaló en una conferencia de prensa que Fujimori visitará Japón a principios de julio, pero que aún no se han precisado las fechas. Agregó que la posición fundamental de Japón ha sido el ampliar la ayuda económica y tecnológica (AP).

## Tropas recuperan poblaciones

COLOMBO. Tropas gubernamentales recuperaron hoy el control de dos estratégicas poblaciones en la zona oriental de Sri Lanka, que habían estado bajo el asedio de los separatistas tamiles, informaron fuentes oficiales. Tres columnas de tropas que avanzaban hacia la región de Batticaloa recuperaron las poblaciones de Kirin y Kaluwachchikuli. Las fuerzas que los guerrilleros que quince lanzaron su última ofensiva el 11 de junio, habían emprendido la retirada en el mayor parte de la región oriental, aunque persisten focos de resistencia en Batticaloa. (RPL/TEJ)

## Aumentan reservas bancos japoneses

TOKIO. Doce bancos comerciales japoneses incrementaron 40 por ciento sus reservas para hacer frente a créditos impagados del Tercer Mundo, cuyo volumen alcanzó los 17,763 millones de dólares, señala hoy la prensa local. Según fuentes de la industria citadas por los periódicos, la medida es consecuencia de la reciente anulación de las "orientaciones administrativas" del ministerio de Asuntos Exteriores, que aconsejaban a los bancos situados en zonas de alto riesgo del Tercer Mundo en el 25 por ciento del total prestado. (EFE)

## Economía crecerá en 1991

HONG KONG. El crecimiento real del Producto Nacional Bruto (PNB) de las economías asiáticas subirá al seis por ciento en 1991 y a casi el siete por ciento en 1992, según una proyección de los análisis económicos de la empresa multinacional Merrill Lynch. El Comentario Económico Asiático, una revista mensual especializada de esta empresa, asegura que las economías que más crecerán a partir del año que viene son las que ahora están más afectadas por una severa desaceleración económica: China, Hong Kong, India y Corea del Sur. Es probable que estos cuatro países tomen gradualmente el relevo de las tradicionales economías del sudeste asiático en la vanguardia del crecimiento económico", según el informe. (EFE)

## Musulmanes disparan cohetes

NUOVA DELHI. Militantes musulmanes de Cachemira dispararon hoy cohetes y granadas contra dos hoteles utilizados por fuerzas paramilitares en la ciudad india de Srinagar, se teme que en el ataque haya habido numerosos muertos y heridos, informó la agencia PTI. Según PTI, los militantes musulmanes, que luchan por la independencia del territorio de Cachemira de la India, dispararon dos cohetes desde una loma cercana a los hoteles, situados a orillas del lago Dal, y granadas desde burcas, causando grandes daños a los dos edificios. (EFE)

## Protestas en Irán

NICOSIA. Los Mueyabidin del pueblo de Irán, oposición al régimen islámico iraní, denunciaron hoy la existencia de manifestaciones antigubernamentales en Teherán y otras ciudades de su país. En una comunicado enviado a EFE en Nicosia, el grupo, con sede en Bagdad, afirmó que las manifestaciones "forman parte de una serie de protestas que comenzaron el sábado y que acabaron con enfrentamientos entre la población y los Pasdaran (guardias de la revolución)". Los Mueyabidin del pueblo de Irán describieron la situación en Teherán como "muy tensa" y aseguraron que el ministerio iraní de Asuntos Exteriores "ha cancelado por el momento la visita de delegaciones extranjeras" a Irán. (EFE)

## 355 manifestantes presos

PEKÍN. El número de personas que todavía permanecen encarceladas en Pekín por su participación en las manifestaciones pro-democracia del año pasado en China se eleva a 355, informó la prensa local hoy. Un portavoz de la asamblea popular nacional o parlamento dijo ayer descubrir el número de detenidos en toda China, que fuentes de Amnistía Internacional sitúan en torno a las diez mil personas. El portavoz no supo explicar por qué la cifra de 355 encarcelados es superior en 21 personas a las últimas cifras oficiales, resultados de las facultades por el secretario general del Partido Comunista, Jiang Zemin, y la policía. (EFE)

## Resistencia ocupa ciudad

PEKÍN. Las fuerzas de resistencia cambogiana ocuparon el domingo pasado la ciudad de Kompong Thom, a cinco kilómetros al norte de la capital, Phnom Penh, informó hoy el diario del ejército chino. La ciudad fue tomada por brigadas del ejército nacional de Sihanouk, una de las que componen la resistencia cambogiana de resistencia contra el gobierno de Pol Pot, añade el diario, citando fuentes de la oficina de Sihanouk en Camboya. (EFE)

# Argelia Probable convocatoria a elecciones generales

ARGEL, JUN 19 (REUTERS). Argelia probablemente convocará a elecciones generales anticipadas que convocará en el poder a fundamentalistas musulmanes, tras la inesperada victoria que obtuvieron estos en comicios parciales realizados la semana pasada.

El presidente Chadli Benjedid no indicó si disolverá el parlamento, dominado completamente por el gobernante Frente de Liberación Nacional (FLN), cuya reelección está prevista para 1992. Pero en vista del arrollador triunfo que obtuvo el islamista Frente de Salvación (FIS) a expensas del FLN, y del compromiso declarado de Chadli en favor del proceso democrático en el que de los argelinos cree que son inevitables las elecciones generales antes de 1992.

"Seguramente habrá elecciones generales anticipadas. La duda es cuándo", dijo Arezki Alt Arbi, alto dirigente del centro-derechista Encuentro para la Cultura y la Democracia (ECD), partido dominado por bereberes que ocupó el cuarto lugar.

"Para nosotros, la campaña para las elecciones legislativas ya ha comenzado", dijo a Reuters. Todavía no se dieron a conocer los resultados de los sufragios populares, pero el FIS obtuvo el 55 por ciento de los 341 municipios, el FLN un 34 por ciento, los independientes el siete por ciento y el ECD seis por ciento.

El FIS no titubeó en reclamar una disolución del parlamento, y la mayoría de los observadores políticos coincide que las perspectivas apuntan a un dilatado período de agitación social y política.

El país ya se encuentra sacudido por una crisis económica y una oleada de huelgas que se ha intensificado desde los comicios, en tanto se aguarda un crucial congreso que celebrará este mes el sindicato oficial, la Unión General de Trabajadores Argelinos.

El FIS ha demostrado que no es únicamente amo de las urnas, sino también la fuerza política más calificada para controlar las elecciones, como hizo cuando obtuvo un estado de desacreditado y debilitado a recolectores de residuos que se declararon en huelga en la capital durante la semana pasada.

En actitud que pareciera facilitar las cosas para que Chadli adopte una decisión, desde los comicios el FIS no tuvo más que palabras de elogio para el presidente, que también es presidente del FLN, quien promovió una democracia "multipartidaria" luego de los disturbios juveniles de octubre de 1988.

Chadli, cuyo tercer mandato quinquenal caducará en 1993, no descartó la coexistencia con un gobierno no controlado por el FLN, cuando se le consultó sobre esto en marzo.

El apaleado FLN, que ha gobernado sin discusión durante 28 años, ha prometido renovar sus filas, algo que reformistas del partido venían reclamando infructuosamente desde 1988.

# Un anhelo que se hace realidad

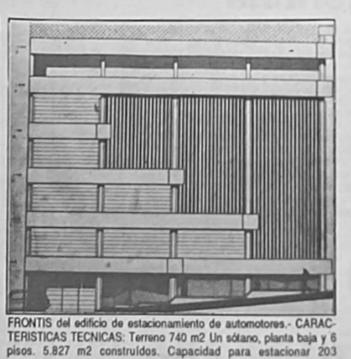
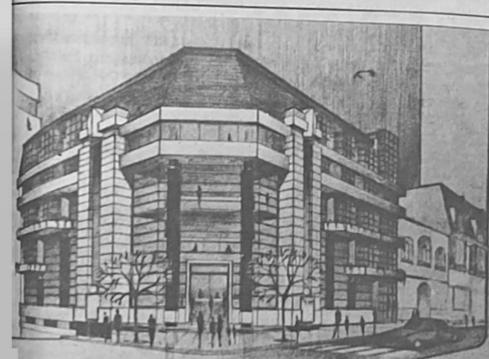


XX Año de Fundación  
23 de julio 1970 - 1990

MUTUAL LA PAZ se complace en anunciar que con la honrosa presencia del H. Señor Alcalde Municipal de La Paz, Lic. Ronald Mac Lean A., dará comienzo hoy a las 11:30 a la construcción simultánea de su edificio de OFICINAS y otro para ESTACIONAMIENTO de automotores, en su terreno propio de la Av. 16 de Julio esquina calle Bueno (EL PRADO)

## DOS OBRAS

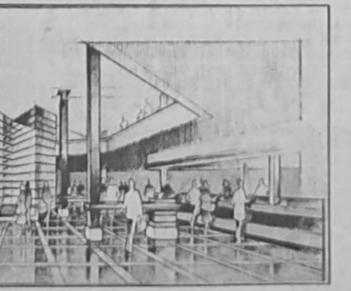
que contribuyen a la mejor atención de nuestros 16.000 asociados, al progreso y embellecimiento urbanístico de nuestra ¡Oh, Linda La Paz!



FRONTIS del edificio de estacionamiento de automotores. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS: Terreno 740 m2 Un sótano, planta baja y 6 pisos. 5.827 m2 construidos. Capacidad para estacionar 203 vehículos. Dos ascensores para usuarios. Empresa constructora: EBIA LTDA. Plazo de entrega: 12 meses

edificios de oficinas, cuyo perfil y estilo arquitectónico realizará aún más el tradicional de El Prado. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS: Superficie de terreno: 660 m2, planta baja, mezzanine y cuatro pisos, totalizando 4.074 m2 construidos. Empresa constructora TAURO SRL. Plazo de entrega: 15 meses.

OPTATIVA de la planta baja del edificio de oficinas de MUTUAL LA PAZ con todas las comodidades para mejorar la atención a sus asociados y público en general en la combinación de OFICINAS y EL PRESTAMO para que cada vez más hogares de medianos y medianos económicos logren el techo propio.



Las obras que se inician hoy, significan una considerable inversión dentro del país

promocionan la participación de dos prestigiosas empresas constructoras nacionales.

abren nuevas perspectivas de provisión de materiales y absorción de mano de obra en la industria de la construcción boliviana.

# MUTUAL LA PAZ

-UN PATRIMONIO DE LOS PACENOS-  
confía y ayuda, con sus asociados, a forjar un mejor futuro para el país

La Paz, Bolivia, miércoles 26 de junio de 1990

## Acusan al MNR de desestabilizar la economía

(ANF).- Las bancadas opositoras del MNR reaccionaron energicamente frente a las severas críticas del MNR sobre la administración del estado y acusaron a este partido de buscar la desestabilización de la economía con fines meramente políticos. Parlamentarios de las bancadas del MNR y ADN calificaron de "traicionero" la línea opositora del bloque movimentista y de "anti-democrática" al alentar la desestabilización.

Edwin Rodríguez, ex jefe de la bancada del MNR, y el diputado Fernando Kieffer, denunciaron el fracaso de la actual gestión del gobierno por los excesivos gastos de la burocracia estatal que a su juicio están creando un déficit de los recursos fiscales. Los ajustes en los precios de los hidrocarburos y en otros servicios básicos, así como la creación de nuevos impuestos, fueron atribuidos por ese diputado, a salvar los desequilibrios de los gastos frente a los ingresos nacionales.

Para el diputado, Guido Riveros del MIR, las "desconcentradas y contradictorias" críticas del MNR, que en función de oposición crítica lo que hicieron cuando eran gobierno, no pueden tener sino una intención desestabilizadora. Dijo que ese partido en el anterior gestión de gobierno emprendió acciones contrarias a los intereses populares, aplicando despidos masivos y congelando salarios.

Los dirigentes oficialistas señalaron que la actuación del MNR no se encuadra dentro de la democracia y en "negligencia" en el terreno de la "mitigación". "Su actuación rebasa los márgenes de una línea opositora que tiene clara intención de desestabilizar la economía", apuntó.

El diputado Fernando Kieffer de ADN, ratificó una vez más que la actuación del MNR está encaminada a "crear confusión y desorientación entre la ciudadanía con fines desestabilizadores". Sostuvo que en política no existe "nuestro campo" y que la solución de los problemas políticos y económicos implica la participación y concertación de todas las fuerzas sociales.

Para el diputado Guido Riveros, la estabilidad económica y política, la lucha contra el narcotráfico y la reactivación económica de los objetivos nacionales que están por encima de cualquier partido.

## Cuba dispuesta a retornar a la OEA

(ANF).- El Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Isidoro Maza, que abandonó hoy el país, rumbo a Quito, declaró que su país de manera reiterada ha expresado que "si los Estados de América Latina y el Caribe consideran que es necesario reincorporarse a la Organización de los Estados Americanos (OEA), nosotros estamos dispuestos a cumplir esa voluntad de los estados de la región".

Sobre el tema del narcotráfico, opinó: "Nosotros no somos seguidores de ningún estado en las acciones de represión al narcotráfico. No padecemos en Cuba de los problemas de la drogadicción. Nuestro país fue utilizado como vía para el traslado de las drogas hacia los grandes mercados, del gran consumidor de droga que es Estados Unidos".

Malmierca, que está al frente de la cancillería cubana desde hace 14 años, dijo que su país ha tratado de evitar esos tránsitos, hemos capturado, juzgado y sancionado a decenas de narcotraficantes y hemos formado parte activa de cualquiera de los foros que en esta cuestión ha sido debatida y con mucha firmeza desde hace algunos años, cuando era pecado hablar de estas cosas.

Fuimos los primeros en señalar que este problema debía ser enfrentado en su triple aspecto: el consumo, la producción y el tráfico del narcotráfico".

En los últimos meses, hace muchos años que no se podía simplemente castigar a los que suministraban la materia prima, que también eran víctimas de esa industria y que también necesitan una solución que permitiera, a los que cultivaban la coca, dedicarse a otros cultivos y que el precio que ellos pagan es el hambre en la miseria como parte de la lucha contra el narcotráfico. Los países consumidores que generan miles de millones de dólares anuales para este consumo bochoso, deben financiar esos programas alternativos".

**ACTIVIDAD CUMPLIDA**  
El canciller cubano y su colega boliviano, Carlos Irujo, ratificaron el lunes tres convenios de cooperación cultural, de salud, y técnico-científico. Asimismo, fue concordado con el gobierno de Los Andes, en el grado de Gran Cruz.

Sobre la entrevista que sostuvo con el presidente Juan Paz Zamora, dijo que le transmitió los firmes saludos del presidente Fidel Castro y le informó sobre los resultados alcanzados durante su visita. Visitó el país desde la madrugada del sábado.

## En respuesta a declaraciones de la DGT Milicom ofrecerá mayores ventajas al Estado por adjudicación de telefonía móvil

Milicom International Holdings Ltd. ofrecerá mayores ventajas económicas al Estado, por la adjudicación de la explotación del sistema de telefonía móvil celular, pues esa empresa estima que por concepto de arrendes e impuestos entregará \$US 15 millones en los próximos cinco años y dará \$US 0.5 millones por concepto de regalías a la Dirección General de Telecomunicaciones, indica un comunicado de dicha empresa, que lleva la firma de Luis Fernando Campero Prudente.

En respuesta a declaraciones hechas a la prensa por el director de la DGT, Hector Guzmán, quien aboga por la firma SISTE-TEL, que obtuvo el segundo puesto en la calificación de propuestas realizada por las Naciones Unidas; la Milicom señala que realmente no tienen importancia las regalías que se puedan otorgar a una "pequeñísima repartición del Estado", comparada con los beneficios superiores que esa empresa está dispuesta a otorgar al

Estado. La Milicom ofreció formalmente al gobierno boliviano, añade el documento, la constitución de un fondo con recursos provenientes del 10% de las utilidades netas, que estará exclusivamente destinado a desarrollar programas de telefonía para el área rural de Bolivia.

Además, señala que el monto de las regalías no estaba sujeto a competencia, puesto que estaba definido y fijado en el 1%, con absoluta claridad en el pliego de especificaciones de la licitación. Quizás la empresa perdidora ofreció el 2%, porque conocía de otros medios, que se podía ofrecer más de lo fijado por el pliego público, expresa.

"El monto de las regalías que se debe pagar a la DGT, representa una ínfima parte de los ingresos que percibirá el Estado boliviano con la implementación del proyecto. Magnificar este porcentaje, significa un sesgo inadmisiblemente", afirma.

Sobre la preferencia a firmas nacionales, la Milicom afirma que ambas empresas en pugna no son integradamente nacionales, pues se respaldan con capitales extranjeros y están asociadas a diferentes empresas, por lo que es una falacia argumentar que se dio preferencia a una empresa nacional.

"Sisteco se ha presentado asociada a una empresa de la República Dominicana (All American Cables and Radio), que opera un pequeño sistema de telefonía móvil celular en ese país, 1,800 abonados, mientras que la Milicom lo hace con 50 mil abonados en varios países", agregó el comunicado.

Concluye indicando que, en cuanto a la preferencia de personal nacional, argumento presentado por el director de la DGT, la Milicom señala que el 100% de su personal será nacional y recibirá el más sofisticado entrenamiento en los países en que esa empresa opera a la fecha.

## Presidente del BCB

# No se incrementarán tarifas de ENDE, ENFE y ENTEL

(ANF).- No se incrementarán las actuales tarifas de ENTEL, ENFE y ENFE pues sus precios mantienen un comportamiento adecuado y no presentan el riesgo que oblige al alza de los carburantes, anunció el presidente del Banco Central de Bolivia, Raúl Boada.

La autoridad aseguró que tras la medida asumida con los carburantes no se efectuarán mayores ajustes en las tarifas de las empresas estatales y reiteró que el incremento decretado para los hidrocarburos será el único que se asuma durante este año. Manifestó que la política gubernamental es la de contar con precios y tarifas reales y que la carta de intenciones suscrita con el Fondo Monetario Internacional expresa claramente dicho criterio.

Recordemos que en agosto y septiembre del año pasado el gobierno de Paz Zamora autorizó el incremento de los precios de los productos del petróleo, así como de las tarifas de las empresas públicas más grandes del

país, ENFE, ENDE y ENTEL en un esfuerzo por mantener sus precios en términos reales.

En la carta de intenciones acordada con el FMI el gobierno se comprometió a mantener las tarifas de estas empresas en términos reales durante la presente gestión.

Boada manifestó que el hecho de que las actuales tarifas de las comunicaciones y electricidad se hallen sujetas a la oferta y la demanda les otorgan un nivel aceptable por lo que no será necesario pensar en un próximo ajuste de las mismas.

Aclaró que la política gubernamental está orientada a evitar cualquier tipo de subvención en los carburantes, lo que precisamente determinó el alza de carburantes.

**ESTABILIDAD ASEGURADA**  
Por otra parte, el titular del ente emisor señaló que la estabilidad financiera del país está plenamente asegurada y basó su aserto en la existencia de un nivel

adecuado de reservas, una baja inflación y una situación fiscal equilibrada.

Raúl Boada señaló que el nivel de reservas de libre disponibilidad contabilizadas al 12 de junio pasado alcanza a 75 millones de dólares, lo que garantiza la atención de las importaciones durante 3 meses.

En caso de que en los primeros cinco meses del año, según los datos del Instituto Nacional de Estadísticas, fue una de las más bajas del continente, y alcanzó a 2,2 por ciento.

Sin embargo, se aguarda que el aumento de los carburantes genere un índice inflacionario de 3,7 por ciento durante el mes de junio con lo que la variación porcentual acumulada en el primer semestre se situaría en alrededor del 6 por ciento.

Boada aclaró que la situación fiscal se fortalecerá con los recursos que genere el incremento a los carburantes, lo que permitirá a su vez contar con los montos necesarios para la inversión.

## Actividad sindical

### Gremialistas

La Confederación Sindical de Trabajadores Gremialistas de Bolivia, nos, Comerciantes Minoristas y Vivanderos de Bolivia, apoyó, moral y materialmente, a la Confederación de Gremialistas en sus medidas de protesta por el alza del precio de los carburantes, y declaró estado de emergencia a nivel nacional.

Mediante un comunicado, los gremialistas expresaron su rechazo a la medida gubernamental y convocaron a los afiliados, "a estar atentos a cualquier llamado" que haga el gobierno.

En el documento, se exige también al gobierno "dejar a toa medida, por ser atentatoria para la economía del país boliviano y para los gremialistas en particular".

Se convoca a una lucha decisiva, para "conseguir la abrogación del decreto supremo que eleva los precios de los carburantes".

**Jubilados fabriles**  
El sindicato de rentistas fabriles de La Paz convocó a los afiliados a una concentración y posterior marcha de protesta por su rechazo y protesta por la subida del precio de los carburantes.

"En circunstancias en que nuevamente se arremete contra el magro economía del pueblo y la clase trabajadora, es el deber del gobierno, impopular y antoñero, cruel y despiadado, comunicarlo de ese sindicato."

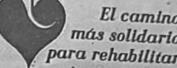
Agrega que las medidas que está dictando el gobierno me Paz "responden, fielmente", a las disposiciones del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial.

Asimismo, a juicio de los jubilados fabriles, el pueblo que frenar y rechazar "energicamente la despiadada actuación de los gobernantes".

Los jubilados invitaron a diferentes organizaciones, sindicatos, cívicas y sindicales, a sumarse a la medida de protesta.

**Campesinos**  
La Federación de Campesinos de la Provincia Aroma, Katari, se sumó ayer a la protesta de diferentes sectores cívicos rechazaron la elevación del precio de los carburantes liviana. El ampliado campesino decidió exigir a la Central Obrera Boliviana que elabore una estrategia de lucha que tenga claridad de las bases, romper todo diálogo distraccionista para movilización de bases en toda la provincia a partir de ahora, "en todas las comunidades estratégicas".

En la provincia Aroma se convocó a una marcha masiva popular, que el gobierno no cese en sus medidas represivas, en una marcha masiva hasta la sede de gobierno, para exigir el saneamiento de la política que ostentan los políticos gobernantes", dice el documento campesino.



**teletón**  
El camino más solidario para rehabilitar e integrar a las personas minusválidas.

**SEPARACION DE COLORES**  
Entregamos en 24hs Editorial "LUX" S.A.

## Para evitar cierre de fábrica Gestionan compra de soja de Argentina

(ANF).- Asesores económicos del gobierno de Carlos Saúl Menem, vienen estudiando la propuesta de la Corporación de Desarrollo de Tarija, hecha por el Lic. Jaime Paz Zamora, en relación a la provisión de soja para la fábrica de aceites comestibles de Villamontes de propiedad de COETAR.

Como es de conocimiento, el último fin de semana, una comisión oficial encabezada por el presidente Paz Zamora, estuvo en

la ciudad de Salta, República Argentina, donde entre otras cosas, los mandatarios Menem y Paz tocaron el tema de la provisión de materia prima para la industria aceitera.

Como el tiempo fue muy breve para profundizar el tema, se decidió que los asesores del gobierno argentino, estudien la problemática planteada analizando aspectos como los impuestos de exportación y su introducción a Bolivia a través del sistema de Maguila.

**INSTITUTO NACIONAL DE COOPERATIVAS**

**COMUNICADO**

EL INSTITUTO NACIONAL DE COOPERATIVAS (INALCO), ENTIDAD DESCENTRALIZADA DEL MINISTERIO DEL TRABAJO, TIENE A BIEN COMUNICAR A LA OPINION PUBLICA Y EN PARTICULAR A LOS SOCIOS DE LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS "COTEL" LTDA. QUE EN LA ASAMBLEA REALIZADA EL DIA LUNES 18 DE JUNIO DEL AÑO EN CURSO, EN EL COLISEO CERRADO, CONVOCADA POR EL CONSEJO NACIONAL DE COOPERATIVAS SE HA DETERMINADO LO SIGUIENTE:

1. Se aprobó la Auditoría elaborada por la Empresa Consultora CONAM ASOCIADOS, sobre la situación económica financiera de COTEL LTDA.
2. Como efecto del Informe de Auditoría Externa se ha resuelto la suspensión definitiva de los Consejos de Administración y Vigilancia.
3. Se eligió el Comité Electoral que recayó en los siguientes socios, cuya misión es la de preparar el Acto Eleccionario para institucionalizar la Cooperativa y cuya nómina es la siguiente:
 

1. Miguel Angel Reyes	7. Betty Ríos
2. Walter Hoz de Vila	8. Rómulo Montaña
3. Alfredo Gómez García	9. Efraim Jiménez
4. Lucio Chávez	10. Magaly Palenque
5. Jorge Borda	11. Jaime Herrera
6. Edgar Irigoyen	12. José A. Marina

La Paz, Junio 19, 1990

DPTO. DE RELACIONES PUBLICAS

## Federación de Juntas Vecinales de La Paz COMUNICADO

La Federación de Juntas Vecinales de La Paz (FEJUVE), comunica a la pública en general:

Que, desde hace mucho tiempo, la ciudadanía ha esperado el esclarecimiento de irregularidades en COTEL, que a través de un informe de Auditoría Externa evidenciado que existían estas irregularidades que en resumen alcanzarían a los 8 millones 500 mil dólares americanos de malversación de acuerdo al informe Asamblea de Socios de COTEL, realizado en el Coliseo Cerrado.

Que, dicha Asamblea por primera vez realizada con asistencia masiva de todo un ambiente apropiado, ha determinado la Institucionalización democrática de COTEL aprobando el respectivo informe de AUDITORIA EXTERNA como invalidez de Consejos de Administración y Vigilancia.

### EN CONSECUENCIA

Declaramos nuestro total apoyo a las resoluciones de esta Magna Asamblea, diferencia de las Asambleas de la anterior gestión, está si era representativa democrática y no realizadas en las oficinas y sólo con la asistencia de los empleados COTEL.

Ante la inminente realización de Elecciones Democráticas para elegir a las autoridades de COTEL convocamos a todos los vecinos-socios de COTEL a partir de este evento.

Denunciamos ante la opinión pública que el Sindicato de COTEL sin reconocimiento legal ni orgánico pretende llevar el caos y la anarquía a nuestra Institución pretendiendo volver a una administración corrupta, inoperante, burocratizada, deficiente e ineficaz perjudicados éramos los usuarios.

Este Sindicato movidos por intereses ajenos a COTEL y por irresponsabilidad de la gestión del Sr. Burgo quiere desconocer a una Magna Asamblea de Socios que no permitiremos se desconozca por su legitimidad democrática, institucional.

Que, la huelga instigada por algunos miembros de este Sindicato, pone en peligro la estabilidad de la Institución, los equipos de COTEL y sobre todo nos ocasiona un perjuicio del que responsabilizamos a los instigadores de esta huelga, en contra de la Institución que es patrimonio del pueblo paceño.

- |   |  |   |
|---|--|---|
| Jorge Borda Arroyo<br>Presidente de FEJUVE La Paz | Vico Aviles Ugarte<br>VICE PRESIDENTE<br>FEJUVE LA PAZ | Nestor Choque S.<br>FISCAL GENERAL        |
| Abdón Soliz D.<br>STRIPO. CONFLICTOS              | Alberto Obillas H.<br>STRIPO. DEPORTES                 | Braulio Uyuji G.<br>STRIPO. PRENSA Y PRO. |
| Betty Ríos S.<br>STRIA. ACTAS                     | Pedro Candia B.<br>STRIPO. TRANSPORTES                 | Dámaso Quanañata<br>PORTA ESTANDARTE      |
| Roberto Calcina<br>VOCAL                          | Zacarías Terrazas<br>VOCAL                             | Gregorio Gutiérrez<br>VOCAL               |
| Sexto Huanacu<br>COORDINADOR SEM.                 |  |   |

**Federación de Juntas Vecinales de La Paz**

**COMUNICADO**

La Federación de Juntas Vecinales de La Paz (FEJUVE), comunica a la pública en general:

Que, desde hace mucho tiempo, la ciudadanía ha esperado el esclarecimiento de irregularidades en COTEL, que a través de un informe de Auditoría Externa evidenciado que existían estas irregularidades que en resumen alcanzarían a los 8 millones 500 mil dólares americanos de malversación de acuerdo al informe Asamblea de Socios de COTEL, realizado en el Coliseo Cerrado.

Que, dicha Asamblea por primera vez realizada con asistencia masiva de todo un ambiente apropiado, ha determinado la Institucionalización democrática de COTEL aprobando el respectivo informe de AUDITORIA EXTERNA como invalidez de Consejos de Administración y Vigilancia.

**EN CONSECUENCIA**

Declaramos nuestro total apoyo a las resoluciones de esta Magna Asamblea, diferencia de las Asambleas de la anterior gestión, está si era representativa democrática y no realizadas en las oficinas y sólo con la asistencia de los empleados COTEL.

Ante la inminente realización de Elecciones Democráticas para elegir a las autoridades de COTEL convocamos a todos los vecinos-socios de COTEL a partir de este evento.

Denunciamos ante la opinión pública que el Sindicato de COTEL sin reconocimiento legal ni orgánico pretende llevar el caos y la anarquía a nuestra Institución pretendiendo volver a una administración corrupta, inoperante, burocratizada, deficiente e ineficaz perjudicados éramos los usuarios.

Este Sindicato movidos por intereses ajenos a COTEL y por irresponsabilidad de la gestión del Sr. Burgo quiere desconocer a una Magna Asamblea de Socios que no permitiremos se desconozca por su legitimidad democrática, institucional.

Que, la huelga instigada por algunos miembros de este Sindicato, pone en peligro la estabilidad de la Institución, los equipos de COTEL y sobre todo nos ocasiona un perjuicio del que responsabilizamos a los instigadores de esta huelga, en contra de la Institución que es patrimonio del pueblo paceño.

Jorge Borda Arroyo Presidente de FEJUVE La Paz	Vico Aviles Ugarte VICE PRESIDENTE FEJUVE LA PAZ	Nestor Choque S. FISCAL GENERAL
Abdón Soliz D. STRIPO. CONFLICTOS	Alberto Obillas H. STRIPO. DEPORTES	Braulio Uyuji G. STRIPO. PRENSA Y PRO.
Betty Ríos S. STRIA. ACTAS	Pedro Candia B. STRIPO. TRANSPORTES	Dámaso Quanañata PORTA ESTANDARTE
Roberto Calcina VOCAL	Zacarías Terrazas VOCAL	Gregorio Gutiérrez VOCAL
Sexto Huanacu COORDINADOR SEM.		



Trasportistas en general y pobladores no contribuyen al mantenimiento de las calles de Cochabamba. El SVC denunció que los choferes dejan escapar diesel y gasolina que caen sobre el asfalto y los pobladores que viven en las márgenes deterioran frecuentemente la carpeta. Se dijo que algunos transportistas irresponsables queman gomas viejas sobre las calles.

## Boqueos y protestas ante alza de precios de los carburantes

**COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).** Transportistas, estudiantes, maestros, trabajadores fabriles y de otros sectores hoy calles y avenidas de esta ciudad en una jornada de protesta por la elevación de los precios de los combustibles.

convocados para expresar su indignación por la Central Obrera Departamental (COD). Edilberto Arispe, secretario ejecutivo de la COD, dijo que se esperan instrucciones del ampliado nacional de la Central Obrera Boliviana (COB) para organizar la marcha y concentración o la adopción de otras medidas de fuerza.

Los transportistas informaron que también esperan la decisión de la Confederación para continuar con las acciones de presión o, por el contrario, levantarlas para evitar problemas a la población que este martes confrontó inconvenientes por la falta de servicio, especialmente, de trufis, trufibuses y taxifrufrus que, ade-

## LAB define hoy aumento de tarifas

**COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).** El directorio del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) y los gerentes General, Comercial y de Finanzas se reunirán mañana (hoy) en la ciudad de La Paz para definir el incremento de tarifas.

La información fue proporcionada por el gerente general, Fernando Vargas, quien agregó que se analizará el estudio elaborado por la empresa en el que se muestran parámetros de diverso tipo que señalan la incidencia del aumento del precio de la gasolina de aviación o jet fuel en sus costos de operación.

El gerente comercial, Roberto Iriarte, explicó a PRESENCIA que hoy se ha concluido con el trabajo de evaluación de los efectos del alza del precio del combustible que utilizan los aviones del LAB en su servicio el que definirá si es posible incrementar las tarifas o no.

"Depende de la demanda" declaró a tiempo de explicar que los análisis efectuados tienden también a determinar los niveles de disminución o no de pasajeros en caso de que las tarifas tengan modificación en favor de la empresa. Aclaró que los precios de los pasajes internacionales no serán reajustados debido a que no sólo responden a convenios internacionales, sino que también están fijados en dólares y, por lo tanto, el incremento del combustible no afecta su estructura.

## La Paz



**Puente en la zona Sur**  
En la inspección realizada ayer por el alcalde Ronald Mac Lean y los técnicos de la comuna pacética, se estableció en un 85 % el grado de avance de la construcción de un enorme puente que unirá Seguinoma y Obrajes con el sector de La Florida, Calacoto, Los Pinos y Cotacoto, como una de las obras más importantes de la nueva Avenida Costanera, que será emprendida al servicio público con motivo de las fiestas del 16 de julio, el puente es una estructura de hormigón tendido en las confluencias de los ríos Choqueyapu y Orkojhuira, donde converge el río La Paz. Tiene una longitud de 54 metros y cuatro vías con aceras laterales. Es, en síntesis, un bloque de 900 metros cúbicos de hormigón y 70 toneladas de acero.

## Plazo de 48 horas El Alto pide derogatoria del alza de precio de carburantes

Las organizaciones de la ciudad de El Alto dan un plazo de 48 horas al gobierno central, a partir de la fecha, para que disponga la derogatoria del alza de los carburantes; la medida fue resuelta ayer en la tarde, en una reunión que sostuvieron la alcaldía, Federación de Juntas Vecinales, Federación de Trabajadores Gremialistas, Artesanos y Comerciantes Minoristas, Central Obrera Regional, Federación de Estudiantes de Secundaria, Consejo Central de Artesanos y la Subfederación de Transportes 1º de Mayo.

En esa reunión, dichas entidades rechazaron unánimemente el alza de los carburantes y comisionaron al gobierno a dar ejemplo de sacrificio, ordenando la rebaja de los sueldos del presidente y vicepresidente de la República; ministros, subsecretarios y otros funcionarios, así como las dietas de los parlamentarios, quienes viven otra realidad, diferente a la del pueblo. Las organizaciones piden que los parlamentarios estén incluidos en un salario nacional, al igual que los trabajadores.

Una vez cumplido el plazo, se tomarán medidas de presión en rechazo a las determinaciones del gobierno, las cuales serán radicales, anunciaron los dirigentes sin concretar el tipo de medidas.



Organizaciones de El Alto se reunieron en la Alcaldía para hacer conocer el rechazo del alza de los carburantes, los pasajes y los precios de los productos de primera necesidad.

## Se mantiene congelamiento de cuentas de la alcaldía

Se mantiene el congelamiento de las cuentas bancarias de la alcaldía de la ciudad de El Alto, por sentencia ejecutoriada de la Corte Superior del Distrito de La Paz, a demanda del Fondo Municipal de Pensiones; esa situación se evidenció ayer en la mañana, en la reunión que sostuvieron las autoridades municipales con los dirigentes de esa organización.

## Desde ayer fue normalizado el transporte en las minas

**LA PAZ, 19 (PRESENCIA).** Pese a la declaratoria de huelga, los transportistas de la ciudad normalizaron sus actividades a partir de la noche; empero elevaron el precio de los pasajes a Oruro en 50 centavos por el aspecto que fue calificado por las autoridades municipales y miembros del Consejo Municipal como una medida abusiva por lo que no se han realizado los límites respectivos y la huelga se continúa a los efectos de esta ruta mantener los anteriores tarifas.

## Controversia sobre precio del fluido eléctrico

## Concejo municipal y E.F.E.C. debaten incremento de tarifas

**COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).** Denuncias sobre el presunto incremento de las tarifas por servicio de energía eléctrica de parte de la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba (ELFEC) provocaron aguda controversia. Mientras organizaciones vecinales y laborales sostienen que las tarifas han sido reajustadas en muchos casos exageradamente, la empresa sostiene que esto no ha ocurrido y el Concejo Municipal y el Comité Cívico se encuentran analizando informes técnicos y económico-financieros.

El gerente general de la empresa, Orlando Rocabado, aseguró que no se ha registrado reajuste alguno en el costo del servicio. Explicó que el presunto incremento tiene que ver con el cobro del Impuesto al Consumo Específico (ICE) que grava en 20 % el consumo de más de 120 kilovatios/hora. "Si un usuario consume más de 120 kilovatios/hora debe pagar un 20 % de impuesto", dijo.

El presidente del Concejo Municipal, Carlos, manifestó su preocupación por la situación y, más aún, porque algunas empresas descentralizadas ni siquiera consultan con el gobierno municipal para reajustar sus tarifas aunque es el Concejo el que por ley debe autorizar este extremo.

## Confirman racionalización de personal en CORDEOR

**ORURO, 19 (PRESENCIA).** El Presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Oruro, Miguel Vargas Mujica, confirmó hoy un nuevo despido de 155 funcionarios que trabajaban con carácter de marco de plan de racionalización de personal.

El gerente general de la empresa, Orlando Rocabado, aseguró que no se ha registrado reajuste alguno en el costo del servicio. Explicó que el presunto incremento tiene que ver con el cobro del Impuesto al Consumo Específico (ICE) que grava en 20 % el consumo de más de 120 kilovatios/hora. "Si un usuario consume más de 120 kilovatios/hora debe pagar un 20 % de impuesto", dijo.

Informó que la CORDEOR es la única institución del país que funciona con 780 empleados, que caracteriza a su administración como hipertrofiada, por su constante crecimiento. Advirtió que el número de empleados en CORDEOR creció, principalmente, durante los años 1987 a 1988.

En este viernes, dirigentes de la FSTMB han hecho un llamado para brindar amplia explicación sobre las negociaciones que se están realizando con el COMIBOL, en lo que se relaciona al aumento de tarifas y al tratamiento de los contratos en interés del usuario y talleres.



Oruro

Se aumentaron sus tarifas en un 25%
Caldía aún no analizó el
incremento de combustible

19 (PRESENCIA) El Concejo ni la Alcaldía han analizado ni han tomado las decisiones del precio de los combustibles, mientras los transportistas continúan trabajando con sus tarifas a la alza...

SOBREPRECIO

Mientras tanto, los choferes del servicio público aumentaron de Bs. 0,80 la tarifa básica, en la elevación a Bs. 1 la carrera en el área central de la ciudad, aunque no se ha establecido ninguna negociación con las autoridades municipales...

Huanuni fue sede del II Encuentro Pastoral Minera

HUANUNI, 19 (PRESENCIA). Huanuni fue sede del segundo encuentro de pastoral minera en el que participaron delegaciones de Poopó, Machacamarca, Viloco, Casafundo Antequera, Colquiri, Ilos, Kaml, Siglo XXI, Llaiguaya y la delegación de Huanuni. En este encuentro se las comunidades eclesiales de base, se analizaron diferentes problemas que interesan a los trabajadores mineros...

Paro de transportistas fue acatado parcialmente

ORURO, 19 (PRESENCIA) - El repliegue de los vehículos de servicio público, decretado por la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia y la Asociación de Transporte Libre, fue acatado parcialmente en este distrito. De esa manera trabajaron con normalidad las cooperativas de transporte, los del "servicio libre" y el 40 por ciento de los vehículos del sector sindicalizado...

Control total de precios
en el mercado de Riberalta

19 (PRESENCIA). El incremento de precios de los carburantes que el gobierno decretó el día 14 de junio de este año, originó aquí el descontrol total del mercado de productos básicos...

Los responsables del servicio de mototaxistas decidieron abandonar el servicio de productos alimenticios ocultaron sus artículos en mejores condiciones para su comercialización...

Fiscal recluido en San Pedro pide acogerse a caso de corte

ORURO, 19 (PRESENCIA) - El Fiscal de Sustancias Controladas, abogado Néstor Allaga Espinoza, recluido en el penal de San Pedro, por determinación del Juzgado de Sustancias Controladas, dentro del proceso amparado en el denominado caso "Sur", solicitó acogerse al beneficio de "caso de corte"...

AUDIENCIA

En la apertura de la audiencia, el Fiscal de Partido Hugo Rafael, dio a conocer que existe una solicitud expresa del Fiscal de Sustancias Controladas, Néstor Allaga Espinoza...

Según diario orureño
Fiscal pretendió vender
cocaína en club nocturno

ORURO, 19 (PRESENCIA) - El Fiscal de Partido de Sustancias Controladas, Néstor Allaga Espinoza, recluido en el penal de San Pedro por disposición del Juzgado de Sustancias Controladas, dijo en un comunicado local que se encuentra en completo estado de ebriedad, ofreciendo muestras de cocaína...

Magisterio rural pide un
aumento del 50 por ciento

19 (PRESENCIA). La Federación del Magisterio del Beni demandó hoy un aumento del 50 por ciento a sus haberes, para resarcir el poder adquisitivo del incremento en los precios de los carburantes...

En un mismo momento, el secretario ejecutivo del magisterio rural beniano demandó de las autoridades gubernamentales "cumplimiento a sus compromisos anteriores, pues seguimos sufriendo el atropello, por el nombramiento de cargos según prebendas, compañeros o al calor político"...

SOLICITUD

Por su parte el gobernador del departamento de San Pedro, mayor Edilberto Terrán, presentó una solicitud expresa, para que las audiencias de este caso se realicen en el recinto carcelario, porque no cuentan con los guardias suficientes para trasladar a los implicados hasta el salón de debates del Juzgado de Sustancias Controladas...

COMUNICADO

SE COMUNICA A LAS PERSONAS Y EMPRESAS CITADAS A CONTINUACION PERSONALMENTE A LAS OFICINAS DE A.L.D.A.A. PLAZA ALONSO DE MENDOZA 2º PISO DIVISION DE COBRANZAS, A OBJETO DE PROCEDER A LA CANCELACION DE PLANILLAS DE GASTOS EN PUERTOS POR SUS IMPORTACIONES EFECTIVAS...

CHEQUE SUSTRAIADO

SE PREVIENE A LA PERSONA QUE SUSTRAYO EL CHEQUE EN BLANCO (SIN FIRMA) N° 145 DEL INST. AMERICAN BANK DE WASHINGTON DE PROPIEDAD DE JAIME CASTELLON, QUE ESTE QUEDA NULO. INSINUANDO A LAS AGENCIAS Y CASAS DE CAMBIO TOMAR EN CUENTA.

HOTEL PANORAMA - CHULUMANI
Las piezas con baño privado, piscina, restaurant, parqueo
Tel. y reservaciones Tel. 783899.

VII CONGRESO DE ANTIGUOS COLEGALES DEL MAYOR GUADALUPE (Madrid)
III CONGRESO DE EX-BECARIOS Y GRADUADOS IBEROAMERICANOS EN ESPAÑA
Lima del 2 al 7 de julio de 1990

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI CORDEBENI LICITACION N° 02/90
La Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CORDEBENI), convoca a las firmas importadoras legalmente constituidas a presentar propuestas para la provisión de un grupo ELECTROGENO de 250 KW, para el proyecto de Electrificación de San Boria, Provincia Ballivián del Depto. del Beni.

VANNY DEDRO PCA
PCA DE PLASTICO
TITO ARCA
JANISKA
SEVERINO VARGAS ORELLANA
DANTE VACAFLORES
CESAR VASQUEZ
LUIZ MARLONADO
EDUARDO PARRON
ABEL ALVAREZ GRANER
CURTMEISER "TRICA"
ADRIAN CASAS
PCA, CALCTINES "LA ESPERANZA"
EXIMO S.R.L.
PATRICIA CORTEZ
PEDRO PARRON
LIBRERIA "MAYACO"
NOOK KIM
MARIO ALTA
JOSE BUSTILLOS
IBERO JAVIER AGUIRRE
NORACI CHARRA BURBATO
FIDEL HUANC
GAVALTA
EXIMEKI
RAUL REVEROS CHAVEZ
EULOGIO MAMANI
EMPRESA MENERA "SAN JUAN"
MIGUEL ANGEL BUSTILLOS
CURTMEISER "TOMY"
ALFUMERIS "ATLANTIDA"
DIAZ DE PLASTICOS "KOLPI"
COMPANIA MINERA "ALFUMERIS"
CASA C.E. "IMPACTO" "ELEFANTE"
FRANCISCO LINACI
EDUARDO PARRON
PEDRO LARICO
EDUARDO GUZMAN
EDUARDO BUSTILLOS
ALVARO INGENIERAL
ETERNAL GROUP

Tarija

Sistema contra contaminación del Pilcomayo desviará aguas servidas

TARIJA, 19 (PRESENCIA).- Dentro del nuevo sistema de agua potable y alcantarillado sanitario de esta ciudad, se ha concluido la construcción de las lagunas de estabilización en la zona de "San Luis" y el llenado con aguas servidas será oficialmente iniciado mañana miércoles (hoy).

Estas obras forman parte del sistema global construido para la ciudad de Tarija con financiamiento, principalmente, del Banco Interamericano de Desarrollo (BID). El proyecto tuvo un costo de 13.5 millones de dólares, que fueron aportados de la siguiente manera: BID 10.100.000, OPEP 2.000.000 y CODETAR 1.400.000 dólares, este último en calidad de aporte local.

Uno de los aspectos destacables de estas obras es que disminuirá, considerablemente, la contaminación del río Guadalquivir que bordea a esta capital, donde eran echadas, hasta ahora, las aguas servidas. Sin embargo, la situación no está solucionada en su totalidad puesto que los barrios de la zona Sur, especialmente "Tabladita" y "SENAC", continúan desaguando sus servicios en la quebrada de "Sagredo" que desemboca en el nombrado río.

Esta deficiencia solamente será superada una vez que se encare la segunda fase del proyecto de agua potable y alcantarillado que se prevé también merecerá el apoyo financiero del BID.

En Bermejo se crea Sindicato de la Prensa

TARIJA, 19 (PRESENCIA).- Periodistas y trabajadores de la prensa que desempeñan funciones en la capital de la segunda sección de la Provincia Arce, decidieron organizarse en sindicato afiliado al Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Tarija, con fines de estimular sus actividades profesionales, defender el principio de la libertad de prensa y defender sus derechos laborales.

Después de verificarse la creación de la nueva institución de prensa, los afiliados eligieron a su primer directorio y celebraron su posesión en una ceremonia especial que contó con la asistencia de autoridades de la provincia

Grupo empresarial argentino promueve inversiones en Tarija

TARIJA, 19 (PRESENCIA).- Un grupo de empresarios argentinos llegó a esta ciudad con la finalidad de tomar contacto con el sector privado y considera la posibilidad de llevar a cabo proyectos conjuntos aprovechando, sobre todo, que Tarija fue declarada por el gobierno, "zona franca industrial y comercial".

Los visitantes, que tienen su domicilio en Rosario, provincia Santa Fe, pertenecen a un grupo que brinda apoyo a empresarios argentinos en la búsqueda de nuevos mercados y formación de asociaciones industriales y comerciales. La Gerencia está a cargo de Rodolfo Onaga, que fue aquí el principal portavoz.

En las reuniones sostenidas con la contraparte racional acordó realizar negociaciones con diferentes sectores productivos. Esta ciudad será sede de la primera reunión que se desarrollará a partir del 26 del presente mes, para el estudio de la comercialización de madera, considerando las alternativas de exportación entre empresarios bolivianos y argentinos y la posibilidad de suministrar insumos de fabricación argentina. Estas gestiones podrían concretar esfuerzos compartidos, bajo el sistema de "Joint ventures".

Los productores locales estarán representados en esta primera ronda por la Asociación de Pequeños Industriales (ADEPI), que dirige Bernardo Jerez. La segunda reunión será auspiciada una vez que se establezcan otros rubros de exportación.

Los argentinos se entrevistaron aquí con representantes de las Cámaras de Exportadores, de Comercio, de Industria y de ADEPI, quienes destacaron la importancia de este primer encuentro.

Potosí

Incendio destruyó panadería de Empresa Unificada de Potosí

POTOSÍ, 19 (PRESENCIA).- Un incendio de magnitud que se propagó hoy en el interior de la panadería de la Empresa Minera Unificada, destruyó sus instalaciones y dejó a esa empresa sin el sistema de producción que atiende la demanda de pan a varias pulperías de la zona del Cerro de Potosí.

La panadería que se encuentra situada en el Ingenio "Velarde", pendiente de la Empresa Unificada, elaboraba pan para atender varios centros mineros y trabajadores independientes de la ciudad, debido a su alta capacidad productiva que le permitía el equipamiento moderno que había logrado en el curso de los últimos años.

Al comenzar a propagarse el fuego, los responsables de la administración solicitaron la cooperación de la policía y de algunos mineros que se encontraban en la zona, sin que logran reducir las llamas que, de manera acelerada, se expandieron por las instalaciones del edificio.

Autoridades policiales y personas de la administración de la panadería no precisaron los hechos previos al incendio, tampoco determinaron las causas que originaron el fuego.

Testigos del suceso señalaron que "muy poco se pudo hacer" en las tareas de controlar el fuego

que se expandió de manera rápida, durante el trabajo realizado por policías, mineros y de la zona.

Trabajadores de la Empresa Petroleros Fiscales de Tarija, minutos después, intervinieron con pequeños extinguidores para evitar que se propagara la panadería minera, produciendo la panadería.

La población, trabajadores y policías llamados a intervenir en Potosí, una ciudad que no cuenta con un servicio de bomberos que atiende las emergencias que se producen en esta capital.

Campeños de Poco Poco reafirman oposición a proyecto múltiple Iclia

POTOSÍ, 19 (PRESENCIA).- Pobladores de Poco Poco, población situada en la cuenca de Iclia, reafirmaron su oposición al proyecto múltiple que pretende ejecutar la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquiaguá, con miras a producir energía eléctrica, controlar el embalse de agua para riego y desarrollar un plan turístico independiente de la ciudad.

Mediante documento difundido oficialmente por los campesinos de Poco Poco, las familias de los campesinos consideraron que quedarán sin tierras de cultivo para el sustento diario y serán afectados por el embalse que abarcará una amplia extensión de terrenos agrícolas.

De acuerdo al documento entregado a PRESENCIA, advierten que "los terrenos fértiles, medio de sustento diario por la producción eficiente de plantas como hortalizas, gramíneas y otros, en

extensiones considerables, serán inundados por las aguas del río Pilcomayo de aquí a poco tiempo, a través de la presa de agua que significará el despojo de nuestros terrenos así como de nuestras viviendas y animales".

Agrega que "las promesas hechas por Mario Ramírez, director ejecutivo del proyecto ICLIA, en terrenos así como de nuestras áreas altas de la comunidad, pues han fracasado completamente por su imposibilidad de hacerse realidad, cosa que nos demuestra el engaño y la falsedad de las palabras del proyectista de ICLIA. Demuestra el fracaso total de las intenciones para con los habitantes de Poco Poco en particular".

El documento de los pobladores de Poco Poco puntualiza las siguientes resoluciones: 1. Rechazar rotundamente la ejecución del proyecto hidroeléctrico

de Iclia porque afectará terrenos y cultivos de las zonas de alta y productiva región potosina.

"Luchar incansablemente en forma conjunta con las familias de Sotomayor, La Cruz y otras poblaciones aledañas a la zona de Iclia, en defensa de nuestras viviendas ganadas en muchos trabajos forjados desde que nos pasadas cultivamos y producimos de gran importancia".

"No permitir la explotación de la gente originaria de la zona porque sería un grave atentado a la propia dignidad humana".

"Pedir apoyo a las comunidades campesinas vivas del departamento de Cochabamba, que conformaron el comité cívico de la Federación Obrera Departamental de Cochabamba, y la Universidad Tomás Frías y otras instituciones identificadas por ser campesinas y a la comunidad potosina", concluye.



SE INSINIA A LOS PADRES O FAMILIARES DE ESTOS MENORES, PASAR A RECogerLOS DEL HOGAR CARLOS DE VILLEGAS AV. 20 DE OCTUBRE Nº 2348.



SE INSINIA A LOS PADRES O FAMILIARES DE LOS MENORES LUIS MIGUEL LAURA Y VICTOR JUSTINIANO, PASAR A RECogerLOS DEL HOGAR CARLOS DE VILLEGAS AV. 20 DE OCTUBRE Nº 2348.

Official document from the National Police of Bolivia, dated June 12, 1993. It is addressed to the President of the Corporation for the Development of Chuquiaguá. The document discusses the presentation of a candidate for the position of Commander of the National Police and the renewal of the candidate's status.

FSE proyecta para agosto comienzo de obras de edificio de la Renta

POTOSÍ, 19 (PRESENCIA).- El Director ejecutivo del Fondo Social de Emergencia, Mario Mercado, anunció que personalmente entregará en esta ciudad, la primera partida de recursos financieros destinados a la construcción del edificio de la Oficina Distrital de la Renta Interna, sin especificar el monto correspondiente.

El anuncio a la prensa fue formulado por el prefecto del Departamento, Daniel Oropeza, quien afirmó que Mercado estará en Potosí durante el mes de agosto próximo para inaugurar oficialmente las obras.

Hizo notar que el costo que demandarán los trabajos de

construcción del edificio de la renta interna de Potosí, será cubierto por el Fondo Social de Emergencia y que con este propósito se está cumpliendo con todos los requisitos y formalidades pertinentes.

Este problema que data de hace más de quince años, se ha convertido en un permanente motivo de polémica puesto que se trata de una obra a medio construir, con muros en permanente deterioro que contrasta con las características histórico-culturales de la Villa Imperial, puesto que se encuentra ubicado en una de las esquinas de la plaza principal.

Prefecto de Potosí visitará Estados Unidos en julio

POTOSÍ, 19 (PRESENCIA).- El prefecto de Potosí, Daniel Oropeza Echeverría, en los primeros días de julio viajará a los Estados Unidos, accediendo a una invitación del embajador norteamericano en Bolivia, Robert Gelbart.

El prefecto Oropeza Echeverría, al hacer conocer a PRESENCIA sobre dicho viaje, dijo que "en las últimas horas, se recibió la invitación oficial del embajador norteamericano para visitar su país".

"Será la primera vez que un prefecto potosino tenga el honor de visitar en misión oficial los Estados Unidos, por lo cual este prefecto representa a la gran responsabilidad y desafío para mi autoridad", puntualizó.

Agregó que dicha visita, comprenderá a nueve estadíos en los que sostendrá entrevistas con autoridades y representantes de instituciones que, de una u otra manera, tienen que ver con los intereses regionales de Potosí.

Refirió que su visita será de aproximadamente tres semanas, "tiempo en el cual, trataremos de lograr contactos y entrevistas que tiendan a lograr algunos beneficios en favor de Potosí", remarcó.

La Federación de Maestros Urbanos de Potosí declaró hoy "estado de emergencia" y solicitó a las autoridades del Ministerio de Educación y Cultura, comience con el proceso de institucionalización de la educación en el departamento.

Al designar autoridades a meritos maestros con participación de los organismos representativos del sector.

El secretario ejecutivo de esa federación, David Cortez dijo al respecto que la institucionalización de la educación permitirá no sólo mejorar los sistemas educativos en el país, sino mejorar las condiciones de respeto a la dignidad de los profesores y estudiantes.

David Cortez dijo que si bien se ha dado el primer paso dentro del proceso de institucionalización con la reciente posesión de una nueva directora departamental de educación urbana, "sin embargo

Gobierno de Potosí invierte en poblaciones fronterizas

POTOSÍ, 19 (PRESENCIA).- El gobierno tiene previsto impulsar un proyecto de equipamiento de un grupo de 60.000 habitantes de poblaciones situadas en la zona de frontera con Chile, en el marco del "Plan Soberanía".

Según se informó a PRESENCIA, los proyectos a ser ejecutados en determinadas poblaciones fronterizas con Chile, demandarán un costo total, de aproximadamente, 60.000 dólares.

Dichos proyectos son: Polifuncionales en Ulla Ulla, capital de la provincia de Campos, de Colcha K, en la población de Bella Vista y otros polifuncionales en la población de Bella Vista y otros polifuncionales en el territorio de poblado Viejo no antes de límite del territorio chileno.

La primera fase de proyectos del Plan Soberanía en el territorio potosino consistió en la construcción de polifuncional deportivo del colegio Antonio Quiroga Uyuni, en la refectoría de Abaroa, también de niños y otras obras complementarias.

Los trabajos de los mencionados proyectos comenzarán a ejecutarse a partir de mes de julio. Con el apoyo del Fondo de Inversión Social, ha aprobado el monto aproximadamente 60.000 dólares.

Advertisement for 'CIENCIAS DE LA NATURALEZA' (Natural Sciences) course. It is a first-level intermediate program. Contact number: 329102-343968.

Official invitation from the Prefecture of the Department of La Paz, Bolivia, for a public proposal for the administration of hotel and restaurant establishments. The deadline for proposals is July 6, 1990.

Maestros exigen se inicie plan de institucionalización

POTOSÍ, 19 (PRESENCIA).- La Federación de Maestros Urbanos de Potosí declaró hoy "estado de emergencia" y solicitó a las autoridades del Ministerio de Educación y Cultura, comience con el proceso de institucionalización de la educación en el departamento.

Al designar autoridades a meritos maestros con participación de los organismos representativos del sector.

El secretario ejecutivo de esa federación, David Cortez dijo al respecto que la institucionalización de la educación permitirá no sólo mejorar los sistemas educativos en el país, sino mejorar las condiciones de respeto a la dignidad de los profesores y estudiantes.

aún no se nombraron a los "visores". Refirió que otro problema que crea malestar en las aulas es la falta de una institución sistemática de los cursos docentes que se realizan a través de la abolición del trabajo en escuelas de Potosí.

Advertió: "Estas medidas de institucionalización de la educación, en cierto modo, la forma de la mal llamada reforma de los maestros hecha que no nos mitremos en bajo ningún caso".

Resmarcó que el hecho de estar en receso o vacaciones no significa que el magisterio no esté cumpliendo con sus deberes educativos, sino que el respeto a la propia dignidad del maestro.





Olivia Newton-John, embajadora ecológica

NACIONES UNIDAS, JUN 29 (PL) - La cantante australiana Olivia Newton-John fue designada embajadora de Buenos olivos del Programa de las Naciones Unidas para la Protección del Medio Ambiente (UNEP)...

Proyección" presentó disco de larga duración

El grupo folclórico "Proyección" se presentó en el escenario del Teatro Tivoli...



El taller "bellisimo" de música popular "Amor" ofrece a los estudiantes de la Facultad de Música...

Taller de instrumentos de viento

Las clases están en pleno desarrollo, pero aún hay tiempo para nuevas inscripciones...

música

LOS DEL SILENCIO grabaron un cassette con música folclórica argentina...

Folclorista argentina Susana Mabel se presenta en La Paz

Lebó, a nuestra ciudad la folclorista argentina Susana Mabel...



Una presentación en La Paz tuvo brillo el pasado año y es posible que vuelvan a actuar para el público paceño...

El camino más solidario e integrar a las personas minusválidas

El camino más solidario e integrar a las personas minusválidas. El camino más solidario e integrar a las personas minusválidas...

Ivan Guzmán de Rojas, el desafío a la indiferencia

Por Martha Olazá S.

Llamado el "Mago del Altiplano" por una presentación y conocido a nivel mundial...



Ma ha simplificado un gran estímulo. Los trabajos que han sido objeto de este premio...

El sistema? para la representación formal de la sintaxis...

Como bien lo expresó el escritor francés, la música la componen las palabras...

¿Considera usted que, como el galileo en un período de gran innovación tecnológica?

Como bien lo expresó el escritor francés, la música la componen las palabras...

¿Considera usted que, como el galileo en un período de gran innovación tecnológica?

Como bien lo expresó el escritor francés, la música la componen las palabras...

¿Considera usted que, como el galileo en un período de gran innovación tecnológica?

Como bien lo expresó el escritor francés, la música la componen las palabras...

¿Considera usted que, como el galileo en un período de gran innovación tecnológica?

Como bien lo expresó el escritor francés, la música la componen las palabras...

¿Considera usted que, como el galileo en un período de gran innovación tecnológica?

Como bien lo expresó el escritor francés, la música la componen las palabras...

¿Considera usted que, como el galileo en un período de gran innovación tecnológica?

Como bien lo expresó el escritor francés, la música la componen las palabras...

¿Considera usted que, como el galileo en un período de gran innovación tecnológica?

Como bien lo expresó el escritor francés, la música la componen las palabras...

¿Considera usted que, como el galileo en un período de gran innovación tecnológica?

mediana, en las instituciones del Estado, para utilizar en forma experimental sistemas hechos en Bolivia...





La Paz

En El Alto se especula con precios de artículos de primera necesidad

Los precios de los artículos de primera necesidad se incrementarán en El Alto casi proporcionalmente a la alza de los carburantes...



En los mercados de El Alto los productos de primera necesidad, que concurren en un 30% hasta 70%, según la protesta de las amas de casa...

Villa Asunción Caluyo celebra 6º aniversario de creación

Con la posesión de autoridades y del directorio de la junta de vecinos, Villa Asunción de Caluyo, provincia Los Andes...



Pobladores del sector norte de la ciudad de El Alto, a falta de transporte y por los pasajes elevados del transporte libre...

Junta de vecinos pide devolución de documentos

La actual gestión de la junta de vecinos de la Urbanización Mercurio, sector norte de El Alto, pide que Samuel Santos...

formas extrajudiciales, la empresa construirá en el lugar 400 viviendas y lo que quiere saber la junta es si los terrenos para esas obras...

CONSTRUCCION DE MERCADO La Federación de Maestras Mayores de El Alto, informó que existen 23 mercados en esa ciudad...

dad, de los que más de 50 % constan en instalaciones provisionales, pero, además, sólo funcionan determinados días. Esos mercados están ocupados por más de 300 vendedoras...

SEPARACION DE COLORES ENTREGAMOS EN 24 Hrs. Editorial LUX. Tel. 3291102

PRESENCIA CENTRAL TELEFONICA 3 7 2 3 4 4

CONJUNTO ELECTRONICO PRESENCIA 68 agencias en toda la Republica

DEUDORES MOROSOS SUPERINTENDENCIA NACIONAL DE SEGUROS Y REASEGUROS

INDICE

- 1. Automóviles Compra-Venta
2. Alquiler de Vehículos
3. Armas-Caza-Pesca.
4. Animales, Venenotas, Productos y servicios.
5. Abatibles, Pintores, Carpinteros.
6. Atención Fiestas, Banquetes, Recepciones.
7. Camiones, Camionetas.
8. Casas.
9. Cocinas.
10. Refrigeradores, Electrodomésticos.
11. Empleos: se ofrecen, se buscan.
12. Extrajes y Recompensas.
13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler, Anticipo.
14. Lotes Terrenos. Compra, Venta.
15. Libros, Revistas, Monedas.
16. Instrumentos. Muebles. Compra-Venta.
17. Maquinas de Escribir. Materiales de oficina.
18. Maquinas de Tejer, de Coser, de uso doméstico.
19. Muebles, Enseres y Menajes de Casa.
20. Orquestas, Grupos Musicales.
21. Plomeros, Electricistas, Mecánicos.
22. Profesores: Enseñanza y Aprendizaje Academias Instituto.
23. Transcripciones.
24. Fotografía. Salones de Baños.
25. Fiestas en Radio y TV.
26. Electrodomésticos.
27. Talleres en taller. Accesorios Servicios. Compra-Venta.
28. Traductores y Gestores.
29. Saunas Duchas. Gomas Charley.
30. Servicio de limpieza. Restaurantes/ Snacks.
31. Whiskaters Snacks. Valores Azoques. Pañales Invenos.
32. Varios.

RECEPCIONISTAS para cualquier institución con certificado y garantía...

14 Lotes Terrenos Compra Venta

AUQUISAMAÑA Venta de bonito lote 795221 (16-19)

15 Libros Revistas Monedas

20 Orquestas Grupos Musicales Amplificación Entrenamiento

WALTER ZEGADA Organista teléfono 332324

ORQUESTA YUNGUEÑA Teléfono: 331443-331869 (12-9 julio)

22 Profesores de enseñanza y aprendizaje Academias Institutos

APRENDIZADO Fotografía color, dispositivos, color en laboratorio. Ayacucho 488 374297 (16-23)

APRENDIZADO Fotografía color, dispositivos, color, círculos impresos "Dinaj" teléfono 374297 (8-21)

CLASES DE Matemática, física, química, 325973 (16-23)

CLASES ORGANO Walter Zegada, teléfono 332324 (16-22)

AMPLIACIONES 786550 (20-27 Julio)

32 Varlo.

PATENTE Transmisión, conocimientos explotación de "Mejoras" en la identificación de vehículos y su consiguiente control...

13 Habitaciones con o sin muebles. Alquiler, Anticipo.

VENDO Tres autos nuevos con llantas nuevas 175-SR-14 Toyota Cressida 87 Bs. mil, Lucas James 2066 (14-18)

DUCHAS reparaciones, instalaciones. 368951 (2-3 agosto)

CATRE ORTOPEDICO Silla de ruedas vendido o alquilado. Referencias 794350 (5-18)

EQUIPOS PEAVEY-LEE Lista Comercial 1268, teléfono 351743-373629. Distribuidores exclusivos para Bolivia...

COMPRO Libros, revistas, discos usados, teléfonos 354544-311925 (19-25)

BIBLIOTECARIO (A) Se precisa, mandar datos. Casilla 1514 Cochabamba (16-6 julio)

T E L E V I S I O N EMERSON de 19 pulgadas vendido. También Betamax, VHS, marca Toshiba, escríbanos, tipo ejecutivo, una bicicleta americana marca Montney. Ref. Tel. 328214.

VENDO Betamax "Sony" teléfono 355882 (23-25).

SE BUSCA SOCIO Capitalista para invertir en explotación de antimonio pilono plata, zinc. Referencias teléfono 81-0596 (20-21)

ORO VENDO oro, plata, joyas, etc. Ref. 325135

PROMOTORES para servicio exclusivo de información, buen nivel cultural, presencia y personalidad definida. Favor contactar entrevistas de horas 9 a 10:30 al 357141.

Cochabamba

EN VENTA Lotes urbanizados en Quillacollo, Cochabamba zona eléctrica, cerca a la Estación del Ferrocarril sobre la Av. 16a. Referencias el teléfono 28737 (20-25)

EN VENTA EN COCHABAMBA Países cargadores Caterpillar 400, John Deere 344, retroexcavadora John Deere 310-410, siderera 540 B-640 B. Ref. teléfono 31383 - 32817 Cochabamba.

SEPARACION DE COLORES en 24 horas

En Cochabamba vende guitarras Acacia 80 luz offset dable. Contacto romayor 312 topografía gtrapsfpa. Tel. 32042 Cochabamba.

SANTA CRUZ ATENCION Madereros ofrecemos aserradero circular, aserradero sin fin, asiladoras, sierra, etc. y toda clase de máquinas para la industria maderera. Referencias calle Berr 138, teléfono 4-5609 (20/21)

VENDO EN SANTA CRUZ de ocuena casa cómoda 4 dormitorios, apto para vivienda y negocio en Av. Santa Cruz - Zona Sur Sigüenza andino de Circunvalación. Ref. Tel. 4-0639/3214 (16 al 20)

DE OCUCENA Maquinaria para la industria maderera. Referencias calle Berr 138, teléfono 4-5609 (20/21)

ORURO Compra lentas para proyección panorámica y cinematográfica para distancia aproximada de 12 metros entre avión y pantalla. Ofertas Cine Cosmos Tel. 41564, Oruro.

ORURO futura zona franca. Vendo casa 2 pisos con tres negocios. Duchas "Pagador" Salón para fiestas. Invenos. Salto por \$us. 45.000 Pago 4to 4958 y Sotomayor.

SE VENDE maquinaria forestal: sierras, orugas, palas cargadoras y tractores: marca John Deere, Shovelon, Zanello y Forchrit. Referencias: Berr 138, teléfono 4-5604 y 30564, Santa Cruz.

Por extrajero queda nulo el RUC. 0209612 de Mariana Concepción Calle de Veizán.

Habitaciones con o sin muebles. Alquiler, Anticipo.

ALQUILO Habitación, propia dependencia y baño independiente. Edificaciones Instituto Americano y universidad. 100 Bs. mensuales y garantías a personas solas presentando a señoras o señorías. Referencias 374449 (21-23)

VENDO Ocasión Componente grande lámpara japonesa. Referencias calle Luis Lara 760, teléfono 361758 (17-19)

MITSUBISHI Monitor 86. Diplomático 34717 (17-21)

EN VENTA Lotes urbanizados en Quillacollo, Cochabamba zona eléctrica, cerca a la Estación del Ferrocarril sobre la Av. 16a. Referencias el teléfono 28737 (20-25)

SEPARACION DE COLORES en 24 horas

EDITORIAL LUX



**Inspección**  
El alcalde de La Paz, Lic. Ronald Mac Lean Abaroa, aparece en la inspección que realizó ayer a varias e importantes obras que se realiza la comuna paceña; entre ellas la Avenida Costanera que realiza desconexión del tráfico vehicular del centro de la ciudad hacia la zona Sur. En la inspección de obras que serán entregadas al servicio público con motivo de la efeméride paceña, el alcalde estuvo acompañado por sus oficiales mayores y técnicos.

En su sesión de hoy

## Concejo no tratará incremento de tarifas

No existe ninguna posibilidad de que el Concejo Municipal de La Paz considere en su sesión ordinaria de hoy el tema de las tarifas del autotransporte.

La concejal Mabel Cruz, que preside la Comisión de Servicios Públicos, dijo que es improbable el tratamiento del tema de las tarifas del autotransporte en la sesión de hoy, "porque explicaron los transportistas agremiados no han hecho conocer ningún criterio al respecto. De acuerdo al convenio de 3 de mayo de 1988, toda vez que se alteren en alrededor de 10% los componentes de las tarifas, transportistas y alcaldía deberían reunirse para discutir las modificaciones correspondientes."

Recordó que el mismo convenio establece que las tarifas deberían fijarse de manera concertada, "pero como los transportistas mantienen su posición de exigir al gobierno la derogatoria del decreto que dispuso el alza de los carburantes, la fijación de una tarifa urbana parece lejana".

Según los técnicos de la alcaldía, la tarifa debe ser fijada en base a 12 componentes (depreciación, repuestos, batería, llantas, seguro, combustible, lavado y engrase, sueldos, impuestos, gárraje, lubricantes y utilidades) que, dada la "estabilidad económica" en que vive el país, aquellos factores variarían muy poco en el momento de empezar las reuniones con los representantes del autotransporte a juicio de las autoridades, por lo que, la intranquilidad y la no concurrencia de los dirigentes de los choferes tiene connotaciones políticas. El gobierno ha ratificado la política de obtener mayores ingresos mediante el reajuste de precios de los carburantes, y los transportistas se oponen a esas medidas, "porque argumentan los trabajadores deberán asistir a sus fuentes de producción realizando verdaderos sacrificios."

"La demora en el tratamiento de este caso parece no preocupar a las autoridades, dijeron algunos ciudadanos, porque fieles a su esquema esperan que la libre oferta y demanda regule el mercado del transporte".

## Según Autoridades Precio del pan no debe subir

Precio del pan de batalla no debe ser incrementado.

Las autoridades del Ministerio de Industria y Comercio consideran que el precio del pan no debe modificarse, porque sus componentes no han variado sustancialmente.

En la estructura de costos del pan intervienen los siguientes factores: materias primas, mano de obra, energéticos, depreciación, gastos generales, gastos administrativos, impuestos, costo bruto, recuperaciones, costo neto, cantidad de productos vendidos, precio unitario y utilidades.

En el Ministerio de Industria y Comercio se explicó que "si bien existe un incremento en los casos de la energía eléctrica (30 por ciento) y el agua (30 por ciento), el resto de componentes se mantiene en sus niveles anteriores, por tanto no debe subir de precio el pan".

Sin embargo, como en el caso de otros artículos esenciales, y en virtud de la política económica que adoptó el gobierno, dejó entrever que no fijará que adoptó precios

## Alcaldía paceña entregará obras Puente entre Obrajés y La Florida será inaugurado el próximo mes

El parque La Florida, el puente sobre el río La Paz, la estación de transferencia de residuos sólidos, el camino Los Sargentos - Llojeta, el Centro Distrital Oeste en Cotahuma, el Centro de Salud y sus once postas integrales en Tacagua, son algunas de las obras importantes que entregará la Alcaldía paceña a la población en conmemoración de un nuevo aniversario de la Revolución de Julio de 1909.

### INSPECCION

El Alcalde de la ciudad, Ronald Mac Lean Abaroa, en compañía de sus oficiales mayores administrativo, técnico y de cultura así como de directores y técnicos del Municipio, realizó hoy una inspección a las obras programadas para su inauguración en julio y meses posteriores del año en curso.

### PARQUE LA FLORIDA

A las 8.00 de hoy el Alcalde y los técnicos hicieron un recorrido de inspección a los trabajos que se ejecutan en el parque La Florida de la zona Sur. El Arq. Miguel Angel Roca, proyectista de diseño de ese parque destinado al esparcimiento y la recreación activa de jóvenes y niños, explicó al Alcalde Mac Lean Abaroa las bondades de las estructuras.

El Parque La Florida será inaugurado el 16 de julio próximo. Tendrá espacios para juegos de niños, canchitas para prácticas deportivas, áreas verdes con plantas y flores. Un corredor techado con paredes laterales que permitirán cambios de ambiente y panorama. La obra tiene un avance de 60 por ciento y el Alcalde instruyó que se aceleren los trabajos arquitectónicos.

**PUNTE SOBRE EL RIO LA PAZ**  
Según los ingenieros supervisores de las obras latinoamericanas de Construcción y Mantenimiento, el puente sobre el río La Paz estará concluido en julio.

Esa estructura de hormigón tendido que tiene una longitud de 54 metros, tiene cuatro vías y aceras laterales, un bloque de 900 metros cúbicos de hormigón y toneladas de acero.

La obra que tiene 85 por ciento de avance, forma parte de la avenida Costanera que une a la comuna con la Florida y Calacoto y Cota Cota.

### CANCHA ADESU

El espacio habilitado junto al puente sobre el río La Paz, en Següencoma Bajo, será un campo deportivo para la Asociación Deportiva de la zona Sur, (ADESU), en compensación a la obra que estaba ubicada cerca al puente Capriles, afectada para la construcción de la avenida Costanera.

En el resto de este predio se construirán canchales con áreas verdes para cuyo efecto la Alcaldía tiene un diseño.

### NUOVO CAMINO

El nuevo camino Los Sargentos - Llojeta, extensión de cuatro kilómetros, está proyectado abierto para recorridos de emergencia. Los trabajos indican que en breve será riplado. Es una extensión total de 10 Km. una a la zona de urbanización de Alpamarca, en El Alto.



**Coronamos el Gran Poder**  
Un entusiasmo de bailarines y coreógrafos paceños se vivió en la entrada de la folklórica de la zona Sur del Gran Poder cada año en la Paz. Los coreógrafos de la zona Sur, en la fiesta internacional conjunto Juvenil Antis Juvenil Arancay de la zona Sur, integrados a la sociedad boliviana sus hijos están en establecimientos educativos, tienen una comisión de señores y señoras.

## SEPARACION DE COLORES

ENTREGAMOS EN 24 Hrs.  
Editorial LUX. Tel. 329102

## DE OCASION

VENDEMOS SACONES Y STOLAS DE PIEL PARA SEÑORA A PRECIOS DE LIQUIDACION. POTOSI 1.007

EMPRESA METALURGICA VINTO  
INVITACION PUBLICA Nº 13/90

## SEGUNDA CONVOCATORIA

La Empresa Metalúrgica Vinto, hace conocer que habiéndose declarado desierto la primera convocatoria, invita nuevamente a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

### "UNA PLEGADORA HIDRAULICA"

El pliego de especificaciones técnicas y administrativas podrá recabarse de las oficinas de Asesoría Legal en la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro), y/o en la oficina Gestora en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón Nº 1966), previo depósito de Bs. 10.-

Las propuestas deberán presentar en Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o oficina Gestora (La Paz) hasta horas 15 del día 5 de julio de 1990, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO  
REF. PROVISION PLEGADORA HIDRAULICA  
Oruro - Bolivia

Vinto (Oruro), Junio de 1990  
LA EMPRESA

## CONSULTORIOS MONTEVIDEO

- UROLOGIA:** Enfermedades de riñones, vejiga, uretra, próstata, venéreas.  
Dr. N. Orihuela Montero de 15 a 19  
Dr. Rafael Orihuela Nicolau de 18 a 20
- PEDIATRIA:** Enfermedades de niños: broncopulmonares, gastrointestinales, parásitos, etc.  
Dra. Amparo Orihuela Nicolau de 15 a 17
- CARDIOLOGIA:** Enfermedades del corazón, Chagas, fiebre reumática.  
Dr. Gonzalo Rada Claire de 18 a 20

Edif. Montevideo, Av. Arce 2081, 2do. Piso, Tel. 326183

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR) INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (I.A.B.)

## CONCURSO DE PRECIOS -PRIMER LLAMAMIENTO

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR) E INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (I.A.B.) INVITAN A PERSONAS NATURALES Y/O JURIDICAS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA COMPRA DE HASTA 3.000.000.- LITROS DE ALCOHOL BUEN GUSTO DE ZAFRA 1990 A GRANEL.

- DEBERAN CONSIDERAR EL PRECIO NETO SIN IMPUESTOS, CORRIENDO POR CUENTA DEL COMPRADOR TODOS LOS IMPUESTOS VIGENTES (IVA, TRANSACCIONES Y CONSUMOS ESPECIFICOS).
- LOS IMPUESTOS SEÑALADOS DEBEN SER CANCELADOS A TIEMPO DE RETIRAR EL PRODUCTO DIRECTAMENTE A I.A.B. O REPRESENTANTE.
- FORMA DE PAGO: A CREDITO EN CONTRATO.
- GARANTIA DE SERIEDAD DE PROPUESTA: LOS PROponentES JUNTO A SU OFERTA DEBERAN ADJUNTAR UNA BOLETA BANCARIA DE GARANTIA DE SERIEDAD DE PROPUESTA ESPañOLA DE I.A.B. POR EL UNO POR CIENTO (1%) DEL MONTO TOTAL OFERTADO Y CON UN PLAZO DE 15 DIAS CONTABLES A PARTIR DE LA FECHA DE CIERRE DE PROPUESTAS.
- FIRMA DEL CONTRATO: SE FIRMARA DENTRO DE LA VIGENCIA DE VALIDEZ DE LA BOLETA DE GARANTIA.
- PLAZO DE RETIRO: DE ACUERDO A CRONOGRAMA DE RETIROS A ESTABLECER EN CONTRATO.
- RECEPCION DE OFERTAS: SE RECIBIRAN EN SOBRE CERRADO HASTA HRS. 16:00 DEL DIA 02 DE JULIO DEL AÑO EN CURSO. EN LAS OFICINAS DE LA UNIDAD DE ASUNTOS JURIDICOS DE CODETAR SITUADA EN LA AVDA. LAS AMERICAS ESQ. ESPAÑA DE LA CIUDAD DE TARIJA, CON EL ROTULO "CONCURSO DE PRECIOS POR 3.000.000 LITROS DE ALCOHOL".
- ADJUDICACION: DENTRO DE LOS MARGENES REGLAMENTARIOS O LEGALES SE COMANCIA EL RESULTADO DEL PRESENTE CONCURSO. TODOS LOS PROponentES RESERVANDONOS CODETAR I.A.B. EL DERECHO DE ADJUDICAR TOTAL O PARCIALMENTE COMERCIAL TAMBIEN DE DECLARAR DESIERTO EL PRESENTE CONCURSO SI LAS OFERTAS NO SATISFACEN A SUS INTERESES.

CONCURSO SI LAS OFERTAS NO SATISFACEN A SUS INTERESES.

Bermejo (Tarija), junio 19 de 1990

GERENCIA GENERAL DE IAB  
Sello INDUSTRIAS AGRICOLAS BERMEJO  
Oficina Regional I.A.B.  
BERMEJO-TARIJA

## Guía Profesional

### MEDICOS

**Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA**  
MEDICO UROLOGO  
Enfermedades y cirugía de riñón, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil. Consultorio Edif. Cine Monje Campero. Primer Piso. Tel. 326703. Domicilio: Tel. 785617. Consultas 18 a 20 horas.

**Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO**  
CIRUJANO UROLOGO  
Estudios Universidad de Chile. Cirugía y enfermedades de riñón, vejiga, próstata, genitales e infertilidad masculina. Venéreas y sus complicaciones. 4 medallas Camacho 1377, 2do. piso. 4 Teléfonos 357219 y 364817. Horario: particulares de 16 a 19. Sábados de 11 a 14.

**Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE**  
Laboratorios de análisis clínico "ROLL". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. Juegos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.  
Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861 Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco Tel. Lab. 324528 Tel. Dom. 321122. Castilla 2665.

**I.P.P.A.**  
CLINICA DE DIAGNOSTICO COMPUTARIZADO INSTITUTO DE PATOLOGIA DE LA ALTURA  
20 años de experiencia. Reconocida internacionalmente  
Ayudemos a cuidar nuestros pulmones y nuestra salud  
¡NO HAGA FOGATAS EN SAN JUAN!  
DRES. ZUBIETA  
Av. Saavedra 2302 (Frente Estado Mayor) Teléfonos: 368734 - 329503

**Double  
Cola.**

Hoy,  
el mundial en TV

Grupo "C"  
Brasil-Escocia  
(Horas 15, en directo)  
Suecia-Costa Rica  
(En directo 19 y 22.50)

El colombiano Freddy Rincón al  
compañeros de equipo después  
de marcar ayer el gol del empate  
ante Alemania Federal en el  
estadio Mezzana de Liria.



El atacante austriaco  
Andreas Öpks con el  
sueño después de ser  
anotado por los  
austriacos durante  
Desarrollo (Dort y Maradón  
Bielbo. Austria ganó  
a Estados Unidos 2-1.

*Englem Special*  
**COHLMANN.**



**NUESTROS IMPUESTOS TRABAJAN**

Dirección General de la Renta Interna

# ITALIANO

## COLOMBIA GRANDE

**FRENO  
AL  
FAVORITO**

Colombia 1 - Alemania 1  
Yugoslavia 4 - Emiratos 1  
Italia 2 - Checoslovaquia 0  
Austria 2 - EEUU. 1

Los colombianos hicieron  
ayer lo increíble: frenar a la  
imparable máquina  
goleadora de Alemania. Y  
clasificaron con méritos a  
octavos de final. Italia,  
mejorando su juego, confirmó  
su favoritismo, y Austria logró  
un triunfo que le permite  
conservar una legana ilusión.  
Brasil estrena hoy a su pareja  
goleadora Careca-Romano.

Rendí Figuta, con todo su clase,  
debe el balón con el pecho, ante la  
armada del goleador alemán Rudi  
Völler, ayer en Milán.



Si el precio  
le gusta el  
plan de pagos  
le gustará más

**LADA**

SANTA CRUZ  
República estas. Coctabambo  
LA PAZ  
Plaza Venezuela 1418  
COCHABAMBA  
Teléfonos 42253 48210

**INTER-TRADE**

# COLOMBIA

## caila cumbia, Alemania no

POR JABRO ANCHIQUE

**MILÁN, 19 (AP).** En un dramático partido Colombia empató hoy 1:1 con Alemania Occidental y se clasificó por primera vez en su historia para la segunda ronda de un campeonato mundial de fútbol.

El encuentro se disputó en el estadio de San Siro, en Milán, y Freddy Rincon empató en los descuentos.

En la jornada que cerró el Grupo D, también clasificó Yugoslavia al vencer a Emiratos Arabes Unidos por 4-1.

Alemania ganó el grupo con 5 puntos, seguida por Yugoslavia con 4, Colombia con 3 y Emiratos sin puntos.

Alemania comenzó atacando e insistiendo que estableciera el dominio de las acciones.

Incluso, obligó al arquero René Higuita a dudar de sus celebradas incursiones fuera del área, al punto como un zaqueo más. En la

cuando éste se apresuraba a despejar tras pasar el balón, con gran técnica y serriedad, por sobre la cabeza del goleador alemán.

En otra, Higuita rechazó con decisión ante de la etapa, el gobierno arrojó una ovación de los aficionados al despejar de cabeza un balón a la entrada de su área.

Higuita demostró también prestancia bajo los pies cuando el balón se elevó a una altura que trató de sorprenderlo adelantado.

Gradualmente, sin embargo, Colombia equilibró las acciones y a ratos impuso su dominio en el juego.

Gradualmente, sin embargo, Colombia equilibró las acciones y a ratos impuso su dominio en el juego.

Gradualmente, sin embargo, Colombia equilibró las acciones y a ratos impuso su dominio en el juego.

histórico y merecido empate vale para el equipo sudamericano a clasificación a octavos de final, por primera vez en su historia

derrama arrancó por la derecha desahucando se de dos marcadores. Pero su centro sobre el

quero alemán que ya nada tenía que hacer. Cinco minutos después, Freddy Rincon elu-

dillo a tres defensores y, desde la izquierda, en- de ello, preses, centro que Estrella, de cabeza, conados colombianos ya coronaba el gol.

Valderrama, mostrando en este partido lo que los aficionados esperaban, realizó buen trabajo en el mediocampo, enterándose de

riendo. Ordenadamente el balón cobió y re- nes, que comenzaron a verse confundidos.

El árbitro debió actuar con energía para detener algunos sonoros de juego fuerte. Los

colombianos Gabriel González, Luis Herrera y Valderrama estuvieron varios minutos, fuera de la cancha al sufrir un recio foul a la entrada del

área alemana.

En el minuto 45, el árbitro volvió al segundo tiempo con Pre- tre. Luitzbach en el supergol. Uwe Beier fue el

tra escapar solo por el centro.

Recien reinitando el juego, Estrella obligó al portero alemán a una excelente atajada

tras escapar solo por el centro.

Recien reinitando el juego, Estrella obligó al portero alemán a una excelente atajada

tras escapar solo por el centro.

Hacia la media hora, Alemania perdió excen- len en el transcurso, e Higuita salvó bien el re- bolc.

A dos minutos del final, Luitzbach pareció detener todo el esfuerzo colombiano al

reconociendo un pase en profundidad de Voeller.

Pero cuando se jugaban descuentos, Val- derrama y arrojó pastando el balón por entre

los jugadores, el arquero y aseguró la clasifi- ción Colombia.

Colombia que, si en principio pare- cía jugar al empate y esperar una

más que posible 'represca', se olvidó aunque lo hacía con tanta insisten- cia que ni los propios compañeros

del equipo querían jugar a la defensiva. Al encontrar, Mercuris, Alemania in- tentaba llegar al portero de una Higuita

que, una vez más se convirtió en especialista, adelantando los primeros ni- mios y dio la impresión de que Co-

lombia iba a seguir pronto la misma senda que Yugoslavia y Emiratos

después de la última goleada decaída, pero la última goleada decaída, pero la última goleada decaída,

decaída, pero la última goleada decaída, pero la última goleada decaída,

decaída, pero la última goleada decaída, pero la última goleada decaída,

decaída, pero la última goleada decaída, pero la última goleada decaída,

decaída, pero la última goleada decaída, pero la última goleada decaída,

El italiano Furio Bazzari, intenta cabecear la pelota pese a la construcción de los chicos Heasli y Salsgatal.



Furio Bazzari

El colombiano Carlos Estrada (Dere) y Guido Buchwald de Alemania Occidental saldan por la pelota, durante el partido de la Copa Mundial Italia 86.

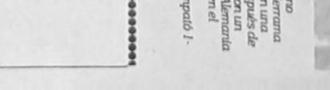


Carlos Estrada

El entrenador de la selección de Alemania Occidental, Beckenbauer reacciona después de que el colombiano Rincon anotara el gol para su partido.



Beckenbauer



Miembros del seleccionado colombiano celebran después del gol conseguido por Freddy Rincon, durante el partido frente a Alemania Occidental.

El italiano Furio Bazzari, intenta cabecear la pelota pese a la construcción de los chicos Heasli y Salsgatal.

El colombiano Carlos Estrada (Dere) y Guido Buchwald de Alemania Occidental saldan por la pelota, durante el partido de la Copa Mundial Italia 86.

El entrenador de la selección de Alemania Occidental, Beckenbauer reacciona después de que el colombiano Rincon anotara el gol para su partido.

# Pudo ser victoria colombiana

POR MILAN, 19 (EPEL) - Los colombianos merecerían incluso un mejor resultado porque suya fueron, en los dos tiempos, las oportunidades

## PRESENCIA ITALIA '90

- Editor: Cecilia A. Góngora
- Jefe de Sección: Julio D. Lizarra
- Redactores: Heberto Alvarez, Gonzalo Alvarez, Edgar Espino, Párrido Gómez
- Fotógrafos: Luis Valderrama, Félix Vidales, Freddy Fernández
- Mostrador: Párrido Gómez, José Lizarra
- Fernando Flores
- Caricaturista: Mauro Miranda
- Arbitro: Juan Carlos Andrade

Colombia comenzó, como había anunciado su seleccionador, Francisco Matarrana, excoordinado el balón, aunque lo hacía con tanta insistencia que ni los propios compañeros del equipo querían jugar a la defensiva. Al encontrar, Mercuris, Alemania intentaba llegar al portero de una Higuita que, una vez más se convirtió en especialista, adelantando los primeros minutos y dio la impresión de que Colombia iba a seguir pronto la misma senda que Yugoslavia y Emiratos después de la última goleada decaída, pero la última goleada decaída, pero la última goleada decaída,

Lástima que esta idea se viera entorpecida a veces por unos fallos casi infantiles, porque pese a que Valderrama andaba ahora más seguro que antes, las mejores jugadas fueron de Colombia. Rincon, hasta que en el minuto 30 que al descansa se llegara sólo con suya, llevó un balón al larguero tras deparar sobre Higuita.

El entrenador de la selección de Alemania Occidental, Beckenbauer reacciona después de que el colombiano Rincon anotara el gol para su partido.

Orientamos ascenderlos circulares, ascenderlos sin fin, afiliados, sierra china y toda clase de máquinas para la industria maderera. Referencias: Calle Bení 138. Tel. 4-5609.

LA Paz, 19 de junio de 1990

DEPARTAMENTO RELACIONES PUBLICAS

El gerente general a.i. de la Cooperativa de Telefonos Automáticos La Paz Ltda. ACLARACION

El colombiano Carlos Estrada (Dere) y Guido Buchwald de Alemania Occidental saldan por la pelota, durante el partido de la Copa Mundial Italia 86.

El entrenador de la selección de Alemania Occidental, Beckenbauer reacciona después de que el colombiano Rincon anotara el gol para su partido.

LA Paz, 19 de junio de 1990

DEPARTAMENTO RELACIONES PUBLICAS

**COATEL**  
Cooperativa de Telefonos Automáticos La Paz Ltda.  
**ACLARACION**

El gerente general a.i. de la Cooperativa de Telefonos Automáticos La Paz Ltda., pone en conocimiento de los socios en especial y de la opinión pública en general que personas mal intencionadas han desatado una campaña que pretende menoscabar la honorabilidad y solvencia profesional de los empleados de la Cooperativa.

Frente a estas maniobras descalificadoras, hacemos conocer a la opinión pública que la Auditoría Externa, en el marco de su función, ha emitido un informe favorable a las actividades y malos manejos por parte de los directores Administradores de la Cooperativa, razón por la que fueron suspendidos definitivamente por la Asamblea General realizada el día 18 del presente mes, así por ello que cualquier pretensión de inculpar al personal subalterno de tales hechos no tiene ninguna base técnica jurídica por lo cual es rechazado terminantemente.

LA Paz, 19 de junio de 1990

DEPARTAMENTO RELACIONES PUBLICAS

# Con auspicio de Coca-Cola: Fernando Flores de PRESENCIA ganó concurso "Conoce Italia-90 con una foto"

Fernando Flores Lanza, nuestro compañero y reportero gráfico de PRESENCIA, fue el ganador del concurso "Conoce Italia-90 con una foto" auspiciado por Coca-Cola. El premio consistió en un viaje a Italia, con todos los gastos pagados, como ser: estadía, alimentación, traslado a las diferentes ciudades, el certamen mundial de fútbol, entradas a los partidos de fútbol, etc.

El premio consistió en un viaje a Italia, con todos los gastos pagados, como ser: estadía, alimentación, traslado a las diferentes ciudades, el certamen mundial de fútbol, entradas a los partidos de fútbol, etc.

El premio consistió en un viaje a Italia, con todos los gastos pagados, como ser: estadía, alimentación, traslado a las diferentes ciudades, el certamen mundial de fútbol, entradas a los partidos de fútbol, etc.

El premio consistió en un viaje a Italia, con todos los gastos pagados, como ser: estadía, alimentación, traslado a las diferentes ciudades, el certamen mundial de fútbol, entradas a los partidos de fútbol, etc.

El premio consistió en un viaje a Italia, con todos los gastos pagados, como ser: estadía, alimentación, traslado a las diferentes ciudades, el certamen mundial de fútbol, entradas a los partidos de fútbol, etc.

El premio consistió en un viaje a Italia, con todos los gastos pagados, como ser: estadía, alimentación, traslado a las diferentes ciudades, el certamen mundial de fútbol, entradas a los partidos de fútbol, etc.

El premio consistió en un viaje a Italia, con todos los gastos pagados, como ser: estadía, alimentación, traslado a las diferentes ciudades, el certamen mundial de fútbol, entradas a los partidos de fútbol, etc.

El premio consistió en un viaje a Italia, con todos los gastos pagados, como ser: estadía, alimentación, traslado a las diferentes ciudades, el certamen mundial de fútbol, entradas a los partidos de fútbol, etc.

El premio consistió en un viaje a Italia, con todos los gastos pagados, como ser: estadía, alimentación, traslado a las diferentes ciudades, el certamen mundial de fútbol, entradas a los partidos de fútbol, etc.

El premio consistió en un viaje a Italia, con todos los gastos pagados, como ser: estadía, alimentación, traslado a las diferentes ciudades, el certamen mundial de fútbol, entradas a los partidos de fútbol, etc.

El premio consistió en un viaje a Italia, con todos los gastos pagados, como ser: estadía, alimentación, traslado a las diferentes ciudades, el certamen mundial de fútbol, entradas a los partidos de fútbol, etc.



**Foto y reportero gráfico ganadores**  
Nuestro compañero de trabajo Fernando Flores Lanza, foto inferior es el ganador del concurso de Coca-Cola "Conoce Italia-90 con una foto".

**Equipo**  
El director técnico del Club Bolívar, Jorge Carlos Habegger, reinará en nuestra ciudad, este fin de semana, en el estadio de fútbol "Selenite" que comenzó a funcionar el día 15 de junio.

**El entrenador de nacionalidad argentina, se encuentra en Buenos Aires, donde descansará en compañía de su familia, luego del partido que jugará el día 16 de junio en el estadio de fútbol "Selenite".**

**El plantel "académico" efectuó en la víspera, una labor física, una sesión de calentamiento.**

# Una hazaña inolvidable

Por Edgardo Espejo Requena  
Los cinco minutos finales del partido entre Colombia y Alemania resultaron más emocionantes que los 90 minutos del resto del torneo mundial. El coloso alemán, campeón del mundo en México, se enfrentó a uno de los equipos más fuertes del mundo, Colombia, en un partido que se volvió inolvidable.

El partido fue emocionante de principio a fin, con el predilecto delantero colombiano, Fredy Rincón, que marcó el gol que empató el partido.

# MATURANA: "empate justo"

El entrenador Carlos Maturana dijo que el empate 1-1 de Colombia y Alemania fue un resultado justo. "Uno debe administrar lo que tiene. Mis equipos se basan en las habilidades de los jugadores. Así como nosotros, ellos también tienen un jugador que puede marcar el gol que decide el partido."

Maturana, sin poder evitar la emoción, dijo que el empate fue un resultado justo. "Uno debe administrar lo que tiene. Mis equipos se basan en las habilidades de los jugadores. Así como nosotros, ellos también tienen un jugador que puede marcar el gol que decide el partido."

Maturana, sin poder evitar la emoción, dijo que el empate fue un resultado justo. "Uno debe administrar lo que tiene. Mis equipos se basan en las habilidades de los jugadores. Así como nosotros, ellos también tienen un jugador que puede marcar el gol que decide el partido."

Maturana, sin poder evitar la emoción, dijo que el empate fue un resultado justo. "Uno debe administrar lo que tiene. Mis equipos se basan en las habilidades de los jugadores. Así como nosotros, ellos también tienen un jugador que puede marcar el gol que decide el partido."

Maturana, sin poder evitar la emoción, dijo que el empate fue un resultado justo. "Uno debe administrar lo que tiene. Mis equipos se basan en las habilidades de los jugadores. Así como nosotros, ellos también tienen un jugador que puede marcar el gol que decide el partido."



**"El gol más importante de mi vida": Rincón**  
Fredy Rincón, jugador del América de Cali, hizo el gol que empató el partido entre Colombia y Alemania en los cinco minutos finales del partido.

El técnico de Alemania Federal, Franz Beckenbauer, calificó hoy como excelente a la selección de Colombia que se enfrentó a su equipo en la primera ronda del Mundial de fútbol.

El técnico de Alemania Federal, Franz Beckenbauer, calificó hoy como excelente a la selección de Colombia que se enfrentó a su equipo en la primera ronda del Mundial de fútbol.

El técnico de Alemania Federal, Franz Beckenbauer, calificó hoy como excelente a la selección de Colombia que se enfrentó a su equipo en la primera ronda del Mundial de fútbol.

El técnico de Alemania Federal, Franz Beckenbauer, calificó hoy como excelente a la selección de Colombia que se enfrentó a su equipo en la primera ronda del Mundial de fútbol.

<b>COLOMBIA</b>	Higuera, Escobar, O. Gómez, Herrera, Páez, O. Gómez, Valderama, Avarez, Rincón, Fajardo, Estrada
<b>ALEMANIA</b>	Higuer, Rauler, Plunger, Barthold, Augenthaler, Buchwald, Haastert, Ban (Lithbark), Vogler, Matthaus y Krumpholtz
	Goal: Fredy Rincón, 92 minutos
	Goal: Rincón, 88 minutos
	Árbitro: Alan Spooey (Varela del Norte)

# Beckenbauer elogia a Colombia

El técnico de Alemania Federal, Franz Beckenbauer, calificó hoy como excelente a la selección de Colombia que se enfrentó a su equipo en la primera ronda del Mundial de fútbol.

El técnico de Alemania Federal, Franz Beckenbauer, calificó hoy como excelente a la selección de Colombia que se enfrentó a su equipo en la primera ronda del Mundial de fútbol.

El técnico de Alemania Federal, Franz Beckenbauer, calificó hoy como excelente a la selección de Colombia que se enfrentó a su equipo en la primera ronda del Mundial de fútbol.

# Atletismo Intercolegial

Las pruebas para damas y varones son: 100, 200, 400, 800, 1.000, 1.500, 2.000, 3.000, 4.000, 5.000, 6.000, 7.000, 8.000, 9.000, 10.000 metros y 15, 30, 45, 60, 75, 90, 105, 120, 135, 150, 165, 180, 195, 210, 225, 240, 255, 270, 285, 300 metros.

El plantel "académico" efectuó en la víspera, una labor física, una sesión de calentamiento.

El plantel "académico" efectuó en la víspera, una labor física, una sesión de calentamiento.





**Virgilio Barco**  
 Se acaba la leyenda de que Colombia juega como nunca y pierde como siempre, dijo el presidente Virgilio Barco, tras el partido de ayer.

# UNA FIESTA en toda Colombia

El gol de Rincón interrumpió una ceremonia diplomática en el Palacio de Gobierno. Presidente Barco felicitó a los jugadores. - Antiquia ofrece trasladar a Italia a las esposas de los futbolistas.

**BOGOTÁ, 19 (AP).** Una inmensa fiesta se vivió hoy en Colombia por el triunfo de los jugadores del equipo nacional por el seleccionado alemán Federal, que le permitió clasificarse para el mundial de fútbol.

El encuentro fue transmitido por Radio y Televisión y atrajo una virtual parálisis de la actividad en Bogotá por unos millones de habitantes.

El encuentro tuvo un dramático final. Colombia había logrado mantener silenciosa la potencia argentina durante los últimos minutos para concluir el partido. El gol alemán causó desaliento, pero dos minutos después Colombia empató y el país estaba en un solo golpe.

Los jugadores del equipo colombiano se vieron conmovidos con el empate que tuvo sabor a victoria por el hecho de que el juego se disputó por la selección de fútbol de Colombia.

El nuevo embajador de Venezuela Fernando Gerbasí estaba presentando una ceremonia diplomática en el Palacio de Gobierno en Bogotá cuando todos los funcionarios del palacio presidencial se trasladaron en una gran algarabía.

El embajador que viene de un país en donde el fútbol no es muy popular se mostró un poco sorprendido por nuestras demostraciones de júbilo y dijo el canalizador Ramón Pineda.

El presidente Virgilio Barco apareció silencioso en la ceremonia de recepción de las cartas credenciales de los jugadores de Colombia en el Hotel de las Américas en Bogotá.

Se acabó la leyenda de que Colombia juega como nunca y pierde como siempre, agregó el presidente de Colombia para unirse a la celebración que hacía una multitud en las calles adyacentes.

Se ha sido un partido excepcionalmente difícil, que ha puesto a vibrar al país y que nos abre el camino a la clasificación, manifestó Barco.

La celebración estaba interrumpida por el anuncio de que el presidente de Colombia había viajado a Italia a las ciudades del país, en que salieron las calles adornadas con pablos, banderines y bombones, y se dieron vives a Colombia.

La televisión repitió decenas de veces el gol de Rincón y lo mismo hizo el presidente Barco.

Los jugadores de Colombia fueron recibidos en el aeropuerto de Bogotá por el gobernador de Antioquia, el alcalde de Medellín y los miembros de la selección para presentar el siguiente partido de los octavos de final.

# Después de 28 años...

**MILÁN, 19 (AP).** Desde la época Arca en el fútbol, cuando Colombia había jugado en Europa, Colombia esperó 28 años para escribir hoy una página triunfal en su historia deportiva.

De final a final y dramático personalismo y buen fútbol, la selección de Francisco Matarena empató hoy 1-1 con Alemania Occidental en un partido que se decidió en los instantes finales. Y avanzó a la segunda ronda del campeonato mundial de fútbol.

Esta es sólo la segunda incursión de Colombia en la máxima competencia del mundo de fútbol. La primera fue en una difícil campaña en que, tras vencer al tipo sudamericano, debió ser eliminado por el tipo europeo.

Su jornada de hoy debe haber finalmente borrado de la memoria de los aficionados de Arca en 1952, el triste recuerdo de su actuación en la primera ronda, tras caer sin apelaciones en el primer partido con los soviéticos en un partido que terminó 4-1 con la Unión Soviética.

Tras ir perdiendo el equipo colombiano que entonces dirigía el colombiano Adolfo Pedernera, el entrenador alemán, que se había retirado de la selección, pero apenas palaba la amargura de la eliminación.

Tras ir perdiendo el equipo colombiano que entonces dirigía el colombiano Adolfo Pedernera, el entrenador alemán, que se había retirado de la selección, pero apenas palaba la amargura de la eliminación.



*Virgilio Barco*  
**KUHLMANN**

Los colombianos, dirigidos por Carlos Valderrama, quien por un momento su calidad en el torneo, dominaron largos pasajes del encuentro, dieron espectáculo y perdieron más de un millón de dólares.

El arquero René Higuita vivió a electrizar a los aficionados con sus osadas incursiones en el área, convirtiéndose en un zaguero más de una vez su soberbia bajo los tres pablos.

# URUGUAY teme posible choque con Italia

**URUGUAY, 19 (REUTERS).** El entrenador Oscar Tabárez se mostró hoy preocupado por la eventualidad de clasificarse tercero en el Grupo B del mundial de fútbol que se disputará en el mundo interesado en que Uruguay se clasifique para el mundial de fútbol.

Es un hecho. Si vencemos a Corea del Sur y nos clasificamos terceros, tendríamos que jugar con Alemania Occidental, o quizá, con Italia.

Argentina es el equipo que se ha mostrado mejor hasta ahora en el mundial. Italia juega muy bien ante Brasil, además de local, agregó Tabárez.

Chicos, ustedes saben que esa sería, porque, en todo el mundo si tenemos que jugar con Italia los únicos jugadores que jugarían en Uruguay, dijo Tabárez no mencionando otros aspectos.

Los del mundo encorvado, pero periodistas uruguayos especularon con las millones de pérdidas de los paraguayos y el repertorio completo Italia fueron eliminados.

Ahora solo preocupaciones por los demás cuando llegue el momento.

Con relación al estado de sus jugadores, reveló que el puntero Antonio Alzamendi se encuentra lesionado, pero que podría estar bien el jueves sobre eventuales cambios en la alineación.

Uruguay arribó al mundial a la concentración de las alturas de Udá, donde, tras algunos días de entrenamiento cerrados hasta el día del partido.

# BEENHAKKER

## apuesta por Holanda e Inglaterra

**SANTA FLAVIA, 19 (AP).** El técnico de Holanda, el Beenhakker está convencido de que su equipo e Inglaterra se clasificarán en los octavos de final de la fase final de la Copa Mundial de Fútbol.

Algunos de nuestros mejores jugadores, los que aportan algo extra, todavía no están en su mejor día, declaró Beenhakker, aludiendo al partido de los jueves contra Irlanda, a la que Holanda venció 1-0 en el campo natal europeo en 1988, cuando el campeón europeo, ganado por los holandeses, volvió a normal.

Pero los jugadores tienen que estar en la realidad, expresó.

Es a ganar, jugar al temple es polifemo porque existe la posibilidad de que haya que recurrir a un sorteo, y eso no me gusta nada, indicó.

Los cuatro equipos del grupo están igualados, dijo. Pero el equipo de Inglaterra es el más fuerte, las cuatro posiciones del grupo se definirán mediante un sorteo.

Beenhakker sostuvo que Inglaterra le va a ganar a Uruguay y va a clasificarse junto con Holanda, ya jugó con ambos, y empató 1-1 con Egipto y 0-0 con Inglaterra.



*Virgilio Barco*  
**KUHLMANN**

Los bogotanos, dirigidos por Carlos Valderrama, quien por un momento su calidad en el torneo, dominaron largos pasajes del encuentro, dieron espectáculo y perdieron más de un millón de dólares.

El arquero René Higuita vivió a electrizar a los aficionados con sus osadas incursiones en el área, convirtiéndose en un zaguero más de una vez su soberbia bajo los tres pablos.

**Grupo P** BELGICA-COPIA-URUGUAY-ESPAÑA

## España practico en un jardín

**ARGUMENTO, ITALIA, 19 (AP).** La selección española de fútbol practica en un jardín de su hotel de montaña en esta localidad, después que en un largo recorrido por la región no encontró otro lugar adecuado.

Los funcionarios del comité organizador se habían olvidado de avisar a los responsables de la selección de España en el momento de la llegada de la selección de fútbol de España.

Nadie le dijo nada a nadie, se quejó el seleccionador español, ya que el comité solo en viajes y ejercicios físicos recreativos.

## Violencia perjudica al fútbol inglés

**CAOGLIARI, 17 (AP).** Las consecuencias de la violencia de los hooligans en el fútbol inglés según el entrenador de Inglaterra en la Copa Mundial Bobby Robson.

Robson comentó que la proscripción de los jugadores que se comportan violentamente, como castigo a esa violencia, hubiese resultado adapatibilidad al fútbol inglés.

La mayoría de las equipos ingleses juega del mismo modo, dijo Robson. Tero cuando uno enfrenta al equipo europeo, necesita improvisar con los últimos cinco minutos de juego.

Otros equipos en Europa, alemanes, españoles, italianos, lo hacen todo el tiempo, agregó. Nosotros no enfrentamos a nadie.

La UEFA, el organismo rector del fútbol europeo, presento en 1985 a los clubes ingleses de las tres copas continentes un estado de Bélgica en la final de la copa de campeones entre Liverpool, de Inglaterra, y Juventus de Italia. La UEFA simpatizante ingleses se como si los representantes durante la copa mundial de Italia.

Holanda, el sábado, el entrenador hizo cambios inesperados y posicionales. No puedo imaginar y que sus clubes, en Inglaterra, les piden jugar en esas posiciones, dijo Robson.

Se adaptan a diferentes equipos que se adaptan a diferentes situaciones, visitar y hacer frente a las situaciones que se encuentran semana tras semana en la liga inglesa.

*Virgilio Barco*  
**KUHLMANN**

**Grupo P** BELGICA-COPIA-URUGUAY-ESPAÑA

**Violencia perjudica al fútbol inglés**

**Grupo P** BELGICA-COPIA-URUGUAY-ESPAÑA

**Violencia perjudica al fútbol inglés**

**Grupo P** BELGICA-COPIA-URUGUAY-ESPAÑA





# Arbitro localista

Por J. García Candau

ROMA, 19 (EFE). - Italia es seguida el primer lugar, del grupo con el que mantendrá la sede del estadio Olimpico de Roma, tras poder a poder con el partido de su debut, en darle el triunfo a Italia. Hay que tener en cuenta que la gran atracción del encuentro, tras la aparición de Baggio, fue la actuación de Roberto Baggio, que marcó dos goles en el primer tiempo, pero con un error de su defensa, se pasó a Italia. Hay que tener en cuenta que la gran atracción del encuentro, tras la aparición de Baggio, fue la actuación de Roberto Baggio, que marcó dos goles en el primer tiempo, pero con un error de su defensa, se pasó a Italia.

La gran atracción del encuentro, tras la aparición de Baggio, fue la actuación de Roberto Baggio, que marcó dos goles en el primer tiempo, pero con un error de su defensa, se pasó a Italia. Hay que tener en cuenta que la gran atracción del encuentro, tras la aparición de Baggio, fue la actuación de Roberto Baggio, que marcó dos goles en el primer tiempo, pero con un error de su defensa, se pasó a Italia.

El segundo período se jugó con la misma velocidad que el primero, pero Baggio y Roberto Baggio, que marcó dos goles en el primer tiempo, pero con un error de su defensa, se pasó a Italia.

El segundo período se jugó con la misma velocidad que el primero, pero Baggio y Roberto Baggio, que marcó dos goles en el primer tiempo, pero con un error de su defensa, se pasó a Italia.

El segundo período se jugó con la misma velocidad que el primero, pero Baggio y Roberto Baggio, que marcó dos goles en el primer tiempo, pero con un error de su defensa, se pasó a Italia.

El segundo período se jugó con la misma velocidad que el primero, pero Baggio y Roberto Baggio, que marcó dos goles en el primer tiempo, pero con un error de su defensa, se pasó a Italia.

El segundo período se jugó con la misma velocidad que el primero, pero Baggio y Roberto Baggio, que marcó dos goles en el primer tiempo, pero con un error de su defensa, se pasó a Italia.

# ITALIA

## con goles de Schillaci y Baggio

Si bien en esta jugada no tuvo un poco de suerte, en otros le falló la fortuna, especialmente en el primer tiempo, en que Baggio y Roberto Baggio, que marcó dos goles en el primer tiempo, pero con un error de su defensa, se pasó a Italia.

Si bien en esta jugada no tuvo un poco de suerte, en otros le falló la fortuna, especialmente en el primer tiempo, en que Baggio y Roberto Baggio, que marcó dos goles en el primer tiempo, pero con un error de su defensa, se pasó a Italia.

Si bien en esta jugada no tuvo un poco de suerte, en otros le falló la fortuna, especialmente en el primer tiempo, en que Baggio y Roberto Baggio, que marcó dos goles en el primer tiempo, pero con un error de su defensa, se pasó a Italia.

Si bien en esta jugada no tuvo un poco de suerte, en otros le falló la fortuna, especialmente en el primer tiempo, en que Baggio y Roberto Baggio, que marcó dos goles en el primer tiempo, pero con un error de su defensa, se pasó a Italia.

Si bien en esta jugada no tuvo un poco de suerte, en otros le falló la fortuna, especialmente en el primer tiempo, en que Baggio y Roberto Baggio, que marcó dos goles en el primer tiempo, pero con un error de su defensa, se pasó a Italia.

Si bien en esta jugada no tuvo un poco de suerte, en otros le falló la fortuna, especialmente en el primer tiempo, en que Baggio y Roberto Baggio, que marcó dos goles en el primer tiempo, pero con un error de su defensa, se pasó a Italia.

# Goles y puntos

## Primera ronda

Equipo	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
X-Checoslo.	3	0	0	4	0	4
Austria	3	1	0	2	2	3
EEUU	3	0	0	3	2	3

Equipo	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
X-Alemania	3	1	2	4	3	3
X-Rumania	3	1	1	4	3	3
X-Argentina	3	1	0	2	4	3

Equipo	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
X-Brasil	2	0	0	2	1	2
X-Suecia	2	0	0	1	1	2
X-Ecuador	2	0	0	1	1	2

Equipo	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
X-Alemania	3	2	0	1	3	5
X-Inglaterra	3	2	0	1	4	4
X-Brasil	3	0	0	6	5	4

Equipo	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
X-Inglaterra	2	0	0	1	1	2
X-España	2	0	0	1	1	2
X-Uruguay	2	0	0	1	1	2

Equipo	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
X-Inglaterra	2	0	2	0	1	2
X-España	2	0	0	1	1	2
X-Uruguay	2	0	0	1	1	2

Equipo	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
X-Inglaterra	2	0	2	0	1	2
X-España	2	0	0	1	1	2
X-Uruguay	2	0	0	1	1	2

# Goleadores

Roma, 19 (EFE) - La lista de jugadores que ya han obtenido dos tantos en el Mundial de fútbol comienza con el italiano Salvatore Schillaci, mientras que en la cabeza de la clasificación continúa estando el español Michel y los alemanes federales Jürgen Klinsmann y Matthias, cada uno de ellos con tres goles.

Jugador	País	Goles
Michel (ESF)	ESP	3
Salvatore Schillaci (ITA)	ITA	3
Jürgen Klinsmann (GER)	GER	2
Matthias (GER)	GER	2
Roberto Baggio (ITA)	ITA	2
Luigi Simoni (ITA)	ITA	2
Roberto Dinicola (ARG)	ARG	2
Gerhard Rodig (AUT)	AUT	2

Jugador	País	Goles
Miguel González (MEX)	MEX	1
Luigi Simoni (ITA)	ITA	1
Roberto Dinicola (ARG)	ARG	1
Luigi Simoni (ITA)	ITA	1
Roberto Dinicola (ARG)	ARG	1
Luigi Simoni (ITA)	ITA	1
Roberto Dinicola (ARG)	ARG	1
Luigi Simoni (ITA)	ITA	1
Roberto Dinicola (ARG)	ARG	1

Jugador	País	Goles
Juan Arnaldo Capasso (CRC)	CRC	1
Leo Ciljsters (BEL)	BEL	1
Jan Ceulemans (BEL)	BEL	1
Walter Zenga (ITA)	ITA	1
Abdel Ghani (EGY)	EGY	1
Pedro Troglio (ARG)	ARG	1
Jorge Burruchaga (ARG)	ARG	1
Roberto Baggio (ITA)	ITA	1
Jewe Bein (RFA)	RFA	1
James Brindley (USA)	USA	1
Khalid Ismail Mubarak (EAU)	EAU	1
Altham Jumsa (EAU)	EAU	1
Maurice-Johnston (ESK)	ESK	1
Stuart McCall (ESK)	ESK	1

Roberto Baggio, el arquero Higuera y los goles colombianos quedaban con dos puntos y dependían de los resultados en los demás grupos para ver si se clasificaban a la siguiente ronda. Los goles de los colombianos quedaron con dos puntos y dependían de los resultados en los demás grupos para ver si se clasificaban a la siguiente ronda.

Colombia se clasificó a la siguiente ronda gracias a los goles de Baggio y Schillaci. Colombia se clasificó a la siguiente ronda gracias a los goles de Baggio y Schillaci.

Colombia se clasificó a la siguiente ronda gracias a los goles de Baggio y Schillaci. Colombia se clasificó a la siguiente ronda gracias a los goles de Baggio y Schillaci.

# Arbitro localista

Por J. García Candau

ROMA, 19 (EFE). - Italia es seguida el primer lugar, del grupo con el que mantendrá la sede del estadio Olimpico de Roma, tras poder a poder con el partido de su debut, en darle el triunfo a Italia. Hay que tener en cuenta que la gran atracción del encuentro, tras la aparición de Baggio, fue la actuación de Roberto Baggio, que marcó dos goles en el primer tiempo, pero con un error de su defensa, se pasó a Italia.

Si bien en esta jugada no tuvo un poco de suerte, en otros le falló la fortuna, especialmente en el primer tiempo, en que Baggio y Roberto Baggio, que marcó dos goles en el primer tiempo, pero con un error de su defensa, se pasó a Italia.

Si bien en esta jugada no tuvo un poco de suerte, en otros le falló la fortuna, especialmente en el primer tiempo, en que Baggio y Roberto Baggio, que marcó dos goles en el primer tiempo, pero con un error de su defensa, se pasó a Italia.

Si bien en esta jugada no tuvo un poco de suerte, en otros le falló la fortuna, especialmente en el primer tiempo, en que Baggio y Roberto Baggio, que marcó dos goles en el primer tiempo, pero con un error de su defensa, se pasó a Italia.

Si bien en esta jugada no tuvo un poco de suerte, en otros le falló la fortuna, especialmente en el primer tiempo, en que Baggio y Roberto Baggio, que marcó dos goles en el primer tiempo, pero con un error de su defensa, se pasó a Italia.

Si bien en esta jugada no tuvo un poco de suerte, en otros le falló la fortuna, especialmente en el primer tiempo, en que Baggio y Roberto Baggio, que marcó dos goles en el primer tiempo, pero con un error de su defensa, se pasó a Italia.

Si bien en esta jugada no tuvo un poco de suerte, en otros le falló la fortuna, especialmente en el primer tiempo, en que Baggio y Roberto Baggio, que marcó dos goles en el primer tiempo, pero con un error de su defensa, se pasó a Italia.

# Goles y puntos

## Primera ronda

Equipo	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
X-Checoslo.	3	0	0	4	0	4
Austria	3	1	0	2	2	3
EEUU	3	0	0	3	2	3

Equipo	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
X-Alemania	3	1	2	4	3	3
X-Rumania	3	1	1	4	3	3
X-Argentina	3	1	0	2	4	3

Equipo	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
X-Brasil	2	0	0	2	1	2
X-Suecia	2	0	0	1	1	2
X-Ecuador	2	0	0	1	1	2

Equipo	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
X-Alemania	3	2	0	1	3	5
X-Inglaterra	3	2	0	1	4	4
X-Brasil	3	0	0	6	5	4

Equipo	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
X-Inglaterra	2	0	0	1	1	2
X-España	2	0	0	1	1	2
X-Uruguay	2	0	0	1	1	2

Equipo	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
X-Inglaterra	2	0	2	0	1	2
X-España	2	0	0	1	1	2
X-Uruguay	2	0	0	1	1	2

Equipo	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
X-Inglaterra	2	0	2	0	1	2
X-España	2	0	0	1	1	2
X-Uruguay	2	0	0	1	1	2

# Goleadores

Roma, 19 (EFE) - La lista de jugadores que ya han obtenido dos tantos en el Mundial de fútbol comienza con el italiano Salvatore Schillaci, mientras que en la cabeza de la clasificación continúa estando el español Michel y los alemanes federales Jürgen Klinsmann y Matthias, cada uno de ellos con tres goles.

Jugador	País	Goles
Michel (ESF)	ESP	3
Salvatore Schillaci (ITA)	ITA	3
Jürgen Klinsmann (GER)	GER	2
Matthias (GER)	GER	2
Roberto Baggio (ITA)	ITA	2
Luigi Simoni (ITA)	ITA	2
Roberto Dinicola (ARG)	ARG	2
Gerhard Rodig (AUT)	AUT	2

Jugador	País	Goles
Miguel González (MEX)	MEX	1
Luigi Simoni (ITA)	ITA	1
Roberto Dinicola (ARG)	ARG	1
Luigi Simoni (ITA)	ITA	1
Roberto Dinicola (ARG)	ARG	1
Luigi Simoni (ITA)	ITA	1
Roberto Dinicola (ARG)	ARG	1
Luigi Simoni (ITA)	ITA	1
Roberto Dinicola (ARG)	ARG	1

Jugador	País	Goles
Juan Arnaldo Capasso (CRC)	CRC	1
Leo Ciljsters (BEL)	BEL	1
Jan Ceulemans (BEL)	BEL	1
Walter Zenga (ITA)	ITA	1
Abdel Ghani (EGY)	EGY	1
Pedro Troglio (ARG)	ARG	1
Jorge Burruchaga (ARG)	ARG	1
Roberto Baggio (ITA)	ITA	1
Jewe Bein (RFA)	RFA	1
James Brindley (USA)	USA	1
Khalid Ismail Mubarak (EAU)	EAU	1
Altham Jumsa (EAU)	EAU	1
Maurice-Johnston (ESK)	ESK	1
Stuart McCall (ESK)	ESK	1

Roberto Baggio, el arquero Higuera y los goles colombianos quedaban con dos puntos y dependían de los resultados en los demás grupos para ver si se clasificaban a la siguiente ronda. Los goles de los colombianos quedaron con dos puntos y dependían de los resultados en los demás grupos para ver si se clasificaban a la siguiente ronda.

Colombia se clasificó a la siguiente ronda gracias a los goles de Baggio y Schillaci. Colombia se clasificó a la siguiente ronda gracias a los goles de Baggio y Schillaci.

Colombia se clasificó a la siguiente ronda gracias a los goles de Baggio y Schillaci. Colombia se clasificó a la siguiente ronda gracias a los goles de Baggio y Schillaci.

# Goleadores

Roma, 19 (EFE) - La lista de jugadores que ya han obtenido dos tantos en el Mundial de fútbol comienza con el italiano Salvatore Schillaci, mientras que en la cabeza de la clasificación continúa estando el español Michel y los alemanes federales Jürgen Klinsmann y Matthias, cada uno de ellos con tres goles.

Jugador	País	Goles
Michel (ESF)	ESP	3
Salvatore Schillaci (ITA)	ITA	3
Jürgen Klinsmann (GER)	GER	2
Matthias (GER)	GER	2
Roberto Baggio (ITA)	ITA	2
Luigi Simoni (ITA)	ITA	2
Roberto Dinicola (ARG)	ARG	2
Gerhard Rodig (AUT)	AUT	2

Jugador	País	Goles
Miguel González (MEX)	MEX	1
Luigi Simoni (ITA)	ITA	1
Roberto Dinicola (ARG)	ARG	1
Luigi Simoni (ITA)	ITA	1
Roberto Dinicola (ARG)	ARG	1
Luigi Simoni (ITA)	ITA	1
Roberto Dinicola (ARG)	ARG	1
Luigi Simoni (ITA)	ITA	1
Roberto Dinicola (ARG)	ARG	1

Jugador	País	Goles
Juan Arnaldo Capasso (CRC)	CRC	1
Leo Ciljsters (BEL)	BEL	1
Jan Ceulemans (BEL)	BEL	1
Walter Zenga (ITA)	ITA	1
Abdel Ghani (EGY)	EGY	1
Pedro Troglio (ARG)	ARG	1
Jorge Burruchaga (ARG)	ARG	1
Roberto Baggio (ITA)	ITA	1
Jewe Bein (RFA)	RFA	1
James Brindley (USA)	USA	1
Khalid Ismail Mubarak (EAU)	EAU	1
Altham Jumsa (EAU)	EAU	1
Maurice-Johnston (ESK)	ESK	1
Stuart McCall (ESK)	ESK	1

Roberto Baggio, el arquero Higuera y los goles colombianos quedaban con dos puntos y dependían de los resultados en los demás grupos para ver si se clasificaban a la siguiente ronda. Los goles de los colombianos quedaron con dos puntos y dependían de los resultados en los demás grupos para ver si se clasificaban a la siguiente ronda.

Colombia se clasificó a la siguiente ronda gracias a los goles de Baggio y Schillaci. Colombia se clasificó a la siguiente ronda gracias a los goles de Baggio y Schillaci.

Colombia se clasificó a la siguiente ronda gracias a los goles de Baggio y Schillaci. Colombia se clasificó a la siguiente ronda gracias a los goles de Baggio y Schillaci.

# Goleadores

Roma, 19 (EFE) - La lista de jugadores que ya han obtenido dos tantos en el Mundial de fútbol comienza con el italiano Salvatore Schillaci, mientras que en la cabeza de la clasificación continúa estando el español Michel y los alemanes federales Jürgen Klinsmann y Matthias, cada uno de ellos con tres goles.

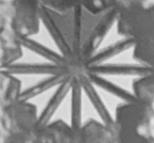
Jugador	País	Goles
Michel (ESF)	ESP	3
Salvatore Schillaci (ITA)	ITA	3
Jürgen Klinsmann (GER)	GER	2
Matthias (GER)	GER	2
Roberto Baggio (ITA)	ITA	2
Luigi Simoni (ITA)	ITA	2
Roberto Dinicola (ARG)	ARG	2
Gerhard Rodig (AUT)	AUT	2

Jugador	País	Goles
Miguel González (MEX)	MEX	1
Luigi Simoni (ITA)	ITA	1
Roberto Dinicola (ARG)	ARG	1
Luigi Simoni (ITA)	ITA	1
Roberto Dinicola (ARG)	ARG	1
Luigi Simoni (ITA)	ITA	1
Roberto Dinicola (ARG)	ARG	1
Luigi Simoni (ITA)	ITA	1
Roberto Dinicola (ARG)	ARG	1



Colombia

PERU 0



Reebok

Reebok 



Reebok

Reebok 

- 1.- René Higuita
- 3.- Gildardo Gómez
- 5.- León Villa
- 7.- Carlos Estrada
- 9.- Miguel Guerrero
- 11.- Bernardo Redín
- 13.- Carlos M. Hoyos
- 15.- Luis C. Parra
- 17.- Giovanni Cassiani
- 19.- Freddy Rincon
- 21.- Alexis Mendoza
- DT. Francisco Maturana

- 2.- Andrés Escobar
- 4.- Luis Herrera
- 6.- Ricardo Pérez
- 8.- Gabriel J. Gómez
- 10.- Carlos Valderrama
- 12.- Eduardo Niño
- 14.- Leonel Álvarez
- 16.- Arnoldo Iguarán
- 18.- Wilmer Cabrera
- 20.- Alfonso Falardo
- 22.- Rubén D. Hernández